سوار المحاولان والمارو علامتي بي تعاني

سوائح مولانارو یعنی مولاناجلال الدین دوی سے مفصل سوانے عمری

مولقة

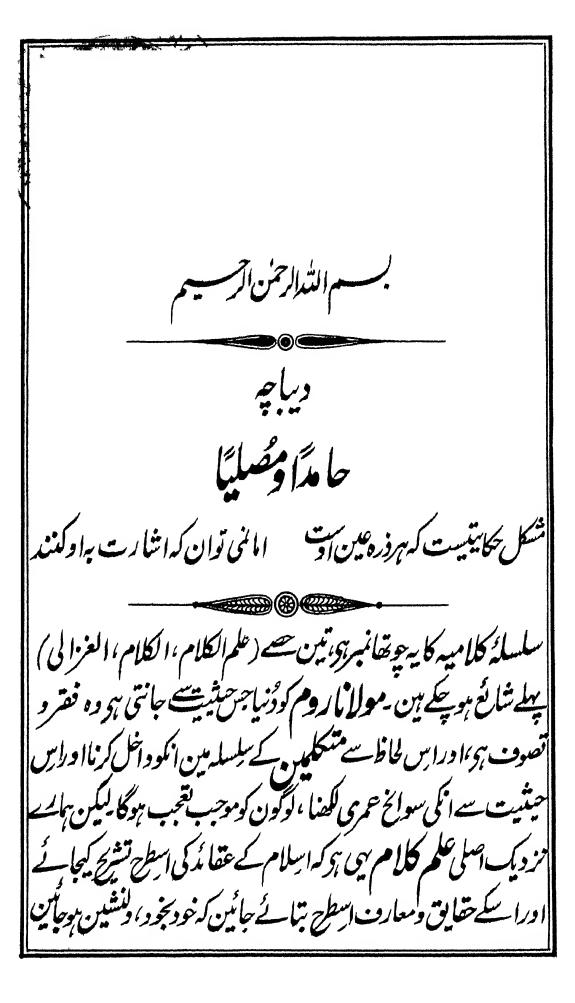
مولأ ناست بلي نعاني

١٦ مولا الحصعاصر راقي ال مولا اکے والدشیخ بهاءالدین کا بلخ سے ا النظاق وعادات ١٨ رياصت شاقه تشريف ليجانا -سلاطين روم الرا (۱۹ زېرو قناعت ابرا معاش ه قونیه مین بهونخیا الا المرائي حبت اجتنار مولا ناكي ولادت سيدبر إن الدين سيح سشفا ده. م الالا وجدوكستغاق MM اشمس تبريز كي القات اوالبها تصنيفات ٩ شمس تبرز کا گم اقتل بیونا ۔ الهم ويوان IA ۱۰ مولانای شاعری کی ابتدا امر مثنوی صللح الدين زركوب كي حبت 41 ١٢ حسام الديني ا ا ا منتن*ی کی ترتیب* ۲۵ | ۲۸ متنوی ورصدیقته بیفوشترکت میری مقابله ۱۳ مولاناکی بباری اوروفات ۲۷ | ۲۹ مثنوی کی خصوصیات ۱۱ اولاد

- 	عهر روح	19	ابع مثال ا
	معاد	9.	اس مثال ۲
	۹۷ جبروت در	91	ا ۱۳ مثال سو
	ه تصوف	94	ہر مال ہر
*	اه توحيد	94	مها شال ۵
	۱۱۵ وحدةالوجود	94	ها مناظرات
	الهده مقامات سلوك ونتا	1-1	المهم علم كلام
***	الهم عبادات	1.0	مرس منافع بيس كيث يف كالصحيح بوناصروا
	مه ناز	1.4	٣٨ الهيات
•	۱۳۵ روزه	"	۳۹ وَاتِ بَارِی
	عه الح	110	.هم صفات پاری
14	٨٥ تىلىقەروسائىنس	14.	اسم تبوت
	94 متجاذب اجسام	ا۲ا	۲۲ وحی کی حقیقت
vec-sign mandaliging as socied	۳۰ تباذب درات	140	سهم مشايره مل ككه
	ا7 تحددا شال	الموا	ابهم نبوت كى تقىدىق
ŧ	۱۲ مسئلهٔ ارتقا	1 president	معجستره
		ومنوا	۲۷۶ معزه دلیل نبوت به یا نهین
			-

مولفر/ الله على العلى ا فيلوآف يوني ورستى الآباد، و منوسِّل سركار إصفية نظام محدرهمت التراغدن

219.4



ولا پانے جس خوبی سے اس فرنس کو ا داکیا ہے مشکل ہے ، س کی نظر مل سكتى ہے السليه أن كۆرمرۇ تتكلين سے خارج كرناسخت نا النسانى بور مولا ناکے حالات وواقعات ، عام مذکرون مین منتسر اطنته بین سدسالا رایک بزرگ ، مولا با کے مریدخاص تھے اور مذت تک میض سجبت انظایا تھا۔ اُنھون نے مولا نا کی شنقل سوائج عث مری کھی سنے ۔ ما قبل لعاقب من هي أنكام فصل تذكره مي مين ندنيا ده تراهين د دنون کتا بون کو ماخذ قرار دیاہیے ۔لیکن بیرکنا بین قدیم مذاق برلکھی گئی مین. ورایسلیے ضروری اور بجار آمر باتین کم ملتی بین یکن اس نقشان کی تلا نی سطح کردی گئی ہے کمولانا کے کلام ،اوربالحفوص متنومی پر نہابیت مفصل تبصره لكماسب - وَمَأْتَفَ يَعَى كَالْإِبَاللَّهِ وَهُو يَغِمُ المَوْلُ وَنَعِمَ النَّصِيرُ نام ونسب ولا دت وتعليم ورمية

محمرنام بطال الدين لقب عون مولا السيروم مضرت الوكرصديق ئى اولادىين تقديجوا برمضيئيرين سلسلانسب اطرح بيان كياب محدين محدين محدين سيين بن احدين قاسم بن سيب بن عيدا متدين عيدالرحمان بن الى مرالصديق أن روایت کی روسیحیین کمخی مولا ناکے پر دا دا ہوتے بین کیکن سیرسالارنے اُن کو دا دالکهاسهٔ اور بهی صحیحه میسین بهت برسے صوفی اورصاحب حال تھے طان وقت اسقدرا كى عزت كرت يقط كمعمذ وارزم شاله في اينى يبطى كى أن سے شادى كردى تھى بهارالدین اسی کے بطن سے بیدا ہوسے اس کاظ سے ملطان محمد خوارزم شاہ ، بهارا لدين كامامون اورمولانا كاناناتها

شيخ بهاوالدين

مولا ناکے والد کا لقب بہاء الدین اور بلخ وطن تھا، علم فضل بین کمیا ہے زوگا 📗 ملا اک والد محن جات تقام خراسان كتام دور درا زمقا مات الفي كم إن فتوسات تع مبت المال مسيح عدر وزينه مقررتها اسي يركذرا وقات تقي وقف كي آمه ني مطلقًا

مله مینة العلمارنیقی۔

منت مهزغوا رزم نتا هسلهٔ خوارزمیه کا بست برا با اقتدا رفر انر واتھا۔خراسا ن سے بیکرتا م_ا رآن ما وراءالنہر- کاشغراور علق كك اسك زيرا ترتها اخيراخيرين اراده كياكيلطنت عباسيه كوشاكرا سكي ببلك سادات كي سلطنت فالمحرك اس اراد ہستے بغداد کوروانہ معاملیکن را ہیں اسقد ربرت پڑی کہ واپس آیا، سلالے مدھ میں جنگیرخانیون سے ست كها في اور إلآ فرناكامي كي حالت بين مطلقه هوين وفات يا في وكهو تذكره دولت نتا وسم قندي ١٢

تتمع نہیں ہوتے تھے ہمعمول تفاکہ ہیج سے دوہیر کک علوم درسیر کا درس دیتے ظرکے بعد مقانق اوراسراربیان کرتے بیراور جمعہ کا دن وعظے لیے خاص تھا، يه خوارزم شاميون كي حكومت كا دورتفا اورمحد خوارزم شاه جواس سلساكا كل سرسيد تفا مسندآراتها، وه بها دالدين ك حلقه بموشون بين تصاروراكثرا كي خديت مین حاضر بوتا اسی زمانیمین امام فخزالدین را زی بھی تھے اور خوار زم شاہ کوانے بهي خاص عقيدت تقي اكثرابيام و تاكرب محمد خوار زم شآه بها والدين كي خدمت يبن حاضر بوتا توا مام صاحب بھی ہمر کاب موتے بہاء الدین اثنا ہے وعظ میں فلنفۂ يونا نی اورفلسفه دا نون کی نهايت زمت کرته اور فرمات کرجن لوگون نه کتب أساني كوبير سيست وال ركهاب او رفلسفيون كي تقويم كهن پرجان دسيتے ہين، نجات کی کیاامیدکرسکتے بین امام صاحب کویدنا گوارگذر تالیکن خوار زم شآه کے لحاظت كه كه ندسكة، أيك دن خوا رزم شاه مولا تابها، الدين كياس كيا تو بترارون الكون آدميون كاجمع تقابتحضى سلطنتون مين جولوك مرجع عام موست بين سلاطين قت لوجيشه الكي طرف سي باطيناني رمهتي هيئ المون الرشيد في اسي بناير حضرت على رصاً كوعيد كا همين جانے سے روكديا تھا بھا گيرنے اسى بتاير مجدوالف تا تى كوقيدكرد ياتفا ببرحال خوارزم شاه سنه حدست زياده بييريجا يزد كيفكرا مامها زي مأكهس غضب كالمجمع بيءام صاحب إس قهم كم موقع كمنتظريب يتعير فرمايا إن

اِ َلاَ بِهِي سے تدارک نه ٻوا تو پیشکل ٹریکی *بنوا رزم نت*ا ہ نے امام صاحب کے سے خزانۂ شاہی اور قلعہ کی تنجیان ہاءالدین کے پاس جمچدین اور کہلابھے کا کاساب استصرف يكفيان ميرك إس ره كني بين ويعي حاضرين مولا ابهاءالدين فر ما ياكه اجما اجمعه كو وعظ كهكريها ن سيجلاجا 'ونگامجمعهك دن شهرست نكك مريدا ن خاص مین سے مین سوبزرگ ساتھ تھے' خوارزم شاہ کو خبر ہوئی توہبت بچتا یا ورحاضر م وكريزى منت ماجت كى ليكن بيابية اراده سے بازندائ را هين جهان گذريواتها تمام روسا وامرازيارت كوآت تقے بمنالا همين نيشا پورپينچے خواجه فريدالدين عطار كَ عَلَيْ اللَّهُ وَالنَّهُ اللَّهِ وَقَتْ مُولَا نَارُوم كَي عَرْهِ بِس كَي تَفَى لِيكِن سعادت كاستأره بمنتاني سے چکتا تھا، نواجہ صاحب نے شیخ بہا،الدین سے کہا کاس جو ہرقابل سے غافل نه ہونا' یہ کہکرینی مثنوی اسرار مامیر مولانا کوعنایت کی۔ چونکه مولانا کے حالات زندگی مین سلاطین روم کا ذکرجا بجا آئیگا اوران سلاطین مين سنة اكثرون كومولانات خاص تعلق رباب اسلية فتصرطور يراس لسله كاذكر فتروي اس زما نهین جوگوگ سلاطین روم کهلاتے سقطے وہ لجو قبیر کی نبیسری شاخ تھی جوا بیشیا لوچک پرقابض مرگئی تھی اوراس زمانیمین ایشا<u>ے کوچک</u> ہی کوروم کتے تھے پیلطنت السلیل دم مال ك قائم يوي وريه أكمران بوسط اس لسله كايبلا فرانر وقطلمش تها جوطغرل بك ملحوقي كابرا درعزا دتقاقمكمش لب ارسلان كمقابلة بن باغي بوكرنشة بين ماراكيا-**مله به دانندا در تام تذکرون بن مذکور ب کیکن سپرسالارے رسالہ بین اسکامطلق ذکر نہیں۔**

مولا **'ا**ابینے والدکے ساتھ جب ان اطراف مین آئے او اُسوقت علاء الدین کیقیا و تخت لمطنت يرتنكن تها' وه برى غطمت وحلال كابا د شاه تھا' اوراُسكى حد ويسلطنت ببت وسيع موسكة تنص مسلسلت مين مركبا اوراسكا بدياغيات الدين كنيسرو! دشاه موا أسكه زمانهمين ملاكنه وهين أماريون فيبسرداري مابجور وم كارخ كيا غياث الدين انكور وكناجا إليكن خودتنكست كهانئ ا درميور بوكمطيع موكيا مسله يستمين فات يانيء سنة تين بينے چيورسئ علاءالدين كيقيا دُعزالدين كيكاوس ُ ركن الدين قليجا رسلان ، علاءالدين كوخاص قومنتركي حكومت لمئ مههلته هبين و ةلإكوخان كيجا بي نيوسي ملفے کے لیے قونیہ سے چلا'اوراسی سفرین مرگیا<mark>، مبنوخا</mark>ن نے بلا در وم کواُسسکے دو بهائيون من تقييم كرديا اوربيد ونون بها في منجونهان كنخراج گذار رسب-الدین کیکا وس خاص قوشیه کا اوشا ه تھا'اسی زمانیمین بلاکوسے سیدسالا رسکونے نیہ پر حملہ کیا' کیکا وس بھاگ گیا' اہل شہرت خطیب شہرے ہاتھ پر میکوسے بعیت کی م وفضيب كى ببت عزت كى اوراسكى يوى خطيب ك بالقريراسلام لا فى <u> هم ت</u>نه هین کیکا وس اور رکن الدین د **و نو**ن بھائیون مین اٹرائی مہوئی اور م**لاکو** لى مروسي ركن الدين سفر قتح يا ني لكن وه خو ديمي قتل كرديا كيا-میس الدین بروانه حبیکا ذکراکٹرمولا اکے حالات میں آٹیگا اسی رکن الدین کا حاجہ

مولانا بهآءالدين نيشا يورسه روانه موكر بغيدا ديهو يخيئها ن متون قيام ر باروزانه شهركے تام امراور وسا وعلما ملا قات كوآتے تھے؛ ورالسے معارف وحقائق سنتے تھے؛ ا تفاق سے انفی دنون بادشا ہ روم کیقبا دکی طرف سے مفارت کے طور پر کھیمالوگ بغلا**د** مين آئے تھے بيالگ مولانا بها والدين كے حلقه درس مين شركيب بوكرمولانا كے حلقه لُونْ مُوسِكُ وابس جاكرعلاء الدين سي تام حالات بيان كيهُ وه غائبانه مريد مُوكيا ، شيخ بهادالدين بغدا دسه جازا ورمجازت شام مروت موس زنجان مين آلے زنجات ائق شهرکارخ کیا بهان خاتون ماک سعیدفرالدین نے نهایت خلوص سے مهانداری كوا زم اداكي؛ يورس سال بجربيان قيام راد زنجان سه لا رنده كارخ كيا- بهان مات برس کے قیام رہا۔ اسوقت مولاناروم کی عمر ۱۸ برس کی تفی بها الدین سنے اسی سن مین انکی ثنا دی کردی مولانا کے فرز ندر شید سلطان ولد سلال میر به بین بیدا وسے الاندہ سے شیخ بهاءالدین کقبادی درخواست پر قونیہ کوروا نہ ہوسے کیقیاد كوخبر بونى توتام اركان دولت كے ساتھ پیشوائی کؤسكلاا ور بڑے تزک احتشام سے تهرمن لایا شهر نیاه کے قریب ہونگی علا دالدین گھوڑے سے اتریڑا اور پیا دہ یا ساتھ ماتھ ایکولاناکوایک عالیشان کان مین اتارا وربرقسم کضروریات آرام کے ا مان مهياكية اكثرمولا السيم كان بدآتا او رفيض حبت أظهاتا-شخ بهادالدین نے جمعہ کے دن ماربیج الثانی مستلامیده مین وفات یا ئی۔ كم نفات

ومندم بهنجنا

ملائك ولآة المولانا روم بهن تعمين بقام بنخ بيداموسط ابتدائي تعليم ابنه والدشيخ بها والدين عصل کی شیخ بہادالدین کے مریدون میں سیدبر بان الدین محقق بڑے یا یہ کے فاضل تصئ مولاناً کے والد نے مولانا کوانکی آغوش تربیت میں دیا۔ وہ مولانا کے الیق بھی تنصاورات ادبھی مولانا نے اکثرعلوم وفنون اٹھی سے حامل کیے۔ ۱۸ یا ۱۹ برس کی مر مين جيساكا ويرگذر يجاب اپنے والد كے ساتھ قومني مين آئے جب اسكے والد نے انتقال کیا تواسکے دوسرے سال نعنی فوالے میں جب انکی مرد درسر کی تھی کمیل فن کے لیے شام کاقصد کیا۔اس زما ندمین موثق اور حلب علوم وفنون کے مرکزتھے ابن تحبیر سنے مرت هم مین جب دشق کاسفرکیا توخاص شهرمین ۲ براے برے دارالعلوم موجود شقھ۔ طب مین سلطان صلاح الدین کے بیٹے الملک الظاہر نے قاضی اوالمحاس کی تحریک ىلەھىيەن متعد دېرك بىرىپ مەرىسى قالىم كىئى چنانچەاس زمانىد سى حلب بھى دىشق كحطح مدنية العلوم تبكيا مولاناف اول حلب كاقصدكيا اورمدرسه حلاويدكي دارالا قامته (بورو بالسين الممايات المستمالين اس مدرسه کے مُدرس کمال الدین این عدیم علبی تنفیخ الحکانام عمرین احمدین رتبه الله برح ك منا تب العارفين صفي ١٥-كم مفرنامه ابن جير ذكر دمشق-سنك ابن خلكان ترجمه قاصني بهارالدين م سمه سيدسالارصفي وس

ابن خلکان نے کھاہے کہ وہ محدث جا فظ مورخ ۔ فقید کا تب یفتی اورا دیب تھے" حلب كى الريخ جوائفون في كلهى بالسكاليك لا اورب مين هجب كياب-مولا نانے مدرسه طلا وید کے سواحلب سے اور مدرسون میں تھی علم کی تصیل کی طالب لیمی ہی کے زمانہ میں عربیت فقہ حدیث اورتفسیرا وزمعقول میں بیکمال حاصل کیا کہ جب لو بمشکل سُلیمیش آنا اورکسی سے حل ننهو تا تولوگ انکی طرف رجوع کرتے ومشق كي نسبت به ميته نهين حليتا كيس مدرسهين ره كتصيل كئ سيبها لا رين ايكضمني بوقع براکهای که وقتیکه خدا وندگارها ور دمشق بود در مدرسه برانیه در هجره که تمکن بودند" ليكن يمكومد رسه برانيه كي مجدحا لات معلوم نهين مناقب العارفين مين كفائ كمولانا نے سات برس تک مشق مین رہ کرعلوم کئے صیل کئ اوراس وقت مولا ^نا کی عمر ہم برسس کی تھی۔ بيرا مقطعی ہے کہمولانانے تنام علوم درسیدمین نهابیت اعلی درجہ کی مهارت پریدا کی تفئ جوا برضير الكاب كانعالمًا بالمذاهب واسع الفق عالمًا المخلاف وانواع العسلوم مؤواكم مثنوى اسكى مبت برئ شهادت سئ كيكن اس سيري ايجارندين موسكتا كالفون في جوكي يرطها تفااور جن چيزون مين كما ل حاصل کیاتھا وہ اشاعرہ کے علوم تھے مُنوی میں جِنفسیری رواتین نقل کی میں اشاءه ياظا براون كى رواتين بين الميائے قصص وہى نقل كيے بين وعوم مين ك سيدالاصغر ١١- ك مناتب العارنين صفر ۵ ۵ و ۵ ۵-

وَتَصْمُ عَزَلَهِ سُونِي نَفْرت سِي جِواشَاءُه كُوسِي خِيانِيهَا كِيبِ جَلَّه فِرِياتِ مِينٍ ـ وَتَ مست این اوبل الم اعتزال وای آنکس کوندار دنور حال ولا ناکے والدسنے جب وفات یا ئی توسید ہر ہا ن الدین اپنے وطن تر مذمین شھے' پنجم سنكرتر مذسے روا ندم دے اور قوینیرمین آئے مولا نا اسوقت لا رندمین تھے بینکہ البہین في مولانا كوخط لكها اوراييني آن كي اطلاع وي مولانا آسي وقت رواند بوسي قوينه یبرالین || مین شاگرداستا و کی ملا قات موئی د و نون نے ایک د وسرے کوسکلے لگایا و رویز ک د واون ریخودی کی نفیت رسی افا قدمے بعد سیاستے مولاً اکا امتحان لیا او رحب تام علوم مین کامل یا یا توکها کصرت علم باطنی ره گیاہے اور پیتھارے والد کی است عِمِينَ مُكُودِتِنامِونَ"جِنائِيهِ نُورِس كَ طرنقِيت اورسلوك كي تعليم دئ بيضون كابيان كاسى زماندمين مولانا انكهمر ريهي موسكئے جنائي مناقب العارفين مين ان تمام واقعا وببغضيل كلهاسئ مولا المت ايني متنوى بين جابجا سيدموصوف كااسي طرح نام لياسط جس طرح ايك فلص مريد سركانام ليباب يبرب كجه تفاليكن مولانا براب ك ظاهري بي علوم كاربك غالب تفا علوم وبينيه كا درس دسيشته وعظ كنته تنفئ فتوى لكفته تنفئ سلاع وغيره سي منت اخترازكرت تنفيه انکی زندگی کا دوسرا دور ٔ در حقیقت منتمس تغیر مزیکی لا قات سے شروع بوتا ہے جس كوبم تفضيل سي لكھتے ہين۔ يېغېيب بات *ې كېنمس تېرىز* كى ملاقات كا واقعهٔ بومولانا كى زند كى كا

برا واقعهب تذكرون اورتار يخون مين اسقدر مختلف اورتمنا قص طريقون سينمقول ب كەلىل داقعەكايتەلگا ناتشكل ہے۔ جوا مغرمضيئه يوعلما بحنفيد كحالات بين سب سيهلي اور تاب ہے امین کھاہے کہا کے ن مولانا گھرمین تشریف رکھتے تھے ^ہلا مزہ اس ہے۔ بمیھے تھا جارون طرف کتا ہون کا ڈھیرلگا ہوا تھا 'ا تفا قاتمس تیریزکسی طرف سسے أشكاه ورسلام كركي مبيه كي مولانا كي طرف مخاطب بوكر او حياكه يه (كتابون كي طرف اشارہ کریے) کیاہے' مولا 'انے کہایہ وہ چنرہے حبیکو تم نبین جانتے' یہ کہنا تھا کہ دفعتمام كتابون مِنْ كَاكْرُكُنُ مُولانات كها يدكيا بيئتمس تهايه وه چيز بحس كوتم نهين عانتے شمس تو پیر کہ کرچل دیے مولا نا کا پیچال ہوا کہ گھر بار 'ال اولا و'سب چھوڑ چھاطنگل کھڑے ہوے'ا ورماک بلک خاک چھانتے پھرے لیکنٹمس کاکہیں ہیں ڈاگا' كتة بن كدمولا السعمريدون من سيكسى فيتمس وقتل كروالا، ازین لعا برین شروا نی نے تنوی کے دیباہیمن کھاہے کتمسر تبریز کو اُسکے سربا اکما ال لد جنیمی نے حکم دیا کدروم جا کؤ وہا ن ایک دل سوختہ ہے اُسکو گرم کرآ کوٹیس کھیرتے بھر لئے تو پنیہ پهوسینچیشکرفروشون کی کار وا ن سرامین اُترسے ایک دن مولاناً روم کی سوا ری برستزك واحتشام سنتخل شمس في سنرراه طوك كرييجيا كرمها بده ورياضت ليامقصده المسولانان كهااتباع شريعيت تنمس فهايه توسب جانت مبين مولاما نے کہا اس سے بڑھکرا ورکیا موسکتا ہے شمس نے دمایاعلم کے میعنی بین کو تکوننرل کا

شمر تبریزی ملاقات

بهونيا وست برحكهم سناتى كايمت عربيها عسلم كزقرترا نهبتناند جبل ازان علم بربو ببيار مولانا پران جلون کا پراٹر مہوا کائسی وقت شمس کے اعقب رہیجیت کرلی۔ يك اورروايت مين ہے كەمولا ناحض كئارب بيٹھے ہوے تھے سامنے ئى كى كايىن ركھى ہوئى تقيين ئىتمس نے پوچھا كئە يەكيا كتابين بين مولانك نے كها يوقيل وقال سيئ تكواس سه كياغوض ہمس نے كتابين أنظا كردوض من جيينك ين مولانا كونها بيت ربخ مواا وركهاكه ميان درويش استنفانسي چيزين حنايع كردين جواكب يطرح نيين السكتين ال كتابون مين اليسة نادر كت تفي كالمكانعم البدل نهين السكتا، تتمس نے پیوٹ مین ہاتھ ڈالاا و رتام کتابین بھال کرکنار ہیر رکھدین بطعت کہ کتابین وليبي ہى خشك كى خشك تقين بنى كا تام نەتھا مىولا تا پرسخت جيرت طارى ہو بني، سست كمايه عالم حال كى باتين بين عمان كوكياجا نواستك بعدمولا ناان ك را دنتسندون مین داخل بوسکئے۔ بن بطوطه سفرکرتے کرتے جب قوینہ مین بیونچاہے تومولانا کی قبری زیارت کی، غربیب سے مولانا کا کچھرحال کھاہے' اورشمس کی ملاقات کی جوروایت و بان تواترًا مشهور تقى اسكونقل كياسيئ بينا نيه و وحسب ويل سبير وهولانا ابنے مدرسمین درس دیا کرتے تھے ایک دن ایک شخص حلوابیجیا ہوا رسهمین آیا محلوے کی اُسنے قاشین بنالین تقین اورایک ایک بیریسه کا

ايك ايك قاش بحياتها مولا المناكب قاش بي ورتنا ول فرما ئي-حلواشے کروہ توکسی طرف بحل گیا'ا دھرمولانا کی پیرحالت ہو ڈئی کہ بے اختیار کھیے کھڑے ہوے اور خدا جانے کدھر حلیہ ہے' برسون کھویتہ نہ چلا کئی برس کے بعد آئے تو يه حالت تقى كركيم يوسلة حيالية نه تقيم بب كيمي زيال كهلتي تقى توشعر مرسطة عقيه ، اسْتَكُ شَاكُردان شعرون كولكه لياكرت تقيين اشعار تقي جوجع بوكر شنوي تلبئي، يه وا قعدلکھ کا بن بطوطہ لکھتا ہے کہاں اطراف میں اس مثنوی کی طری عزت ہے لوگ اسکی نهايت تظيم كرت بين اوراسكا درس ديتي بين خانقا بمون مين شب جمعه معمولاً اس کی تلا وت کی جاتی ہے۔ جور وانتين نقل بؤين ان مين سيجض نهايت مستندكتا بون مين بين دست لآ چوا بېرمضئيه اجن ورتنگون من نقول بين بعض زباني متواترر وايتين مېن کيكن ايك بقى صيحة نهين نهصرف اس محاظ سے كەخارج از قياس مېن بلكە سىلىي كەجىپياكە آهے آتا ہے صیحے روایت کے خلاف بین اس سے تم قیاس کرسکتے ہو کھئونیہ کبار المات مین کسقدر دورا زکار رواتین مشهور موجاتی بین اور وہی کتا بون من درج ہو کرسلسلہ پیلسلی پیتی جاتی ہن۔ سيه سالار جبكا ذكرا ويركذ رجيكا سب مولاناك خاص شاگردين به برس فيض عبت أنها ياتها واقعة تكارى مين ببرجكم خرق عادت كي هي الميزش كريد جاتي مين تا ہم شمس کی ملاقات کا چوجال کھاہے سا دہ مصاف اور بالکل قریر عقل ہے،

سکوتیفسیا اس موقع رنقل کرتے ہیں کیر ، ملاقات کے ذکرہے رريثمس تبريزك حالات للهيغ ضرورمين -شمس تبریزے والد کا نام علاءالدین تھا وہ **کیا پڑرگ**ے خاندان سے تھے چوفرقہ معیلیہ کا ام تھا بیکن ُ انھون نے اپناآ بائی مزہبے ک کردیا تھا ہمس نے تبریز میں علم ظاہری گی سیل کئیرا الکال الدین جندی کے مرید ہوے الیکن عام صوفیون کی طرح بیری مردی ا ورمبیت وارا دت کاطریقه نهین اختیا رکها سو داگرون کی صنع مين شهرون كى سياحت كرت رسيتئرجها ن جائے كار وان سرايين اترتے اور جركيا دروازه بندكرك مراقبين مصروف بوت سيامعاش كايبط بقيدر كمهاتفا كرمي كهوا زارند بنُ لیتے اوراسی کو بھیکرکفاف مہیاکرتے ایک فعیمنا جات کے وقت دعا ما بگی کہ الهى! كوئي ايسابنده خاص ملتاج ميري صحبت كأتحل بروسكتا، عالم غيب سيانتاره ہواکہ روم کوجا کو اُسیوقت جل کھڑے ہوے **قو سیہ ب**یویٹے تورات کا وقت تھا، برنج فروشون کی سرلے مین اُترے اسراے کے دروازہ برایک بان چیوترہ تقا اکثر أمراا ورعائدتفريج سے ليے و بان آ بيٹھتے تھے بشمس تھی اسی چیوترہ پر بیٹھا کرتے تھے ا مولاناً کواُسٹے آنے کا حال معلوم ہوا تو اُنگی ملاقات کو چیلئے را ہین لوگ قدمیو*ں تھتے* قے تھے اسی شان سے سراے کے دروازہ پر بیوسیے ہٹمس نے سمھاکہ ہی خصرے جسکی شبت بشارت مونی ہے، و ونون بزرگون کی آنگھیں جار مؤین اور دیر ک ك ديباچه متنوي نفحات بين كهاب كهتمس كاكيا بزرگه كفاندان سيموا فلطب _

زبان حال مین باتین ہوتی رہین شمس نے مولانات یوجیا کہ صنرت بایز رسطامی ا ن د و دا قعات مین کیونکرطبیق بوکتی ہے کہایک طرف تو یہ حال تھا کہ تمام عمراس خيال سيخريزه نبين كها ياكم علوم نبين جناب رسول التدف اسكوسط كها ياسه ؟ وسرى طوف ابنى نسبت يون فرات تص كسبهاني أظم ثناني ديعني الله اكبرا ميرى شان كسقدرمرى سه الانكه رسول المدسلعم باين بمه جلالت شان فرمايا يت تفصيرين دن عبرين نشرد فعه تغفار كرّا بون مولانات فرما يا كه بايزيد أكرجه هبت بڑے یا بیے بزرگ تھے لیکن مقام ولایت مین و ہ ایک خاص درجہ پرٹٹر منك تفي اوراس درجه كى عظمت ك الرسية أكى زبان سي ايسي الفاظ الكل جاتي تقط بخلات استك جناب رسول التصليم منازل تقرب مين برابرا يك ياسي وسرك إيدر خرصة جائة تهاس كيجب بنديايدر بيونجة تصافر بها يايه مقدرسیت نظراتاتھاکاس سے ہتفارکرتے تھے، مناقب العارفين كى روايت مين جزئي اختلافات كے ساتھ تصریح بوکر پر سالا کا واقعہ ہے اس بناير مولانا كى مسندنتيني فقركى تاريخ اسى سال سي شروع موتى ہے۔ سپر مالاً رکابیان ہے کچھ مہینے کب برابر دونون بزرگ صلاح الدین زرکوب كح مجره مين جِلِكُش رہے ٰ اس مدت مين آب د غذا قطعًا متروك تقى اور يجب نہ مسلح الدین کے اورکسیو حجرہ مین آمدورفت کی مجال ندھی ُمناقب العارفین مین اس مدت کونضف کردیا ہے اس زما نہ سے مولا آگی جالت مین ایک

نمايان تغير حوييدا بواوه يهتها كأب أكساع سي مخترز تحفي اب اسك غير حين يأناتها یونکه مولانانے درس و تدریس اور وعظ و یندکے اشغال دفعتر چیوڑ دیے · ۱ ورحضرت تمس کی خدمت سے دم کھرکو جانبین ہوتے تھے تام شہرمین ایک شورش ہے گئی ، لوگون كوسخت رنج تفاكدايك ويواند بيسرو پانه مولانا پرايساسح كردياكه و كسكام کے نہیں رہے یہ برہمی یہا ن کے بھیلی کہ خو دمریدا ن خاص اسکی شکایت کرنے لگے بتمس کو در ہواکہ بیشورش فتنہ انگیزی کی حد مک ندر ہونے جائے بیشکے گھرسے نكل كروشق كوجارية مولانا كوأبكي فراق كاليساصدم مرداكه سب توكون ست قطع تعلق كركے عزلت اختيار كي مريدا ن خاص كوتھي خدمت مين بارنبير پيسكة اتھاً مت کے بعثر سے مولانا کو دشق سے خطالکھا اس خطانے شوق کی آگ او ر بطرکا دی مولانا نے اس زمانہ مین نہایت رقت ہمیزا وریراٹراشعار کئے جن لوگو ^{نے} نمس کوآ زرد کیا تھا' انکوخت ندامت ہو نئ سب نے مولانات آکرمعا نی کی درخواست كى چنا يخداس واقعه كومولان آكے صاحبراد سے سلطان ولدنے اپنى مثنوی مین درج کیاہے۔

عفو ماکن ازین گناه مخدسک که مهرا و بیشوا نه داستیم ارب انداز در دل آن بیر عفو گلی ازین شدیم د و تو ہمہ گرمان بہ تو برگفتہ کہ ولے قدرا وازعمٰی نہ واستیم طفلِ رہ بودہ ایم خردہ گیر کہ کندعذر ہاہے مارا ا

بیش شیخ آمد ندلا به کنان که برنجشا کمن د گردمجران توبهٔ بامی کنیم رحمت کن گروگراین کنیم لفت کن شیخ شار چونکه دیمازیشان این راه شاریخ د ورفت که زوآ کین اب رك په قرار يا ني كهسب ملكروشق جائين اورشمس كومنا كرلائين سلطان ولد اس قا فلہ کے سیدسا لا رہنے' مولانانے شمس کے نام ایک منظوم خطاکھیا اور <u>سلطان</u> ولدکو دیا که خو د پیش کرنا مخط په تقابه به خدائیکه درا زل بوده ست حی و دانا و قادرِ قسیتُوم نورا وشمع إى عشق افروخت تابث دصد هزار سرمعلوم از کے حکم و بہمان پُرمٹ ماشق وعشق وحاکم و محکوم ورطلسات مشسس تبريزي کهازان دم که توسفرکردی از حلاوت جدانتدیم چوموم زاتشي حفبت وانتكبين محروم بمدشب البجوشمع سمه سوزيم درنسراق جال تو ما را مجسم ويرا بي جان ميون م زفت كن بيل عيش راخرطوم آن عنان را بدین طرف برتاب بعيوشيط أن طرب شده مرحوم بيهضورت سلء نيست حلال يب غزل بـ توريبيج گفتەنت. تا رسدآن نبهنسر قدمفهوم غزلي ينج ومثشش بشدمنظوم بس بزوق ساع نا مئه تو

شام ازنورصبح روست باد ای بتو فحرشام وارمن و روم اِن اشعار کے علا و دایک غرل تھی داشعر کی تھی تھی جسکے و وشعر دسی ایٹ مننوی مین نفت ل کیے ہیں۔ برويدُ الصحريفان تجشيدُ يا رمارا من آوريدُ حالاصنم كريزيارا اگرا و بوعده گویز که دم دگربیایه مخورید کمرا ورا بفربیدا و شارا سلطان ولدقا فله کے ساتھ ومشق ہیونیے بڑی مشکل سیٹمس کا پتہ لگا،سب لمنے جاكراً دا ب تشليم بحالائے اورنشيكيش ء ساتھ لائے تھے نذر كرے مولا ناكا خطرد أيمس مُسكلِكُ كمرع برأم ودانه مُكيرندمزغ دا ارا بجيرفريا ياكدان خزف ريزون كي ضرورت نهین مولا ناکاپیام کافی ہے بچندروز تک اس سفارت کومها ن رکھا بھروشق ہے سب كوليكرروا نه موسط تام لوگ سوار يون بيشظ ليكن سلطان ولدكما ل اوب سي مس كے ركاب كے ساتھ وشق سے توبنية تك بيا و ه آئے مولا ا كوخبر ہو دئي تو تا م مريدون اورحاشيربوسون كوساة ليرسمقبال كرسكك اوربيت تزك واحتشام الائے۔ مدت کب بڑے ذوق وشوق کصحبتیں میں ؛ جندر وزکے بعد حضرت شمس نے مولانا کی ایک می وردہ کے ساتھ جسکانا م کیمیآتھا، شا دی کرائی **مولانانے مکا ن کے سامنے ایک خیریفسب** کراوی**ا کہ حضرت شمس** اس مین قيام فرأيين بمولا السكايك صاحبراد سي جنكانام علارالدين حليبي تفاجب مولا السي لعه دیبالجیتنوی بن کھا ہو کہ بیٹیکش ہزار ونیائین تھا ور مولا نانے اسید بھیج تھے کہ حترت بھس کے استانہ پرنتار کیے جا کین ؛

لمنظ يتوحضرت تنمس كنحيم من سيبورجاب فيتمسركم نأكوا رموتا جيند إرمنع كياء وه با زنهآئے علاءالدین نے لوگون سے شکابیت شروع کی حاسد و ن کوموقع ملاہسنے كهنا شروع كياكه كياغضب ہے ايك پيگانة أئے اور بيكا نون كوگھريين نة آنے وے ا يه جرچا برهتاگيا، بها ن بك كتمس نه اب كي وفعه عزم كرلياكه جا كره كوچي نه آئين، چنانچه دفعةً غائب بروگئي مولانان برطرت وي دوارائيكن كهين يته نه جلائ آخر تمام مريدون اورعزيزون كوسائقه ليكرخو دتلاش كونجكئ وشق مين قيام كركم هرطرت مراغ رسانی کئ کیکن کامیا بی ندمونی آخر محبور مروکر قویند کو واپس جلے آئے۔ ية تام واقعات سيدسالارن تيفسل لكهين مناقب العارفين مين كيمياس اشا دى كرينے كا واقعة منقول تبين كيل اسقد راكھاہے كة عضرت شمس كى زوج مخترمه ليمياخا تون تفين وه بعاجازت ايك دفعه إهرطا كئي تقبن اسيرضرت شمس طنت ناراص مہوسے وہ اُسیوقت بیا رم_ونین اور تین دن کے بعدم کرئین ' اُنگی و فانتے بعرضرت میں میشق کو چلے گئے بمنا قب العارفین میں یہ بھی لکھا ہے کہ يە واقعەشعبان *ئىڭلانىدىن بېيق آيا"اگرىي*ر دايت صحيحت تومولانا اوترنمس كى صحبت گل د وبرمسس رہی۔ مننوی کے دییا ہے میں کھاہے کہ شمس؛ اول وفعہ جب ناراض ہو کرھلے گئے تولينه وطن تبريز بهويني اورمولا ناغو دجاكرا كوتبريس لاك بينانجه فودمثنوي مین اس واقعه کی طرف ان اشعار مین اشاره کمیاہے۔

ساربانا! بار*یجشاز*ېشتران شور *تبریز نس*ت و کوی کشان فرِّ فرد وس ست این یالیزرا شعشعهٔ عرش ست این تبریز را برزان فوج روح الكيزمان از فرا زعرستس برتبريزيان یعجیب اِ ت ہے کہیبہ سا لا رہنے جوبقول خو دیم برس تک مولا تا کی خدمت مین یے تمس تبریز کی نسبت صرف استدر لکھاہے کہ وہ رنجیدہ موکرکسی طرف نکل سکتے ا ورئيم أبحايته نه لگابيكن اورتام تذكر سي تنقق اللفظ بين كه انكواسي زماندمين جب كه وه مولانا كياس مقيم تصامولا ناك بض مريدون نے حسد کی وجہ سے قتل کرديا، نفحات الانس مين بيك مو دمولانا كصاح زاف علادالدين محدث بيركت كي، نفحات الانس مين شمس كي شهادت كام هيم لنه لكها بي نوض شمس كي شها دت يا مولا ناكي حالت إلكل بدل وي، ملانا كالمرى المتذكره نوميسون في كونسري نهين كي كين قرائن صاف بتاتيين كتمس كي الاقات سه يهله مولانا ك شاعرانه جذبات اس طرح الكي طبيعت مين بنها ن تقد جس طريع تج مين آگ بيوتى سېيېتمس كى جدانى گوياچقا ق تقى اورشرا كەيدانكى پرچېش غزلين، منوى كى ابتدااسى دن سے مور كر جنا يختفصل الكي آليكي ـ اسی زما ندمین بلاکوخان کے سیدرالار بیموخان نے **قویندر حکہ کیا اوراین نوپ**ین ك جايرمضيّه

یہ پوری روابت مناقب العارفین مین ہے رصفہ ۱۵۳ معوفیا نہ روا تیون بی بخوش اعتقادی کے حاشیے فود کچے دیجے سطے جاتے ہیں اسلے اگرانکوالگ کردیا جائے توقع اسقدر شکا گاکہ مولانا نے جب لطینا ن ہتقلال اور بے پروا فی سے عین بی بی خان کے خیمہ کے استام مصلا بھیا کرفاز بڑھنی شروع کی ہوگئ اور اہل فوج کی تیر باران کا بچھ خیا ان نہ کیا ہوگا، وراس تسم کے خیا کہ فوج کی تیر باراس تسم کے خوات کو مرعوب کردیا ہوگا، اور اس تسم کے واقعات کثرت سے بائے جاتے ہیں۔

مرت مک مولاناکوشمس کی جدائی نے بقرار و بنیاب رکھا' ایک دن اسی وبش وخروش کی حالت میں گھرسے شکائے را ہیں شیخ صلاح الدین زرکوب کی کا ن تھی' وہ چاندی کے درق کوٹ رہے تھے مولانا پر ہموڑی کی آواز نے ساع کا اثر

پیداکیا' وہین کھرے ہوگئے وروجہ کی حالت طاری ہوگئی شیخ نمولا آ اکی حالت دکھکہ اسى طرح ورق كوشتة رہے يهان كك كربت سى چاندى ضائع بوكئ كيل اينون القرندر وكا وتخرشنج بالبركل وسئ مولانا سف الكواغوش مين الااوراس وش وسي مین د وہیرسے عصر ک پینوگاتے رہے۔ کی گئے یہ یہ مازین دکان زرکویی نہی فرہی صوت ہی عنی زہی ہو بی ہنچویی نتیج صلاح الدین نے وہن کھرے کھرے دکا ن لٹوا دی اور دامن حیالوکر مولا اک ساته ہوگئے' و ہ ابتداسےصاحب حال تھے'سیدبر اِن الدین محقق سے ان کو ہیعت تھی اوراس محافلہ مولا ناکے ہم اُسٹا داور مولا ناکے والدے شاگر د کے شاگر دیتھے۔ ملحالاین او مولانا کوصللح الدین کصحبت سے بہت کچوشلی ہوئی ابر تک متصل استصحبت اردیک ا گرم رہی جب ات کے لیے مولاناتیمس تبریز کو دھونٹر سفتے پھرتے تھے ان سے حاصل مونی چنانچه بها دالدین ولداینی متنوی مین فر ماتے ہیں۔ تطب بفت السان وفت نين لعب شان بورصلاح الدين نور فورا زرخش خجب ل مستن مركه دييش أبل ول مشق يون ورا ديدشيخ صاحب حال بركزييس رجائدا بدال رو بدوكر دجله را بگذاشت غیرا و رانطا وسهوانكاشت

مله نغات الانس ورساله سيدسالار حالات شخ معلاح الدين ذركوب -

گفت آن مس دین که می فیتیم گفت ازروے مهربایا ران نیست پرولے کس مرابہ جان من ندارم سسرشا بروید از برم- اِصلِح دین گروید شورش شیخ کشت از وساکن وان بمربخ وگفت گوساکن شيخ با وجنا بكه باآن شاه شمس تبريز خاصب التد نوش در بیخت بیوشیروشکر کاربرد و زهمد گرمت در ^در لكھتے تھے ایک غزل مین فرماتے ہیں۔ مطرا اسرار مارا بازگو تصه باسے جان فزارا بازگو ا و بان بربسته ایم از ذکرا و توحد سیشه و مکشار ا بازگو بون صلاح الدين صلاح جان الله المرا ، بازگو مولانا كيران رفيقون في يدر كيكركها يك زركوب جسكولكها يك نيراتا تفا ، مولا نا كانه صرف بهدم وبهمرا زنبگیا ہے ؛ بلکمولا نا اس سے اسطرے بیش آتے بین س طرح مُريد بيريك ساته سخت شورش برباكئ ا ورشيخ صلاح الدين سے بُري طرح بيش أناچال، چنانچ سلطان ولداینی مثنوی مین تکھتے ہیں۔ باز درست کران غربی افتاد باز در بهمت ندایل فساد كمه مسيدسالا رصفحه برر

چون نگهری کنیم در شسستیم ا ولین نو ربو د'این شررست' شيخ ما را رفسيت ومبم دمساز ہمداین وزائسیے دانیم ہمہیمتھے کیم وہم خوانیم بَرِ ماغو د نداشت ٔ این مقدار ازغم وغصهٔ شب نه می خفتند کای عجب از جدروی ، مولاناً می نب بر کسی جوا و دانا روز وشب میکند سجو دا و را برفزونا ن دین و فزو د اورا شدا زیشا ن وکر د نقازی ا و بهان تخطب نز و مولاناً آمد وگفت آن حکایت ا كه بمه جمع قصد آن دارند كه فلان را زنت دوآزارند

گفته با ہم کزین کیے، رمستیم اينكهآ مأزا ولين بترست کا ش کا ن اَولیہ بو دی بار نَّهُ ورا خُطِهُ نه علم ونه كفت ار گرچیشان تُرَّ إِتْ می گفتند یک مربیا برسم طنازی

ليكن جبب حريفون كومعلوم بهواكه مولا ناكاتعلق أسني نقطع نهيين ببوسكتا تواس خيال سے بازآئے'مولا اُنے اسپنےصاحبزا د'ہسلطان ولدکا شیخ صلاح الدین کی صاحبزادی مصعقد یمی کردیا تھا کہ خصاص بطنی کے ساتھ ظا ہری تعلقات بھی ستی مرجانین سبيسالارنے لکھاہے کہ دس برس کے مولانا اور شیخ کی معبتین گرم رہین الآخر منكلة لند شيح بها رموسه اورمولا آس درخواست كى كدد عافراكي كداب طائرروح

ك سيدسالارصفرا ر

سعنصری سے نبات پائے تین جارروز بیار رہ کروفات یا نی مولانا نے تما رفقاا ورضحاب کے ساتھ انکے جنازہ کی مشابعت کی اوراپنے والد کے فرار کے پهلومين دفن کیا مولانا کوانکی حدا دی کانها پت سخت صدمه موا اسی حالت بین ایک غزل تھی جس کامطلع بیہے۔ اى زېجران در فراقت آسان گربيته دل ميان نور نځسته عقل مها گربيته ملح الدين كي وفات كے بعد مولاناً نے حسام الدین جاہي کو دومققدا ن خاص من تھے ہدم ومراز بنایا۔ اور حب کک کرزندہ رہے اُنھی سے دل کوشکی نے رہے مولانا اسکے ساتھ اسطے بیش آتے تھے کہ لوگون کو گما ن موتا تھا کہ شایدان کے رید بین وه بھی مولا کا اسقدرا دب کرتے تھے کہ پورے دس پرس کی مرت مین یک ون بھی مولا آکے وضوفا نہیں وضونہیں کیا، شدت کے جاڑے مڑتے ہوتے اور برف گرتی ہوتی لیکن گھرجا کروضو کرآتے۔ لفصیل اسکی مثنوی کے ذکر میں ایکی۔ لمصليمين قوينيهمين برسے زور كا زلزله آيا اورتصل بهرون تك قائم رہاتهام وكساسية حيران بهرست تقع آخر مولان آكياس آك كمديدكيا بالم استاسا في ب مولا تأنے فرما یا که زمین بھو کی ہے 'لقمۂ ترجامتی ہے'ا ورانشارا ملند کا میا ب ہوگئ اسی زما نہ مین مولانات یہ غزل کھی۔

ول می دیدت کفت مرانی بااین ہمهمھرومھے رہا نی . درہم سے نے بد ان ترانی وين جائهت يشه خانها را ورزازله است دارنیس کرخانه توارخت می کشانی نالان زتوصد ہزار ریخور بے تو نہ زیب دین وانی ان دنون مولا نا كالعمول تفاكهرخ عبايينا كرت تقطّ اسى زما نه مين ايب ا و رغزل كهيي. رُوس بنه بالين ، تنهام ار باكن تركِ من خراب شب كريبتلاكن خواہی کیشاخواہی بر وجفاکن مائيم وموج سودا مشب تابر وزتنها ائ روروى عاشة تقصير كرفي فاكن برشا وخوبرومان وحبث فانباشد در دست غيرمردن آنرا د وانباشد پس عگونه گويم آن در درادواكن ورخواب وش میری رکوی شق دیم بسراشارتم کر دکه عزم سوی ماکن ازبرق ن مرؤین دفع اژو اکن گراژد باست ره جشقی سیجی کنمرد بس كن كذيخودم ن گرتومهنرفزاني توبيخ بوعلي كومتنبيب بوعلاكن چندر وزکے بعد مزاج ^نا سا زموا کمل الدین او تعضنفر کهاشینے زیانے کے جا کینوس^{تھے،} علاج مین مشغول ہوسے میکن جن کا میرحال تھا کہ رکھی کچھ ہے ابھی کچھ ہے آخر تختص سے عاجرة كن ورمولان سيعض كى كآب خود مزاج كى كيفيت سي طلع فرائين مولانا مطلق متوجهٔ بن برست من الوگون شریجها کاب کوئی دن کے مهان بین -بيارى كى خبرعام ہو ئى توتام شهرعيا دت كيليے لوٹا بشيخ صدالدين جوشيخ محى الدين كہر كے

بت یا فتهٔ اورروم و شآم بین مرجع عام تھے تام مربد ون کوساتھ لیکرائے مولا اگر لت دکھکر بقرار ہوسے اور دعا کی کہ خداآپ کوجلد شفا دے بمولانا نے فرما یاشف آب کومبارک بوعاشق ا و معشوق مین لیس ای*ک بیرزین کا برد ۵ ره گیاست کی*آیی نهين حاست كهوه بهى أطوجائه ورنورنورمين بل جائے شیخ روتے ہوسے کھے مولاناني يمشعرط ها-چە دانى تۈكەدرباطى ئىيالىنىڭ دارم سىخ زىرىن مىنگركىرات نىد قارم مرکے تام امراعلما مشایخ اور برطقه و درجه کے لوگ آتے تھے اور سبے اختیار جِنين اراركروت تھے ايک شخص نے يوجيا كہ آپ كا جانشين كون ہوگا؟ اگرج ولانکے بڑے صاجرادے سلطان بہاءالدین ولڈسلوک اور تصوف میں بڑے یا یہ يَ خَصِ تَصِي كُلُكُن مُولاً لَهِ فِي حَسَام الدين جليكا مَام ليا الوَّون نے دوبارہ سہ بارہ يوجها بجريسي جواب الأجونقي وفعة لطان ولدكانا م ليكركها كه أشكيحق مين آب كيا فر ماتے ہیں ؟ ارشاد ہوا کہ وہ پیلوان ہے اُسکو وصیت کی حاجت نہین، مولانا پر. ۵ دینار قرضه تھا، مریدون سے فرمایا کہ جو کھیموجو دہے ادا کرکے ہاقی فرضخا سيجل الواليكن قرضنوا ون كجهلينا كوارانه كيا مولا ناسفرما ياكالحديثداس خصي حلب إِيْ مِو دُيْجِابِي حسام الدين نے يوجِها كَهْ بِ كِجِنازِه كَي نازكون شِرِها يُكَا ۗ فرما یا مولاناصدرالدین کیه ویتین کریے جا دی الثانی مل^{ین ب}سه همی پانچوین ناریخ كيشنبر كادن غروب أفتاب كوقت انتقال كياء

رات کوچمیزا ورکفین کاسا ان مهیا گیا گیا جبه کوجنا زهانها بیچه جوان بورسط میز انویب عالم جابل **برطبقهاور برفرقه کے آدمی جنازہ** کے ساتھ تھے'او حیفین مار مارکر ر وتے جاتے تھے ہزار ون آدمیون نے کیڑے بھاڑڈا الے عیسائیون اور ہیو دیون أنك جنازه كآگے آگے آئجیل اور توریت پڑھتے اور نوحہ کرتے جاتے تھے بادشاہ وقت جنازه کے ساتھ تھا اُسٹے اُنکو ملاکر کہا کہ نکومولا آسے کیا تعلق 9 بوے کہ پیخص آگر تتفارا محرتها توبها راموسى اور حيسى تهامهندوق حبين ابوت ركها تهاارا ومين حيند د فعد بدلاگیا'ا وراسکے تختے تو طرکر تبرک کے طور پرتقسیم کیے گئے۔ ثنام موتے ہوتے جنازه قبرستان مین بیونیا شیخ صدرالدین ناز خبازه پرهانے کے لیے کھڑے ہوے لیکن چیخ ارکز پیوش موسکئے آخر قاضی سراج الدین نے نا زیڑھا ئی ہم دن ک لوگ مزار کی زیارت کوآتے رہے، چنانجیان واقعات کوسلطان ولدنے اپنی متنوی مین مخصر طور پر لکھاہے۔ تبخبسهاه درجا وأتحنسر بو ونفت لان آن شير فاخر مشتر صدادع بمضرتاهم سال بفتا د ود و يُر ه بعد د چنتم زخی جنان رسیدآن دم مشتنالان فلک دران ماتم مردم تتهرا رصغیب روکبیر بمه اندرفعن ان وآه نفیر ديهيان بم زرومي واتراك كرده از در دا فركر سان جاك ببجنازه بهمهمت وحاضر از سر محسب رعشق زنسے بر

مولا ما كامزارمبارك أسوقت سي آج تك بوسه كاه خلائق هي - ابن بطوط جب قوينه مين بهونجا هي توولا ن كحالات مين كفتا هي كدمولا ناكم فرار بربرالنگرخانه هي جس سے صادرووار دكو كھا ناملنا ہے -

اولاد

مولاناک دوفرزندسن عارالدین محدسلطان ولد علاء الدین محدکانام صرف اس کارنامه سے زندہ ہے کا گفون شخص تبریز کوشہید کیا تھا، سلطان ولد جوفرزنداکبر تھے خلف الرشید سنھ گومولانا کی شہرت کے آگے انکانام روٹ نہجسکا، لیکن علوم طاہری واطنی مین وہ گیانئہ روزگار شخص مولانا کی وفات پرسب کی رائے تھی کہ انھی کوسجاد ہشین کیا جائے کیکن آئی نیک نفسی نے گوا را نہ کیب انھون نے مسام الدین جلیمی سے کہا کہ والد آجد کے زمانہ مین آب ہی خلافت کے خد اسانجام وستے تھے اسلیے ترج بھی آب ہی اس مسند کو زمنیت دیجے مصام الدین جلیمی سے مسند خلافت پر تمکن ہوسے، ایمن انتقال کیا، اسکے بعد سلطان ولدا تھا تی عام سے مسند خلافت پر تمکن ہوسے،

أبجكه زمانهمين ترب برب علما وفضلاموجو دتيجينين جب وهحقائق واسرار رتقرم رتے توتام مجبع ہمہ تن گوش نجا تا۔ انکی تصدیفات مین سے خاص قابل ذکرا کیس م منوی ہے جس میں مولانا کے حالات اور وار دات مکھے ہیں؛ اوراس لحاظ سے وہ گویا مولانا کی فتصر سوائح عمری ہے۔ انھون نے متلاہ ئیمین ۹۹ برس کی عمرین نتقال کیا' اسکے چارصا جزائے تھے جلیجان جُنگا نام جلال الدين فريه ون تھا جليي عابد حيليي زا ہد ڇليي واجد-<u>چلیی عارف مولانا روم کی حیات ہی من میدا ہوے تھے اورمولا نا انکونها پیپار</u> <u>ت تحصی سلطان و اکرنت</u>قا اکریوی کیسجا ده پر بینتی اور موایم بین انتقال کیا، ائے بعدائے بھا نی جا ہے عا برنے مسند فقر کو زمنیت دی۔ اُسکے بعد بھی پیسلسلہ فائم ہا ىكىنى أئىڭىفصىلى ھالات سلتے ہين نەكىخا دكرمولا ناكےسوانخ تىچاركا كو ئى نىنرورى فرضت سكسك إطني مولا أكاسلسلا تبك قائم ابن بطوط بن اسين سفرنا مدين المعاسب كه أسك فرقه كه لوگ جلاليه كهلات مين جو كمهمولا أكالقب جلال الدىن تھا ُ اسليم انكى انتساب کی وجہسے یہ 'ام شہور مواہوگا،لیکن آج کل ایشیا ہے کوچکٹ شام مصرُا و قرسطنطینہ مین اس فرقه کومولوید کتے بین مین سے *سفرے ز*ا نہین اس فرقہ کے اکثر جلسے میکھے رمين يدلوگ نهر کی لوپی بينتے بين جسيس ولريا در زنيين ہو تی مشاتيخ اس تو بي بيامه بھی باندھتے بین خرقہ یا گرتہ کے بجاے ایک نیتے دارجامہ بونا ہے وکروشغل کا

بطريقيب كجلقه بإندهكر بنيضة بين ايكشخص كطرا بوكرايك باتفرسينه يمرا ورايك یھیلائے ہوے قص شروع کر تاہے قص من آگے یا تیکھے بڑھنا' یا مٹنا نہیں ہوتا ، بلکہ ایک جگیم کمتصل حکرلگاتے بین ساع کے وقت دف اور نے بھی بجائے بین کین مین نے سوع کی حالت نہیں دکھی جونکہ مولا آپر ہمیشدا یک وجدا و رسکر کی حالت طاری رمهتى تقى اورجىيباكها كَ أَيْكاوه اكثروش كى حالت مين البينے لگتے تھے مربون نقليالاس طريقيه كواختيار كيامهالا نكه بيرايك غيراختيار كيفيت بقي وتقليد كي يزنين ماحب دبیاچه نے کھا ہے کاس سلسلمین جب کو بی شخص داخل ہونا چاہتا ہے توقاعدہ بیہے کہ ہم دن چاریا یون کی خدمت کر اہے ، ہم دن فقراکے دروائے پر جهاط و دیتا ہے، به دن آب کشی کرنا ہے به دن فرانشی ٔ به دن میزم کشی به دن طباخي به دن با زا رسسه سو داسلف لا نا به د ن فقرا کی مجلس کی خدشگاری به دن دار وغدرئ جب مرت تام بوجكتى ب وغسل إجا اب اورتام محرات س توبر را كرحلقه من داخل كراياجا تأسيئ اسك سائقه خانقا هست اباس دوېي جامي ملتا بيئ اورہم جلاتی کی ملقین کی جاتی ہے۔

مولا ناکےمعاصرین اورار باب صحبت

اسلام کوآج تیره سوبرس ہوسے اور اس مت مین اسنے بار ہابرے بڑے صدمات انتخاب کیکن ساتوین صدی مین جس زور کی اسکو کر گئی کسی اور قوم یا مذہب کو

لگی بهوتی تویاش پانش بهوکرره جا تا یهی زما نهه پیچسبمین تا تار کاسیلا ب گفاا وردِّعتَّه ، س معرب سے اُس سرے تک بھیل گیا، سیکٹرون سبزارون شہراً جڑگئے کماز کم: 9 کھ آ دمی قال کرفید کئے سب سے بڑھکر ریکہ بغداد جوتا رک اسلام کا ناج تھا، اسطرح بربا وہوا کہ آج کسنبھل نہرکا، پسیلاب هلامه دمین نا تارسے اٹھا اورسا توین صدی کے اخیر کب برابر طرطتا گیا میرسب کچھ ہوالیکن اسلام کاعلمی درباراسی ا وج وشان کے ماته قائم راجحقق طوسي شيخ سعدي خواجه فريدالدين عطار عراقي شيخ شهاب الدين روروى بشيخ محى الدينء ربئ صدرالدين قونوي بيا قوت حموى يشاذني ابن لانتركيخ ن الفارض عبد اللطيف بغدادي تجم الدين را زي يسكا كي يسيف الدين آمري س الاميه کر دری محدث ابن لصلاح لبن النجار مُورخ بغدا د منسيار بن طيار ابن ها تا ين تفضلي صاحب اربخ انحمار خونجي نطقي شاه بوعلي فلندريه زملكا تي غييب اسي برآشوب عهدمے ما دگارمین۔ سلطنتين ورحكوتين ملتى جاتي تفين أمكن علم وفن كيح حدود وسيع مبوت جات تھے'اسی زمانٹرین محقق طوسی نے ریاضیات ک*ونتے سرسے ترتبیب* دیا،یا قوت حمو*ی ہ*ے قاموس الجغرافيه تلهى مضياءبن سبطار سفهبت سئ يئي دوائين ميانت كين شينه موري نے غزل کومعراج پر ہیونجا یا۔ ابن انصلاح نے اصول مدست کوستقل بن بنایا۔ سكاكى نے فن بلاغت كى كميل كى۔ لنر تذکرون مین کھاہے کہ 'مولا آ اسپنے زلم نہ کے ان مشاہیر مین سے اکثر سے سلے ،

ميكر نفصيلي حالات نهين ملتے جسقدر تيرگتا ہے أمكي نفصيل بيہے۔ شيخ محى الدير أكم سے دمشق مین ملاقات ہو ئی اور ہیروہ زیا نہ ہےجب مولا ناتھیںل علم مین مصروف تھے'ا ورانکی عمر بہ برس کی تھی سیہ سالار لکھتے ہین کہ مولاناجس زیانہ میں وشق سی ا محى الدين - شيخ سعدالدين جموى . شيخ عثما ن رومي شيخ او صدالدين كرما ني اورشيخ بدرالدين قونوي سے اکثر صحبتين رہين ہوحقائق واسرارا ن صحبتون مين اِن كي كُنُ الكِفْسِيلِ مِن طول في-مدرالدين قونوئ شيخ محى الدين اكبركم مدخاص ادرا كمى تصنيفات كيمفسيط و ه قوینیمین رسته تنه اورمولانات طرا اخلاص تها می پیطف صحبتونها دکرانگه ایگا بخم الدین رازی مشایخ کبار مین تھئے ایک دفعہ وہ اور مولانا اور نتیخ صدرا لدین ركيص بت تفي تا زكا وقت آيا تواتفي في المت كي اور دونون ركتونين قل یا ایهاالکا فرون پرهی بیچنکه د و نون مین ایک هی سور ه پژهناغیرمعمو یی اِت تقى مولا نانے شیخ صدرالدین كی طرف خطاب كركے كها كدا يك وفعه ميرے كيے لِیرهی اورایک د**فعہ آئیے کے لی**ے۔ شاه بوعلی قلندریا نی متی جن کوتها م مهند و سستان جانتا ہے ^برت تک مولانا کی صحبت میش رہے اوراً سنے مستف مہوسے۔ <u> شیخ شها ب الدین هرور دی چوشیخ سعدی کے بیر ستھے السے بھی مولانا کی صحبتی رہیں </u> لمه سیدسالارصفه به ما معلیه نفحات الانس جامی نزگره نخم الدین دازی معلمه ریاض العارفین س

<u>شیخ سعد تی کاگذراکثر بلا در وم مین بواسهٔ پوشان من ایک در دلیش کی ملا قات کی</u> غرض سے روم کے سفر کا ذکر خو د کیا ہے 'اس سے آگر جیہ قبیا س ہو تا ہے کہ ضرور مولا آہے مع بو سنكي ليكن روايتون ساكم هي ائر بروتي سي، مناقب العارفين مين لكهاس كهايك دفعه والى شيرازيتمس الدين سقرشيخ سعدى كوايك رقعه لكها كذيك صوفيانه غزل بهجد يجية اكمين أس سه فذك روحا في حاصل كرون يديهي لكها كمكسي خاص شاء کی قیزمین چاہے کسی کی ہواسی زما نہ مین مولانا روم کی ایک نئی غزل قُوَّالون کے ذریعیہ سے ہونخی تھی شیخ نے وہی غزل بھیجدی اسکے چند شعریہ ہیں۔ برنفس وازعشق ميرسدار جيب ورت ابنعلك ميرويم عزم تاشا كراست ما به فلک بوده ایم. پارمک بوده ایم برنهان جارویم باز که نشهراست ما ذفلک برتریمٔ و زملک فرون تریم سسسترین دوجرا نگذریمٔ منزل ماکبراست شیختے یہ بھی لکھا کہ بلا دروم مین ایک صاحب حال بیدا ہواہے بیٹزل اسی سے ترا نه حقیقت کاایک نغمه سی شمس الدین سنے غزل دکھی تو عجب حالت طاریجی تی خاص اس غزل کے بیساع کی جلسیر منتقد کین اور بہت سے پیسے اور تخفے د كرشیخ سعدی كومولا نا كی خدمت مین جهجاجهٔ ایخه شیخ قوینه مین آنے اورمولا ملسط ط علامهٔ قطب الدین نتیرا زی محقق طوسی مثاکردیشید شفیځ در آه ا تسایح ا ن کی مشهور كتاب ہے جہین انھون نے فلسفہ کے کل اجزا رفارسی میں نہایت جامعیت ك مناقب العارفين صفحه ۱۵۸

تھے ہیں[،] وہمولانا کی خدمت مین ہتا ن لینے کی غرص <u>سے آئے اور حلقہ گوش ہو</u> كُ النَّهُ لا قات كى رواتيين فختلف بين ءُ <u> جوا ہرمضیہ مین کھاہے کہ وہ مولا آگے اِس گئے تو مولا نانے ایک حکایت بیا ن کی </u> بس سے اس بات کی طرف اشارہ تھا کہتم اتھا ن لینے آئے ہو بیو کمہ درخیبقت وہ آی نیت سے آئے تھے شرمندہ ہوکر چلے گئے۔ ر نیقی نے مرنیۃ العلوم مین کھا ہے کہ و ہ اخلاص کے ساتھ مولا ناکی خدمت میرجا ضر ہوے اور انگی فیصت سے برکت حاسل کی مناقب لعارفین میں خو دقطب الدین <u> شیرازی کی زبان سے نقل کیا ہے کہ وہ دس بار ہستعدعلا کے ساتھ مولا اکے پاس</u> كئے اسب فتاليس كمشوره سے چندنها يت معركة الآرامسال طهرا ليے تھے كه مولا است پوهیین گلیکن جون ہی مولا نا کے چیرہ پر نگا ہ پڑی پیمعلوم ہوا گر کہ کھی کھر پڑھاہی نہ تھا، تھوڑی دیرہے بعد مولا تانے خود حقایق اور اسرار پرتقرینتروع کی، جسکے ضمن مین وہ تمام مسائل بھی آ سگئے جوہتمان کی غرض سے یہ لوگ یا دکرے سگئے تھے؛ الآخرسب كسب مولاناكم يرموسكائے۔ وا قعہ کی یقضیل صحیح ہویا نہولیکن اسقد رقیبنی سے کہ علامئہ قطب لدین شیرازی بھی مولا اکی زیارت کرنے والون میں بین اوراس سے مولا ا کے رتبہ کا اندا زه ہوسکتاہیے۔ ك مناقب العارفين صفحهم هرر

اخلاق وعادات

مولاناً کے اخلاق وعا دات اس تفصیل سے تذکر ہ نوبیون نے نہین لکھے کہ تربیبہ سےالگ الگ عنوا ن قائم کیےجائین اسلیے جستہ جستہ جن ! تون کا پتہ لگ سكاب بم بلاترتب لكفتهن-۔۔۔ بولانا جب کے نصوف کے دائر ہین نہیر ، آئے انکی زندگی عالما نہ جاہ وجلال ى شان ركھتى تقى 'اُنكى سوارى جب كلتى تقى توعلما اورطلما؛ بلكه مراكا ايك برا لروه ركاب مين بوتا تفا مناظره او رميا دله ءعليا كاعام طريقه تقامولا تامين ورون سيج يندقدم آگے شفے سلاطين اورامراكے دربا رسيے بھي انكوتعلق تھا،لیکن سلوک مین داخل ہونے کے ساتھ پیرحالت پدل گئی پیا مرشنتہ ہے رانگی صوفیا نه رزندگی کس تاریخ سے شروع بوتی سبے الیکن اسقد رسلم سے که و پہت بیلے سیدبر بان الدین محقق کے مربع چکے ستھے'ا ور نودس پرس کٹ کی صحبت مین فقرك مقامات طي يقط مناقب العارفين وغيره من المككشف وكراماتك واقعات اسى زما نهسه بنروع موت بين جب وتخصيل علم كے ليے وشق تشريعيت المُكُ مَصْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّ لاقات بسے شرقع ہوتی ہے درس وتدریس افتااورا فا دہ کاسلسلہ ہے جاری تها کیکن و محیلی زندگی کی محض ایک یا دگا رتھی ور نہوہ زیا وہ ترتصوف کے

نشمين مسرشار رستي تقيي

بإصنت اورمجا بده حدست زياده برها بواتفا سيهسا لاربرسون ساتفريب بين أبحا بیان ہے کہیں نے کبھی اکوشبخوا بی کے ایاس مین نہین دکھیا بچھوٹا اور تکبیہ اِلکانہین مِوّا نَهَا، قصدًا ليليّة نه تهي نينه غالبيّ في تونيقه بينه سوحات ايك غزل مين فرات بين الريادة الله چهآساید بهرمپلوکشسید کسی کرخار دارد و اونهالین سلع كجلسون مين مريدون ريحب مميندغا لب مو تى تواسكے لحاظ سے ويوا رسط ميک زا نورسرر کھ لینے کہ وہ لوگ بتے کلف ہو کرسوجا کین وہ لوگ بڑ کرسوجا توتو واطھ منطق ورد کر شغل مین صروف موتے'ایک غزل مین اسکی طرف اشار ہ کیا ہے۔ ېمەخفتندۇمن دل شده راخوا ب نبرد سېمەشب دىدۇمن برفلك ستارىتىم د خوا بماز دیده چنا ای فت که هرگزناید خواب من زهرفرا ق تو بنوت پدو برد ر و زه اکثرر کھتے تھے آج تولوگون کومشکل سے بقین آئیگالیکن معتبررُوا ہ کا بیا ت لمتصل وس دس بيس بيين دن كورنه كھاتے تھے۔ تآزكا وقت آما توفورًا قبله كي طون مُرْجات اورجيره كاربك بدل جاتا ُ ثما زمين نهایت ستغراق مواتفا سیدسالار کتے بین که بار باین سنے اپنی آنکھون سے د کھاہے کا ول عثا*کے وقت نیت باندھی اور دورکعتون میں صبح ہوگئی مولانا* نے ایک غزل میں اپنی نماز کی کیفیت بیان کی ہے مقطع میں لکھتے ہیں۔ به خداخبرندا زم چنازمیگذارم کتام شدرکوعی که ام شدفلانی

ایک دفعہ جاڑون کے دن تھے مولانا نازمین اسقدرروئے کہ تام جبرہ اورداڑھی انسوون سے تر ہوگئی جاڑے کی شدت کی وجہ سے آنسوجم کریخ ہو گئے لیکن وہ اپیطرح نازمین شغول رہنے بچے والد کے ساتھ ابتدا سے عمین کر چکے تھے اس کے بعد نالبًا اتفاق نہین ہوا۔

مزاج مین انتها درجه کاز به و قناعت تھی تمام سلاطین اور امرا۔ نقدی اور برقسم کے تھا بھیجے تھے الیکن مولانا اسپنے پاس کچھ نہیں رکھتے تھے بچوچیز آتی ایکی خوسلال الین آرکوب یا جائیں جسام الدین کے پاس کچھ اوستے کچھ بھی ایسا اتفاق موا کہ گھرین فنہایت تنگی ہوتی اور مولانا کے صاحبراوی سلطان فیلاصرار کرتے تو کچھ رکھ گئے۔
جسدن گھرین کھانے کا کچھ سامان نہوتا بہت خوش ہوتے اور فر باتے کہ آج ہائے گھرین درویشی کی بوآتی ہے معمول تھا کہ بہدوقت مونھ مین بلیا درکھتے تھے الی بب معلوم نہین لوگ طرح مے تھیاس لگاتے تھے جیلی سے لوگون نے دیجھا تو اُنھوں نے معلوم نہین لوگ طرح مے تھیاس لگاتے تھے جیلی سے لوگون نے دیجھا تو اُنھوں نے کہا مولانا ترک لذات کی وجہ سے یہی نہیں چا جستے کہ مونھ کا مزاجمی شیرین رہے "

کے حالات اور واقعات سے انکی رہیانیت کی شہا وت نہیں ملتی۔ فیاصنی اورا ثیار کا بیرحال تفاکہ کوئی سائل سوال کرتا توعبا یا کرتہ جو کچھ بدن پر ہوتا آثار کردیدیتے اسی لحاظ سے کرتہ عمبا کی طرح سامنے سے کھکا ہوتا تھا کہ آبار نے میں نجمت نہمیہ

نكين مهارسے نزد كيب يہ قياس صيح نهين ستغراق اور محوست اور چيز سے ليكن مولانا

ك سيدسالارصغيم ٢٠ و٢١ - ملك مسيدسالارصغيم ٥٠ -

با وجو وغطمت وشان کے نہایت درجہ بے تحلف متواضع اور خاکسار شفے ایک وفعہ جاڑون کے دن میں صام الدین علیی کے پاس گئے یونکہ نا وقعت ہو بیکا تھا درواز سب بندستھ؛ وہین مہرگئے، برٹ گرگر کرسر تیجتی جاتی تھی کیکن اس خیال سے کہ آوگونکو زحمت نەمۇنة وازدى نە دروازە كھىڭ كھٹا يامبىج كوبۋا بىنے دروازە كھولاتونىيات د کھی صام الدین کوخبر کی و آگر مانون پرگرٹیا ور رونے لگے مولاتا سف گلےسے لگا لیاا ورائلی شکین کی ایک دفعہ بازا رمین جارہے تھے لوکون نے دکھا تو ہاتھ چوسنے کے سے بڑسھ آپ کھڑے ہوگئے لڑے ہرطرف سے آتے اور ہاتھ چوشتے جاتے مولا نابھی انکی دلدارہ سے ليه أسك الترجيشة ايك الاكاكسي كام من شغول تعااست كهامولانا! درا شرجائيه مین کام سے فارغ ہولون مولانا اسوقت کک وہین کھڑے رہے کہ الرکا فا رغ ہوکر آیا اور دست دسی کی عزت حاصل کی 4 یک دفعه ساع کی مجلس تھئ اہل محفل اورخو دمولا نا پر وجد کی حالت تھی' ایک شخص بیخو دی کی حالت مین ترطیتا تومولانا سے جا کڑ کرکھا تا مینند وفعہ بھی اتفاق موا کوکون بزوراسکومولا آکے پاسسے ہٹاکردور طبا دیا آپ نے ناراض ہوکر فرایا وشاب اُسنے بی ہے'ا ور بدستی تم کرتے ہو'' توبنه مِن گرم یا نی کاایک چینه تھا، مولاناکھی کھی وہانغسل کے لیے جایا کرتے تھے، امكث ن وبان كاقصد كيا تخدام بيلے جاكرا مكيب خاص جگمتعين كرآسےُ كيكن قبل استكے كم

مولانا پوئین چندجذا می بیونگر نهان کائندام نے انکوسٹانا چاہا ، مولانا نے خدم کو دانٹا اور جیتمہ مین اُسی جگہسے پانی کے کراپنے بدن برخوا انا شروع کیا بہمان جُذامی نها رہے تھے۔

ایک دفعه معین الدین پروا نه سک گھرین ماع کی مجلس تھی کرجی خاتون نے شیرینی کے دوطبق نیسے اگری خاتون نے شیرینی کے دوطبق نیسے اگر ساع مین شغول تھے اتفاق سے ایک سکتے نے اکر طبق مین موخود ال دیا، لوگون نے کو ارنا چا با مولانا نے فرما یا کہ اسکی بحبوک تم لوگوت کریا دہ تیز تھی اسٹے کھایا تواسی کاحق تھا۔

ایک دفعه هام مین گئے اور فورًا با ہر کل آئے اوگون نے سبب پوچھا، فربا یا کہین جواندرگیا، توحامی نے ایک شخص کوجو پہلے سی نهار ہاتھا، میری خاطرے ہٹا ناچا ہا' میلہ میں سادیں

السليمين باهر حلاآيا-

مولانا بھی اُسیوقت آگئے ہخت نا راض ہوسے اور فرما یا کہاگرو ہ آ قا ہو تی اور تم آئی ىونىڭ تونتھارى كىيا جالت ہو تى ئىجەفرا ياكە دخقىقت تام آ دى ہارے بھائىنىن مين كو دُي شخص خداك سواكسيكا غلام نبين كراخا تون سف أسيوقت أسكوآ زا دكرديا ا ورجب مک زنده رمین غلامون اورکنیزون کوا نیاجیساکھلاتی اور بیناتی رہن۔ ایک دفعه مربدون کے ساتھ را ہیں جارہے تھواکٹ نگگی میں ایک تنا سررا ہ مور با تھاجس سے راستہ رک گیا تھا[،] مولا 'ا وہین رُک سُٹنے اور دیر تک کھڑے ہے' أدهرسه ايمتض آر بإنفا أسنه كتے كومثاديا مولانا نهايت آزروه موسه اور فرما یا که ناحق اسکوسکلیف دی یه آیک دفعه د و تحض سررا ه لارب تھے اورایک دوسرے کو گالیان دے رہے تھے ا انين سے ايك نے كہا كہا ولعين! توايك كميگا تو دس مثيگا، اتفاق سے مولا ٹاكار، گذر مواآپ نے استخص سے فرما یا کہ بھا ئی جو کچھ کہنا ہے مجکو کہ لؤمجکوا گر ہزار کہوگے تو ایک بھی نہ سنوگے" د و نون مولا تا کے یا نون پرگر طیسے اور آئیبین کے کرلی۔ ایک وفعة قلعه کی سبح مین جمعه کے دن وعظ کی مجلس تھی تام امراا وصلحاحاض شے ا مولا نانے قرآن مجید کے د قانق اور نکات بیان کرنے شروع کیے ہرطرف سے ب اختیاروا ه وا ه ا ورسجا ن التید کی صدائین لیند مرئین اس زیا ندمین وغظ کاطریقیه يه تهاكه قارئ قرآن كي جيند آيتين تريعتا تفاا ورواعظائفي آيتون كي تفسير بيان كرتا تها بمجمع مين ايك فقيه صاحب بهي تشريف ريطة سقط الكوحسد بيدا بوا بوك كتابين

پیلے سے مقرر کر بی جاتی ہیں اُسکے متعلق بیا ن کرنا کو ن سی کمال کی بات ہے مولانا نے أنمى طوف خطاب كرك كهاكمآب كوئي سوره يرسطيه مين اسكي تفسير بيان كرتا مون، اُنھون نے واضحیٰ پڑھی مولا نانے اس سور ہ کے د قابق اور بطا مُف بیان کرنے ۔ تشرفرع کیے توصرف کضحی ہے وا وکے متعلق اسقد رشرح ولبط سے بیا ن کیا کہ شام بوگئی تمام مجلس برایک وجد کی حالت طاری تھی فقیہ صاحب ایسے سر تبار موسے لدكيرس ي ورمولانا ك قدمون يركر يريب اس علىد ك بعدمولانات يهروعظ نهين كها فرما ياكرت تصح كهجسقد رميري شهرت برهتي جاتي سهمين بإمين مبتلاموتاجا تامون ليكن كياكرون كحير تدبيرين نبين برتي نتنوى مين تفلي كمط خاشاره كيام نوکیشس را رنجورسازی زارزار تا ترا بسرون کنندا زهشتهار اشتها رخلق بب محكمست درره ابن ازبند آبن كي كمهت ایک وفعیرشیخ صد رالدین قونوٰی کی ملاقات کوسگئے شیخے نے بیت تعظیم و کرمے سے لياا وراسين سجا د ه يربطها يا آب اُسكے سامنے دوزا توہوكر مراقبه مین میتھے حاضرین س ے ایک در ولیش نے جسکا نام حاجی کاشی تھا مولا ناسے پوچھا کہ فقرکسکو کتے ہیں' مولانا سف کچهر جواب نه دیا تین دفعه اُست بهی سوال کیا مولانا پیر بھی جیب رہے، جب المفكر يطاع آئے توشیخ نے کانشی کی طرف مخاطب موکر کہا کہ ہے اوب! یہ کب سوال كاموقع تها بيب رئيس مولا أكامقصدية تها كالفقيد إذاع من الله كل اسانه يعنى فقيرب عداكوريا ن ايتاب تواسكي زبان بند موجا تيب،

یه مناقسیا لعارفین کی روایت ہے ممکن ہے کشیخ کاقیاس صحیح ہولیکن نظا ہرمولا نا کے سکوت کی وجہ پیتھی کہ وہ نتیبوخ۔ محدثین اور صوفیہ کے سامنے جواب مین تقدیم نهين كرسة متط شيخ صدرالدين كاوه اسقدرلحا ظاكرت تحقي كهائح بوت كبهي ناز نبين ٹرھاتے تھا۔ ایک وقعه مدرسها تا بکیمین برانجع تھاہمس الدین مارونی مند درس بر درس وسے رہے تھے واضی سراج الدین وشیخ صدرالدین دائین پائین تشریف سکھتے تھے ، تمام امرائمشائي اورعلاترتبب سيميطي بوت تفي دفقه مولاناكسي طون سي آسكك ورسلام علیک کرکے فرش کے کنا رہے جہا ن نقیب کھراہوتا ہے بیٹھ گئے کیہ دکھیے کر تعين الدين بروانهٔ او رمجدالدين الأب او رديگرا مراايني جگهست أظراط كرمولانا کے پاس آبیٹھے قاضی سراج الدین بھی اُٹھکرآئے اور مولانا کے ہاتھ جو مربر می خوشامہ سے مسند کے قریب لیجا کر شجایا بیٹمس الدین مارو نی نے بہت عذرخواہی کی اور کما كهمسس آب ك غلام بين ك راج الدین قونوی بڑے رتبہ کے فاضل تھے لیکن مولا ناسے ملال رکھتے تھے لسى ئے اُسنے کہا کہ مولا ناکتے ہیں کہیں تہترون مزمہون سیمتفق ہون خور کئے اييني يك مستعد شأكر د كوجيجا كم ولا ناسب يوحينا كه كيا واقعي آپ كايه قول سي اور اگروه اقرا رکزین توانکی خوب خبرلدنیا ٬۰ استے بھرے جمع مین مولا ناسے سوال کیا ، آپ نے کہا ہا ن میرایہ قول ہے' اُسٹے مغلظ گالیا ن دینی شروع کین مولانا سنے

منسکورایا که پیجوآپ فرانی بین مین اس سیجهی منفق مون وه شرمنده موکر حلاگیا ، ایک دفعکه بی نے کہا کہ وحدالدین کر آنگوشا بد بازستھے، لیکن باکها زستھے، مولانانے فرمایا کہ کاشکے کردے وگذشتے، بیعنی کرکے تو بہی ہوتی تونفس مین انکسارا و رخصنوع ارس

کی کیفیت زیاده موتی-

معاش کا پیطریقه تھا کہ اوقاف کی رسے بندرہ دینار اہوا رر وزینه تقررتھا، چونکه ولانا مفت خواری کونهایت نابیند کرتے تھے؛ اسلیے استے معاوضہ مین فتوی کھا کرتے تھے؛ مریدون پر اکید تھی کہ اگر کوئی فتوی لائے توکومین سی صالت مین مہون ضرور خبر کرو' تاکہ بیرا مدنی مجھیر حلال ہونیا نیم عمول تھا کہ عین وجدا و رستی کی حالت مین بھی مرید دوات اور قلم ہاتھ میں سایے رہتے تھے؛ اس حالت مین کوئی فتوی آجاتا تو

اوگر مولانا سے عرض کرنے اور مولانا آسی وقت جواب لکھ وستے؛

ایک و فنداسی حالت مین فتوی لکھا ہمس الدین ارو نی نے اس فتوی کی تغلیط کی ا مولا الت نا تو کہ ایجیجا کہ فلا ن کتا ہے فلا ن صفحہ بن بیسئلہ موجو دہ جینا پخہ کو کو ت

تحقیق کی توجومولا اسنے کہاتھا وہی محلا۔

ایک دفته کسی نے کہا کہ شیخ صدرالدین کو بٹرا رون رُسپے کا وظیفہ ہے اور آپ کو کلی بندرہ دینا را ہوا رسلتے ہیں مولانات کہا شیخ کے مصارت بھی ہست ہیں اور محق میں ہے کہ ایکٹی درہ میں ادینا رکھی اضی کوسلنے چاہئیں۔

ك مناقب العارفين صفه ٢٦ ملك القناصفية ١٩- سلك ايضاصفه ١٢-

معائثس

ملاه لايد ركن الدين ليح ارسلان كى بعد درگرے قو مينہ كے تخت بلطنت ب نیٹھے پیسلاطین مولاناکے والدُا و رخو دمولانا کی خدمت بین خاص ارا دت *کہ*تے تھے'اکٹرحاضرخدمت ہوتے کبھی کہی شاہی کی میں ہوء کی مجلسر منعقد کرتے' اور مولاً نا کونکلیف دیتے 'رکن الدین کے دریا رثین سیا ہ وسفید کا الک معین الدین یر دا نه تھا بھو دربارمین مجابت کے عہدہ پر امورتھا [،] اسکومولا آسے خاص عقیدت تقي اوراكثرنيا زمندا نه حاضر بوتا اليكن مولانا كويا بطبع امرا وسلاطين سينفرت بقي رف حسن خلق کی وجہسے النے مل کیتے تھے ورندان صحبتون سے کوسون کھا گتے تھے ب دفعها یک امیر نے معذرت کی کہاشغال سے فرصت نہیں ہرتی اسلیے کم جام وسكتا ہون معاف قرائيے گا ، فرما يا كەمعذرت كى ضرورت نهين مين آنے كى تېبت نهآنے سے زیادہ منون ہوتا ہون؛ ے دفعہ عین الدین پر وا نہ چندا و را مراکے ساتھ طاقات کوگیا مولانا چھ<u>ے میتھے</u> ، مین الدین کے دل من خیال گذراکہ لاطین اورامراا ولوالا مرہن اورقرآ امجید لی روسے انکی اطاعت فرض ہے؛ تھوڑی دیرہے بعدمولا نایا ہرآئے بلسائیخن مین ىايا كەكىك د نعىسلطان محمو دغزنو مى ئىنىخ ابوائحسن خرقا نى كى ملا قات كوگىپا ، رباريون نے آگے بڑھکرشيخ کوخبرکي ليکن وه خبرند ہوسے بحسن ميذى تى جووزىرتھا أست كها كخضرت إقرآن مجيدين اطيعوا الله واطيعوا المدسول واولي إلا لمرينك

ر مراکی جست دسراه: اس

آیاہے اورسلطان تواولوالا مرہونے کے ساتھ'عاول اور نیک سیرت بھی ہے شیخ نے فر ما یا کہ مجھکوا بھی اطبعوا مندست فرصت نہیں کہ اطبعوا ارسول میں شغواموں اولوالا مركاكيا وكرسب

معین الدین اور تام امرایه کایت شکررون نے سکے اور آنحنکر جلے آئے۔ وجرد بنزن المولانا براكثر ستغراق وجدا ورمحوبيت كي حالت طاري ربرتي تقي شين ميني يماركي أظه ككوسے ہوتے اور رقص كرنے گلتے كبھى كہتى جيكے كسى طرف كل حيات او مفتون غائب رسبت لوگ ہرطرف ڈھونڈھتے پھرتے آخرکسی ویرا ندمین پیڈلکتا مربیا ن

خاص وہان سے جاکر لاتے ساع کی مجلسون میں کئی کئی دن گذرجائے کہ بوسٹس میں

نة آت ا ومين چلے جارہ مين کسي طرف سے كوئى آوا زكا نون مين آگئى ويون سے

موسكة اورمستانه رقص كرنے سكة معمول تفاكه وجد كى حالت بين جو يھير بدن برمبوتا

اتاركر قواً لون كودك دالت مريدون مين خواجه مجدالدين نام ايك اميرصاصب

مقدرت تھا، وہ ہمیشہ کیڑون کے کئی کئی صند وق ہیار کھتا تھا، مولا اجب کیرے

أتاركردك والميت تؤوه فورًا شنه لاكرمينا دينا،

معين الدين بروان سف ايك فانسل كوقو بيدكا قاصني كرناجيا إ أغون في تین شرطین مین کیا ب رہاجہ کا نام ہے ،سرے سے اٹھا دیا جائے عدالت كتنام پران چیراسی نكال دسیه جائین او رسنی جمقر رمون اگو حکمه و پاجائین یکسی سے کچھ لینے نہ پائین معین الدین سنے اور شرطین منظور کین کیکن بہلی شرط

اسوبه سے قبول نه کی که خو دمولا آر باب سنتے سے ناطان مذکور بھی ہمط کے
پورے شے قضا کے قبول کرنے سے انکار کردیا بمولا آ نے سنا تو فرایا کہ ''رُباب کی
ایک ادنی کرامت یہ ہے کہ فائل صاحب کو قضا کی بلامین بینے نے سے بچالیا ''
ایک دن سلطان و کدنے شکایت کی کہ آم صوفیہ کیس میں مل حل کر
رہتے ہیں کیکن ہما رہے حلقے والے رات دن خواہ مخواہ لوٹ نے جھکوٹے رہتے
ہیں 'مولا آلنے کہا' بان ہزار مرغیان ایک مکان میں رہکتی ہیں کیکن و و
مرغ ایک ساتھ نہیں رہ سکتے '

جصته و وم نضنیفات

مولانا کے تصنیفات حسب دیل ہیں۔

فيبه ما فبيه بيران خطوط كامجموعه سب جومولا نانے وقتا فوقتامعين الدين بروانه كنام لكه يكتاب إلكل اياب هي سيد سالارت اين رساله ين ضمنا اسكا تذكره كياكثي مولاناك ديوان كالك مختصرسا أنتخاب مقتطلهين المرتسريين عييا اسكے خاتمرين كھاسب كاس كتاب مين مين برارسطرين بن-**دلوا ن- ایمین قربیایجاس بزارشعرین چو کم غزلون کے مقطعین عمو آئمس تریز کا** م ب اسليعوام اسكوشمس تبريزتهي كا ديوا ن سمجت بين چنانچه ديوا ن طبوعه كي لوح يشمس تبريزيني كانام كهاسب كيكن يهنهايت فاش غلطي سهء اولًا توشمس تنبر بزیکانام تمام غزلون مین اس حیثیت سے آیا ہے که مریداینے بیر سے خطاب کرر ہے یا غائبا نہ اُسکے اوصاف بیا ن کر اسے نہ د و*سرے اُر*یاض العارفین وغیرہ مین *تھیریج کی ہے کہمولا ت*آنے تئمس تیریز کے ام ہے يه ديوان كها استكما وه اكثر شعران مولاناكي غرلون يرجوغ لين كهي بن اورقطع من تقريح كى ہے كه ينغزل مولانا كى غزل كے جواب بين سے اسكے ساتھ مولا تاكى

ك سبيدسالارصفحدس

ز ل کاپورامصرعہ یاکو بی کلاااپنی غزل مین بے لیا ہے یہ وہی غزلین ہن جرمولا آ کے اسی دیوا ن مین ملتی ہیں جیمس تبریز کے نام سیے شہور ہے بشلاعلی خرین کھتے *باز* این جواب غزل *مرشدر وم سیکیگفت من بوی تو خوست م*ا فهٔ تا تا رنگیه د وسرامصرع مولانا كاب جنائي رورانتعربيب-س کوی توخوشم خانوس ویران کن من ببوے تو خو**ست،** افرا آگر تزین کی ایک آورغزل کاشعرہے۔ مطرب زنولے عارفِ روم این یرده بزن کو ایار دیم " متنومی یبی تناب ب جینے مولا ناکے نام کو آج کا زندہ رکھاہے' اورجبکی شهرت اورمقبولیت نے ایران کی تام تصنیفات کود بالیاہے اسکے اشکاشعار کی مجموعي تعدا دجبيسا ككشف الطنون مين ٢٩٧٠ ٢ مشهوريب كمولانا فيعطا دفترناتام حيوثراتها اورفرا وياتهاكه با قی این گفته آید به گمان مردل مرکس که باشدنورجان اس بیشین گوئی کے مصداق سننے کے لیے اکثرون نے کوشششین کین اور مولاناً سے جوصدرہ گیاتھا'اسکولوراکیا ایکن تقیقت بیب کہ مولانا سے بیاری ستنجات بإكرنوداس حصه كوبوراكياتها اورساتوان دفتر لكهاتها جسكامطلع بيه اى ضياءالى صام الدير سعيد دولتيت ياينده عمرت برمزيد شیخ اسمیل قبصری حبیمون نے متنوی کی طری خیم اسے انکواس د**فتر کا ایک** مین اسمیل قبصری حبیمون نے متنوی کی طری خیم میں میں انکواس دفتر کا ایک

خهر سيلائه ع كالكها ببوا باته آيا الخون ني تحقيق ا ورنتقيد كي تو تابت بواكه زودمولا ا تصنیف ہے جنا بخانفون نے لوگون کے سامنے اسکا اظهار کیا استبرتام رباب طربقت نے مخالفت کی اوراسکی صحت پر بہت سے شبہات وار دیکے معيل نے ان تنام اعتراضات کا تفصیلی جواب لکھا۔ بإجيد في اب كام تام تام وروم من تيليم كياجا اب كه يه وفتر جمع لانا اہی کے متالج طبع سے ہے۔ غرض مولانا کی تصنیفات مین سے آج جو کچیموجو دہنے وہ دیوان اور متنوی سہے چنا چینم ان دونون رَفْصیل کے ساتھ تبصرہ در پولی کھتے ہیں۔ يوا ن مين اگر حيكم وبيش ٥٠ منزار شعربين ليكن صرف غزلين بي غزلين بين قصيده یا قطعہ وٰعیرہ مطلق نہیں مولانا کی شاعری کا دامن مرے کے داغےسے بالکل پاک ہے۔

عالا نكه الجكيمعاصرين مين سيعراقي اورسعدي كبجوا رباب حال من هي امور مین اس عیب سے نبریج سکے آبرا ق مین شاعری کی ابتدا اگر چیر رود کی سے زمانہ سے ہو دلیجب کویں سورس سے زیادہ گذرہے تھے کیکن شاعری کی اصنا ف مین سے غزل نے اِلکل ترقی نہیں کی تھی اسکی وجھی کا بران میں ثناءی کی اہت وا مذاخی اور در میانی سے بولی اور اسلیے اصناف شخص مین سے صرف قصیدہ لے لیا گیا،

<u>له يه پور تفصيل کشف الفانون مين مذکور ہے-</u>

بكن جذ كمهوب كامتبع ببيش نظرتهاا ورعر بي قصائد كي ابتدانشبيب تعيي غزل سيموتي تھیٔ اسلیےفارسی مین تھی قصائد نغرل سے شروع ہونے تھے رفتہ رفتہ غز آ کا حصہ الك كراماً كيا بيناني المحكيم سناني الورئ خاقاني ظهيرفاريا بي-للال معيل نےغزلین تھی گھین اور نہایت کثرت سے گھیں کیکن بیرام عموات کیم یاجا تاہے کہ مولا آکے زمانۃ ک عزل نے کسی قسم کی ترقی نہیں کی تھی اور کر بھی نهین تشی تھی نزل دھ ل سوز دگدا زکا نام ہے اوراسوقت تک جولوگ تعروشاء ی مين شغول تصيصرت وه تصحبخون نهمعاش كي ضرورت سياس فن كوينينايا تها بخشق وعاشقى سے اكوسروكارنه تھا بچنا بخداس ز ماند كے جبقد رشعوا مين الميكام مین صنالع فظی اورالفاظ کی مصع کاری کے سوابوش اورانز نام کومی نہیں یا یاجا تا ا نورئ خاقا في عيدالواسع بلي مسعود معاملان كي غزلين آج بھي موجو دمين - انہين سوز وگدا زکایته تک نبین ایرا ن کی شاعری میں درد اورا ترکی ابتدا مطرح ہو نی کدار با ب حال بعنی صرات صوفہ مین بعض بالطبع ثنا عرشط عشق ومحبت کاسرایه اکوتصوف سے ملاان د ولول م اجتماع نے اسکے کلام میں جوش اورا ٹریپدا کیا سلطان ابوسیدا بوانچیز حکیم سنا ئی *۔* انواجہ فریدالدین عطارُ اس خصوصیت کے موجدا ور بانی ہین کیکن ان حضرا ک نے در د د ل کا اظهار زیا د ه ترریاعیات قصایدا و رمثنویات کے ذریعہ سے کیاتھا، کیبیز اب مک ساوگی کی حالت مین رہیں، ساتوین صدی ہجری میں دولتِ لجوقیہے

فنامونے سے صلاً سنے کو رفیاضی کا بازار سردموچکا تھا'ا سلیے شعرا کی طبیعتو بھا زور قصائد سے مبط کوغرل کی طرف متوجہ ہوا'ان مین سے بعض قطری ماشق مزاج سنے اسلیے اُسکے کلام میں خود بخودوہ بات بیدا ہوگئی ہوغزل کی جان ہے تام اہل تذکرہ شفق میں کہ جن لوگون نے غزل کوغزل بنایاوہ شیخ سعدی عراقی اور مولانا روم ہیں۔

اس لحاظ سے مولانا کے دیوان برر یولوکرتے ہوے ہارا فرض تھا کہ سب ہی اور عراقی سے ایکاموا زندکیا جاتا تبینون بزرگون کی غراون کے نمونے دکھائے جاتے ا ورہرایک کی خصوصیات بیان کی جاتمین اور چونکہ مولا آہا رہے ہسروہ راسلیے نداق حال کےموافق خوا ہ مخوا ہ بھی انکوتر جیج دی جاتی کیکن حقیقت پیہے کا بیاکرنا واقعة تکاری کے فرض کے اِلک خلاف ہے۔ اس امرسے اُکا رنبین ہوسکتا کہ غزل کی ترقی دینے والون کی فہرست سے مولا 'اکا 'ا م خارج نبین کیا ہاکتالیک نصاف پر ہے کوغرل کو ڈی کی حیثیت سے مولا ناکا سعدی ا ورعوا تی کے ساتھ مقابہ نہیں کیا جاسکتا، سید سالارنے نہایت تفصیل سے کھا ہے کہ مولانانے بیضرورت اور بجبر شاعری کاتنال ختیار کیا تھا 'وہ خو دفرا یا کرتے ستھے کہ بهارے وطن (بلخ بمین بیفن نهایت دلیل سمجھا جا "اتھا، لیکن چونکان مالک میرشیر يح بغيرلوگون كو بحييبي نهين مو تى اسليه مجورًا تينغل اختيار كياسي مولا آڪالفاظ يرا " از بهماً کلهلول نه شوند شعری گویم وانتد کهن از شعر بیزارم ٔ درولایتِ ما و قوم اا ز

شاعری ننگ ترکارے ندبو و"

غزل كيليخاص قسم كمضامين خاص قسمك الفاظ مخاص قسم كي ركيب ومقررين جن لوگون شفغزل گونی کواینا فن قرار دیا ہے و کہیمی کسی حالت مین اس محسدود دائره سينين تنكلة بخلاف اسك مولانا اسك طلق بايندندين وه أن غريب وتقيل الفاظ اک کوتے تکلف ہتعال کرتے ہیں جوغزل کیا قصیدہ میں بھی لوگو ن کے زوار

اريان الناسخ المالين

نغزل کی عام مقبولیت اور دلا ویزی کابست بڑا ذریعیہ بیہ ہے کہ اسمین مجا زکا پیاوُعالب ركهاجائ وراس قسم كے حالات اورمعا ملات بیان كيے جائين جوموس بيتيہ عشاق كواكثريش آياكرت بين مولانا ككلامين فيقت كابيلوا سقدر عالب مرند ون اورموساز ون کوچنزل کی اشاعت اور ترویج کے نقیب بین اینے مذاق كموافق بهت كمسامان إتفآتا س

فك إضافت بوشاعري كي شريعي^ت من ابغض المباحات <u>ب اسم المسس كومولاناً</u> اس كثرت سے برت مین كدی تحبراجا اس،

تاہم مولا تا کی عزلون میں جوخصوصیا ت بجاسے خو دبائے جاتے ہیں ہم اکو مرفعات

ول بب ان کرتے ہیں۔

دا، انکی اکثرغزلین کسی خاص حالت مین کھی گئی مین اوراس وجہسے ان

سك صفه ۱۳۵۰ و ۳۵

غزلون مين ايب بي حالت كابيان حلاجاً ماسخ عام عزلون مطرح سرشعرالك نهير أنه ا مثلاا نكى ايك خاص حالت يبقى كهجوش اورمستى مين اكثررات رات بمرجا كل كرت تھے اسكوا يك غزل مين اطرح اوا كرتے ہين -ويره خون گشت فينون نخ سيد ول من از جنون تخ سيد مغ داہئ زمن شدہ حیران کاین شبے روزیون نخسید بیش ازین در عجب ہمی بودم کاسسان مگون نمی سید تسان و دکنون زمن خیروست که چرا این زبون تنیخسسید عشق برمن فسوا عظهم خواند ول شنيدآن فسون في خسسيد ا مثلاً نماز مین انبر جو بیخو دی طاری موتی تھی اسکوایک نفزل مین اوا کرتے ہین۔ يونازشام بركس بندج اغ وخواني منم وخيال إرئ غم ونوصرو فغاني ا چو وضوزاشک سازم بودنشین نازم در مشجدم بسوز دمیچو در و رسدا دانی عِمَّا نازمسان توگودرست بست آن که نمانداوز اسف نه نشناسدا دمکانی عِبًا ووركعت ستاير عِبَاجِيار م الين عبًا جيبوره خواندم بوند شتم زباني در حق حگونه كو بخركه نه دست ما ندونی ول دست چون توبر دی دان ای ا ابخدا نبرندارم چونما زسم گزار م که تمام شدر کوعی که امهت دفلانی اخیر شعری سادگی اوروا تعد کی تصویرخاص توجه کے قابل ہے۔ إمتلاتوحيد كي خيفت من اكثرمسلسل غزلين كفي بين جنين سه ايك يبهد -

عانتقان بايك دكرآغيت آفتاب بانتسم أغتن روزوشب راا زمیان بردنهتند رُنگ مِنتوفا فِي رَبِّكُ عَاشَقا ن جلاجميون سيموز رأتخيتت رفضی انگشت در دندان گزید يون على را إغت مراتخيت ر چون بهارسرمدي حق رسسيد شاخ خشك شاخ تر ايخيت د ٧- مولانا كے كلام ميں جو وجدُ جوشُ اور سخو دى يا بئ جاتى ہے اور ون كے كلام مين نهين إيى جاتئ وه فطرةً يرج بش طبيعت ركھتے شفے شمس تبريز كي محبت ع اس نشه كوا ورتيركر دياتها استكه اشعار سيمعلوم بوقاب كدايك شخص محبت كنشه مین جورس اوراس حالت مین جو کید موزمین آتاب کتا جا تاہے کسی موقع رہیں ياتين كهجا تاہے جومتانت اور وقار کے خلاف بین کسی موقع پراپنی خواہش آرزو لواسيس اصرارت كتاب حبطر كوني لجرج سائل كسيكولييك جاتاب -مثلاا یک موقع براسنکے ول میں جذ ئبرحبت سے بیزحیا ل بیدا موتا ہے کرمجبوب مجھے ہفتہ کھیجتاا وردامن بھا اسے کیکن اگر بھاے اسکے میں محبوب ا**ورمیرے بھاسے مبوب** مجهرعاشق موا، تومین مرکز اطرح رکهانی سے بیش نه آنا بلکه عاشق کی قدر دافی کرتا ا ورأسكى تام آرزُون كوبرلا ااس خيال كوبعينها داكرت بين-اگر دبین زاری آبودی عاشق قهم این زمان بردات بخشیدمی و بوسهٔ تخبیشیدی ور تولودی همچوم خابت قدم در اعشق برتو برگزیون قرمن دیگری مگزید می

ازخلقم شرم بودی یا زخی ترسیدی بشای لب که قند فرا دانم آرزوست رقص جنین میانهٔ میدانم آرزوست آنگفتنش که «بیش مرخانم آرزوست اسکایی کناکه «زیاده نه سالی» تومیری آرزوسه

اگرچه برجور وجفای تومراقدرت برسه
ایمنتلاایک غزل مین کهته بین
این نظای رخ که باغ وگلستانم آرز وست
ایکدست جام بادهٔ ویکدست زلف یار
ایکنتا زناز «بیش مرخب ان مرابرو»
استخارت که که که و باده نه نتا واور میلت بز»

يامسشا أيه رباعي-

جزااگرت عاشق شیداست گو ومیل دلت بجانب است گرو گربیج مرادردل توجاست گو گرمست گرفیست گرفیست گردست گردست گو اس رباعی کے چوشق صرع پرخیال کرو کواس سے کس قسم کی وارفتگی اور چش اوراصرار کا اظها رہو تاہے۔

۳-بڑی صوصیت اُسکے کلام کی بیہ کوشق اور محبت کے جوسٹ مین عاشق پرجم خاص خاص حالتین گذرتی بین انکواس خوبی سے اداکرتے بین کہ کھون سے سامنے اُنکی تصویر کھنچے چاتی ہے۔ اور بیشاعری کا سب سے بڑا کمال ہے مثلا عاشق کو بھی بیہ حالت میبیش آتی ہے کہ دفعہ بین انتظار اور شوق کی حالت معشوق ساسنے سے آجا آسے عاشق بے اختیار اُنھر کھڑا ہوتا ہے اور کہت ہے بینا وہ آگیا، لیکن بھر غابیت ہتا جا بسے کتاہے کہ نہیں نہیں وہ بیان کہاں ؟

پھرزیادہ غورسے دکھتا ہے اور کہتاہے کہ نبین صرور وہی ہے اس حالت کی تصويرُمولاً نااطح كصنيحة بين-يار درآمدز در خلوتيان او دست وست ديده غلطه يكندنيست غلط اوستارت یا مثلا کبھی میرموقع بیش آتا ہے کہ عیش وطرب کے تام سامان مہیا ہیں اور معشوق کے آسنے کا انتظار کیا جار ہاہے لیکن وہ آنہیں جکتا عاشق سے نہ تو میں ہوسکتا ہو ہیش و طرب کے سامان کو تہ کرکے رکھدے نہ یہ ہوسکتا برجیعشوق کے بغیراس ساما ن سے خطائها كئاس اميدا ورأتظار كى درازى كواسطرح اداكرتے بين۔ قدحى دارم بركف بخداتا تونيانى بهمة ماروز قياست ندبوهم نبريزم ا مثلا کبھی بھی عاشق کے دل میں مین خیال آتا ہے کہ مشوق کو بون ہماری ہے ابی ا ورجگرسوزی کی قدر نه موگی مجنب تک وه خود بھی کسی پرعاشق ندېوا و راسکو بھی اسى قسم كے معاملات بيش نه آئين۔ اس حالت كواسطرج بيان كرست بين ـ ای خدا وندیکی پارجفا کارش ده دبیرعشوه گرمکش فونخوارش ده چندروزی زید نیج به بیارش کن بطبیان غایسته سروکارش و تابدا ندكه شب ابرجيها ن ميكذرد دوشقش و موشقش و وبيارش هم قصوت محمقامات مين دومقام آبس مين مقابل بين قتباً وبقامقام فنامين مالك پزخضوع مسكينئ اورانكسار كى يفيت غالب ہوتى ہے بخلاف اسے

ا **بقا**مین سالک کی حالت جلال او دخطت سے لبررز ہو تی ہے بمولا ^دا پرینسب^ی اوہ غالب رمهتی تقی اسلیے اُنکے کلام میں جوجلال او عا، بیبا کی اور ملبتہ آمنگی یا نی جاتی بي صوفيهمين سيكسي ككلامين نبين إلى جاتى ا مرزاغالب مولانا کے ایک تعربر جوبقا کی حالت کا ہے سردهنا کرتے تھے وہ تعربیہ به زیر کنگر ٔه کبر ایست مردانند فرشنه مسید و پیبرشکار دیزدان گیر اس قسم كا ورببت سيه اشعار بين. نشبم نه شب پرستم که حدیث خواب گویم می چوفلام آفتا بم بمه زآفتا سب گویم مبنودمی نشانی زجال اوولین --- دوجهان هم برآیدسشوروشرندارم طال عمرم سهن مين نميت — خام ُبرم يخين بشدم مونحتم ميكفت دربيا إن رنمو كراصيده مستصوفي خدانه دارد او ميست آفريه زين بمربان ست عناص ولم رفت في شيرخدا ورستم دستانم آرزوست گفته که افت می نشود تجسته ایم السلط می نشود انم آربیت مین نه کهاکیبت ده دنده هیچه اسکایته نبیر گلتا است کها کاسی می تو کاش رجه کاپته نبیر گلتا بيسرمناره اشتررود وفعان برآرد كهنهان شدم ن اينجا كمني آكتكارم اگرتوبارنه داری چراطلب ندکنی است وگریدیا ررسیدی چراطرب نه کنی ا كفتم غمت مراكشت كفتا جير مردارد معم ايتقدرند داند كاخرتويار ماني ما ول اندررا وجان أخم تسيم مستقلقك اندرجهان انداسيم

من زقرآن برگزید م خسنرا پوست را بیش سگان انجهت م تخم اقبال دسعا دست تا ابد از زمین ابسهان انجهت م بخبرو دستار وعلم وقبل و قال جله درآب روان انجهت م از کمالی شوق متر معرفست راست کرده برزشان انجهت م و مگر

با زا زلیستی سوی بالاشدم طالب آن دلبرزسیا شدم آنسانی داشتم زانسوی جان باز زانجا کا مرم آنجب اشدم چاربودم سه شدم اکنون دوم از دونی گرشتم و یکتا شدم جا بلان امروز را فردا شدم می بنفت دامروز را فردا شدم

سالکان راه رامحسرم شدم ساکنان قدمس را بهرم شدم گرچیسلی جگگی ششتم زبان گرمرا با در کنی آن بهم شدم انجرا زعیسی و مربم یا وه شد گرمرا با در کنی آن بهم شدم بین نشتر با ی عشق مربر از می شدم دره و مربم شدم در و نفود الناد اعسام مرمرا کشتهٔ الله و بسس اعلم شدم سام مرمرا کشتهٔ الله و بسس اعلم سام مرمرا کشتهٔ الله و بسس اعلم سام مرمرا کشتهٔ این مرمرا کشتهٔ الله و بسس اعلم سام مرمرا کشتهٔ این مرمرا ک

۵-عُوخِیا مَ نُ اپنی راعیون مین اکثر و جور رقیح معاد ٔ اور جرا و سراسی اکار کیا ب اوراسیرخطابی معنی شاعرانه دلاکل قائم کیے بین مشلاً معا وسک ایجار مین کھا ہو

لهٔ دمی تجهه گھاس نہیں ہے کہا کیبار کا طبایین تو و وہارہ زمین سے بیدام دمولانگ نے اكثراشعارمين اس قسم كے خيالات كواسى شاعرا نېرپيرا بيمين ردكيا سبي چنانچه فراتے ہين كدام دا نه فرور فت في زمين كه نهر سب چرا به داندانسانت اين ممان باشد عدم الما المرابية المسابق المان الم چنان کهآب محایت کندزاخترو ما ه^{——} زعقل در وح محایت کنندقالب ا بزارم غ عجیب ازگل تو برسا زند سیج زاب وگل گذری تا وگرجهات کنند من نه خود آمم اینجا که بخو و بازره می سرکه آور د هرا باز بر د در وطنم اب ممولانا کے دیوان سے چنداشعارانتخاب کرے درج کرستے مین-خنك أن قاربازي كبرباخت برطورش بنا ندهیمیش الا بوکسس تسسماردگر أزعشق ويرمبزم سيس إكبهاوز -روا دا ری کومن نهانشینم من از عالم تراتنها گزیه م - كاين زكجاً گرفست وان زكها خرمدُه تنمت وز دبرزنم سرکهنشانت آورد ورنس پر وه رفتهٔ پروهٔ ما دریده ساينهٔ خريهُ ومي نگري جال خود - بيمن آوريد حالاصنم گرزيارا برو مدك حريفان المشيديار الآ مخوريد كمراورا لفرميدا وشارا اگراویه وعده گوید که دم دگرساید - ازان در میش تورشیدش بهیدار مهکفه دارد مراكو يدجراجتهما زرخهن رنميداري وعسمارا إلى اليسة - العمم داكمن البيسة

زائخه كردم كنون كيشيها نم ول اسال إر البية زندگانی د و بار بالیستے تا برانستمي زوشمن دوست من ببیداری بخواب بن جرراگردیمی تونتو کا فربودمی گرگرد تو گرویدمی وربها ول روزازین حال گهی بودی مرتوک ول سبتی گرستی ببریه می ای بساگلهاکه من زاغ وصلت جیدمی وربخوبي چون گل روي تو بودي څوي تو ا زرخ ولب گلشکربهیارداروحس تو کاشکے بفروختی تا یا رائجب ریدمی اى لبل سحركم ارابيرس كركم تأخرتو بم غريبي بم از ديار ائي فواجه حافظ ف اسي صنمون كوتر في دے كركها-بنال ببل اگرامنت سرماری که اد وعاشق زاریم و کارازاریت مرا توبوم تخسيران ياريها راجي ورب توبوم ننحب ماززاريها سبحان التدهرو وشك ببيدارم توفرق مرمي ان بيداريها بيوسته مخالفيم اندر سراب سبحان الله دمن توای شوشاب من بخت توام كرميج ثوا بم نهرد تونجنت منى كه برنخيزى ازخواب در مذهب عاشقان قراری دگرست وین باد مٔ ناب را خاری دگرست کاری دگرست وعشق کاری گرست ببرعلم كه در مدرسه حامس ل كرديم اريم رفتم توزار وكونئ زرق ست -چون زرق بود که دیده درخواع ق <u>ئے نے صنما!</u> میان ولها فرق ست توسین داری تام دلها دل تست

مثنوى

فارسی شاعری کی ابتدا سلاطین کی مراحی اورا کمی تفریج خاطرسے ہو ئی اور پہلی جھی للصناف سخن مين سب سے پيك قصا كدوجودمين آئے كيو كدعر بي زبان مقيماً رُ مح وْنناك يه ايك مت مضوص بويك تفي قصا مُركى ابتداغ ل سع كاجاتي تقى جسكوشنبيب كتيرين استفقعلق سيفرل كوني كاهبى آغاز مواركيكن كهتيم كي بادہ غزل جوقصا ئد کی تہید ہے لیے زمائقیٔ سلاطین میں سے آل سے آل اور سلطان محودكومة وق بيدا بواكه أسكة با واجدا دليني ثنا لإ بعجم كارنام نظم بن ا دا ہون اکھنرب اہل کی طرح زبانون پر جره جائین اس بنایر متنوی ایجاد ہوئی جووا قعات اریخی کے اداکر نے کے لیے اصناف نظمین سب سے بہترصنف تھی، فردسى في السصنف كو القدر ترقى وى كراج كالسيراضا فد نهوسكا اليكن منسوى بلكه كل اصنات شاعری کی ترقی اسوقت کب جوکیومو فئ تھی واقعہ ٹکا ری ا ورخیا اپندی وصنائع وبدائع كاظ ستقيئ ذوق اوركيفيت كاوجود نهتها بحضرت بلطال يوعيد ابوائخيرن رباعي من تصوف اورط نقيت كي خيالات اداكيهٔ اور ميهيلا دن تعاك فارسی شاعری مین ذوق اور وجد وستی کی روح آئی و دلت غزنوبید کے اخیر زمانه من حكيم شائي في حديقة كلمي ونظمين تصوف كي يهلي تصنيف تمي حديقة كيب غواجه فريدالدين عطآ رسنه متعد دنتنويان تصوت مين للقين حن مين سيصنطق لطيرني

زیادہ ہرت حال کی متنوی لانآروم جبیریم تقریطِ لکھنا چاہتے ہین سی سلسلہ کی خاتم ہے اس امری بہت سی شہاد تین موجود ہیں کہ خواج عطار کی تصنیفات مولا آ کے لیے وليل را ه بنين تام تذكرون من ب كهولانا كوالحب نيشا پور پيوني وخواجب زريالدين عطاً رست من اورائفون شفي ايني كتاب اسرار نامه نذركي اسوقت مولانا كى عمريرس كى تقى بتواجه صاحب نے مولانا كے والدسے كها كاس بجيكوع نزر كھيے گا يكسى دن تمام عالم مين بل حل طوال ديگا^{، مولات}ا خودايك حكمه فريات بين -مِفْتُ شهرعَتْق راعطا رُشت ماهان اندرخم كي كوچيايم ائك اورحگە فراتے ہیں۔ عطارروح بودسا في وحيث المازليس سنائي وعطارآ مريم ار باب مذكره كفيت بين كرصاً م الدين على في مولانات درخواست كى كفنطق لطيراً البينين يحطرز برايك متنوى كلهى جائئة مولا النے فرما يا كه خو دمجاد همي رات بينجيال آيا 1 ور اُسی وقت پیچند شعرموز ون ہوے بشنوا زنے چون حکایت میکندا کخ تتنوتی کی تصنیف مین حسام الدین جلیی کوبہت وخل ہے اور در حقیقت یہ نایا ب كتاب أهنى كى برولت وجود من آئئ و ، مولانات مريدان خاص من سے تھے ا ورمولانا آسقدرا کی عزت کرتے ستھے کہ جہان اٹھا ذکرتے بین معلوم ہوتا ہے کہیر طریقیت اوراستاد کا ذکرہے، نتنوی کے چید فتر بین اور بچرد فتراول کے ہر قرت اسنك نام سے مزين ہے د

د فترد وم مین تکفتے بین-مدتے این متنوی تا خیرست م

مهلتے ایست انون شیرت بازگر دانب درافع آسمان بی بهارش عنچه بانشگفته بو د

چون ضیارای حسام الدین ان چون معراج حقایق رفت الدین ان دو در مین فر استے بین الدین میں میں فر استے بین الدین میں الدین الدین میں الدین میں الدین میں الدین الدین

این سوم د فتر کهسنت شدسهار در سوم دفتر بیک ۱ عذا ر را

ای ضیارا کتی حسام الدین بر بر کشا گنجانیهٔ است را ر را

کهگذشت از مه بنورت نمنوی می کشداین را خدا دا ند کجا می کشداین را خدا دا ند کجا می کشی آنسو که تو دانستهٔ که توخورشیدی داین دوصفها دان قمر را نورخوا نداین را گر ای صناء الحق صام الدین تو نی جمله آن نشست کردستی قبول جون قبول آرند نبود بیش رد چون قبول آرند نبود بیش رد چون کشا کوشش داده کمشاگره چون کشا کوشش داده کمشاگره

چوتھے د فترین ارشا د فراتے ہیں۔ مراکبی ارشار اساست در

ای ضیار الحق صام الدین آوئی بهت عالی تواسے مرجی گردن این مثنوی رابسته زان ضیا گفتم صام الدین ترا شمس را قرآن ضیا نواندای بر بیخان مقصود من زین متنوی مثنوی اندر فروع و دراصول

منوی اندر فروع و دراصول در قبول آرندشا بان نیک و به چون نهالش دا د هٔ آبش بده

تصدم ازالفاظ اؤرازتوست تصدمازانشاش وازتوست عاشق إرمعشوق حاشا كي جريب ببيش من وازت آواز خداست يانجوين دفتريين للحقة مين ـ شهرهام الدين كه نورانجم ست طالب آغاز تتفريجب ست چھٹے دفٹست رمین فرماتے ہیں۔ ای حیات ول حسام الدین میل می جوشد به قسمها وسی بیشکش می آرمت ای منوی قسم سادسس در تام متنوی نتنوى كاببلا دفترحب تنام بردا توحسام الدين طبيي كي بيوى في انتقال كيا، اس واقعه سے انکواسقد رصدمه ہواکہ دوبرس تک پریشا ن اورا فسرد ہ رہے ہو کہ شنوی کے سلسلہ کے وہی بانی اور محرک تھے مولا نابھی دوبرس کک بیب رہے آخرجب خودحسام الدین سنے استدعا کی تو پیرمولا نا کی زبان گھگی و *وسرے دفترے آغا* زکی تاريخ ملك تدبيجرى ب جناني خودمولانا فرات بين-مطبلع تاریخ این سو دا دسود سیال ندرشش صیصت د و بود تحطا وفترز رتصنیف تھا کہ مولانا بیار ہوگئے اور مثنوی کاسلسلہ بک بخت بند موگیا، مولانا کے صاحبرا دے ہا، الدین ولدنے ترک تصنیف کاسبب دریا فت کیا سولانا نے فرمایا کیا ب مفرآخرت درمیش ہے ، یہ رازاب اورکسی کی زبان سے اداہو، چنانچه بها دالدین ولدخو د لکھتے ہیں۔

44

شخش گفتم ورا کاے زندہ دم مرتى زين مثنوى چون والدم ازچەر د دىگرنمى گوكىسىنى ئوسىلىسىتى دېسىلىرگەن كفت نطقه جون شترزين برخفت اوگرويمن ولل نستم زگفت گفتگوآخررسسید وغمرہم مزدہ آمدوقت کزتن وارہم ورجها نِ جان کنم جولان ہمی گندرم زین نم در آیم دریمی عام روایت سے کہ اسکے بعد مولانات ملک لنہ جری مین انتقال کیا، اور سچیلے وفترك يورس كرية كى نوبت نهين آئى ليكن جيساكهم اوير كفراسة بين خود مولانا نے چٹاد فتر نورا کیا جنا بخہا سکے چندا شعار یہ ہیں۔ ای ضیاء الحق حسام الدین فریه دولتت یا بینده فقرت برمزید چونکازچرخ مششم کردی گذر برفرازچرخ بهنستم کن فر سعداعدا وست بفت المنخشنفس زائكهميل عدوفيت ست لبس یہان بیشھ ببیاہ واہے کہ مولانا کے فرزندرشید سلطان ولدینے مثنوی کے خاتمه مین لکھاہے کہ مولا آنے فرمایا تھا کہ ''اب میری زبان بند ہوگئی اوتیامت تک اب مین کسی سے بات چیت نه کرونگا"اس بنایراگر آمیل قبصر یکا بیان صبح انا جائے تومولانا کی پیشین گوئی غلط شرتی ہے۔ لیکن بیشجد جندان قابل محاظ نهین فقرا اورعرفا کی تمام مثیبین گوئیان قطعی ور لقینی نهین مبوتین مولا آگو بیاری کی وجهسے بیخیال پیدامواموگا الیکرجب

ل كصحيح كرن كيلي	ی که و ه اینی پیشین گو کو	خدا <u>ن</u> نصحت دیدی توکو نی وجه نه تع
	ية ـ	دنیاکولینے اس فیض سے محروم رسکے
رت حکسس بعو نی	ببقددمقبوليت اورشه	تنوى كى شهرت اور مقبوليت مثنوى كوح
فارسی کی سی کتاب کوآج کم نہین ہوئی صاحب مجمع فصحانے لکھاہے کہ		
1 }		ايران مين چار كتابين صقدر مقبو
گلستان منتوی مولا ناروم - دیوان حافظ" ان جارون کتا بون کامواز نه		
کیا جائے تو مقبولیت کے لیا ظاسے مثنوی کو ترجیح ہوگی مقبولیت کی ایک		
بڑی دلیسل بیسے کہ علی وفضلانے متنوی کے ساتھ جس قدرا عتنا کی اورکسی		
تا ب کے ساتھ نہیں کی جس قدر مست رحین کھی گئین 'ایکا ایک مختصر سانقشہ		
ہم اس موقع پر درج كرتے ہين، يانقشه كشف الطنون سے انودس كشف لطنون		
کے بعدا وربہت سی شرحین کھی گئین جبکا ذکر کشف انطنون مین نہین ہے ،		
اور نه بوسكتا تها مثلا مثل مثلا مثل محد فضل الهآبا دى و ولى محر وعب دالعلى		
بحرالعلوم ومحدرضاً وغيره وعنيب ره-		
كيفت	سسنه فات	نامشا رح
وجلدون مين سبع	مودقه	مولى مصطفى بن شعبان

	تقريابننك	سودى
البعلدون مين سبء	سيمنا	شيح أعيل نقروى
اسكانام كنوزا كفائق ب	منهيه	كمال الدين خوار زمي
جلداول کی شرح سے		عبدالمدين محدرتيس الكتاب
يوسف المتوفى سلاه فويه		در وکیش علی۔
ن مننوی کاخلاصه کیا		
تھائیہ اسکی شرح ہے۔		
اسكانام كاشف الاسرار		ظریفی حسن طبیی
ہے بعض اثنعار کی		
ث ہے۔		
خلاصة تنوكي ش بداسك	200	علاءالدين مصنفك
ويباجيمين ومزا مقارمين		حسين واعظ
جسين صطلات تصوف		
ا ورفرقهٔ مولوییک مشایخ		
كے حالات بين۔		
سلطان احدك حكمت	مويمنا	شيخ عبدالمجيد سيبواسي

تصنیف کی۔			
		علا في بن يحلي وغط شيرازي	
اسکانام آر بار متنوی ہے۔		اسمعيل دوه	
صربناهاريث آيات قرآني			
الفاظ مشكله كي شرح كي ب			
مقبولیت کے متعلق بیام ذکرے قابل ہے کٹنٹومی سے سوااور ندکورہ بالا			
كتابين البين الميني طيغ ضمون كم لحاظ سه الجيموتي تقين الته بيله المضامين			
كئ تھى شاہ نامدسے سبلے	هئ ياكم از كم شرت نيس إنج	يركوني كتاب نهين كلفي كري	
اسدى طوسى اور دقيقى نے گور زميد نتنويان كھى تھين ليكن دقيقي نے صرف نزار			
شعر لکھے تھے اور اسدی طوسی کی کتاب گشتاسب نامہ ناتام روگئی تھی گلشا			
		ابني طرزمين بأنكل مهلي تصا	
1 L		ميدان خالي تها اوركو في	
	→	بخلات اسكي مننوى سے	
يبتى جام جما وحدى مراغه المتوفى سيمه في مصباح الارواح اوحدكر الى توفى			
ملاسه وديقة حكيم سنائي منطق الطير خواجه فريدالدين عطا زان مين سه			
و و پهلی کتا پون فے اگر چیشهرت عام نهین حاصل کی تھی انیکن صلیق آ			
		منطق الطيرف توكوياتام	

<u>ذا تی فضل و کمال اور تقدس و شهرت بھی اس درجہ کی تھی کہ آگی تصنیفا ت</u> کم درجه کی بھی ہومین تب بھی دنیا اُ کموانکھون پر رکھتی ان باتون سے ساتھ نفس شاعری کی حیثیت سے یہ دونون کتابین متنوی سے بندر تسبھین ان سب پرعلاوہ يه كه يه كما بين سبك من كله كيدج إن كيّ إن فاسئ هم أسية بخرص لنساطف أشاسكاتها ورم صحبت ومحبس مين أكورواج بوسكتا تفا يخلاف اسكيتنوي جس مك مرتضنيف ہوئی وہان کی عام زبان ترکی تھی جآج کے قائم ہے ٔا ن سب با تون پرمتنزاد میکہ صديقها ورمنطق الطيرمين كسى قسم ك وقيق اوريجيده مسائل نهين بيان كي محك <u>تھے اخلاق آور سلوک کےصاف صاف خیالات تھے جوایک ایک بحی</u>رے سم من آسكتے تھے بخلاف (سكے تنوى كابراحصار ن مسائل كے بيان من ج جو دقیق انظرعلا کی بمجھ مین تھی شکل سے آسکتے بین بیان کے کہ بعض بعض ات با وجود بہت سے تمرحون کے آج کک لانچل ہیں۔ ان تام موالع کے ساتھ منتنوی نے وہ شہرت حصل کی کہ آج حدیقہ اور نطق الطیہ کے اشعاً اہمشکل سے ایک آدہ آدمی *کے ز*با ن پرموسیکے بخلاف اسکے تنوی کے شعار بچه بچه کی زیان پرمین اور وعظون کی گرمی مفل توبالکل تمنوی سیصد قدسے بح غبوليت كاسب كسى كتاب كي مقبوليت د وطريقيون سسه بهو تى سيے كہمى توبير ہوتا ہے کہ سادگی اورصفائی اورعام دلاویزی کی دجہسے پہلے وہ کتا ب عوام پر بھیلتے ہی بهررفته رفته خواص بھی اسکی طرف توجه کرتے ہین ا ورمقبول عام ہوجاتی ہے ،

كبھى مەبرونىك كەكتاب عوام كے دسترس سے باہر ہوتى ہے اسليے اسپر صرف نواص كى نظر شريتى سبئ خواص جسقدر زياده اسپرتوجه كرشے بين اسپقدر اسپن زياده كات ا *ور* د قا نُق بیدا ہوجاتے بین نواص کی توجۂ ا وراعتنا و تحسین کی وجہسے عوام مين همي حرجا بهيلتا ہے اور لوگ تقليدًا استكمتعقدا ورمغترف ہوتے ہين رفتہ رفتہ یه دائره تمام مکک کومیط بوجا تاہے مثنوی کی مقبولیت استقسم کی ہے اور سہین شیھ نهين كاس قسم كي مقبوليت اوركسي كتاب كرجمي حال نهين بوسكتي تهي، فارسى زبان من صبقد ركتابين فطم إنشرين كهي كئي مين كسي من ليسے دقيق ازك ا ورغطيم الشان مسائل ا وراسرار نهين ل سكتے جو مُنوَى مين كثرت سے بائے جاتے ہیں' فارسی پرموتوف نہیں اس قسم کے سکات اور د قائق کا عربی تصنیفات میں بهی شکل سے بتہ گلتاہے۔اس لحاظ سے اگر علما ورار باب فن نے نتنو تی کی طرف تهام ا درکتا بون کی نسبت زیاده توجه کی ٔ ا در بیان تک مبالغه کیا که مصر عه ست قرآن درز با ن ہیلوی تو کھیر تعجب کی بات نہیں۔ عبرت مفتی میرعباس صاحب مرحوم منثوی کی مقبولیت کی ایک وروجه تباتے ہیں وہ تمنوی کے ذکرمین فرماتے ہیں۔ «درتصوف میشود شیرین کلام زان که باشد درگنهٔ لذت تمام» کیراینی نتنوی دمن وسلوی کی مرح مین لکھتے ہین -«این کلام صوفیان شِوم نمیت مننوی مولوی روم نمیت

فيجهدع عيب نايد بنبرش درنظب منوى سے پہلے جو کتابین اخلاق وتصوف میں لکھی گئین ایکا یہ اندا زتھا کہ اخلاق وتصوت كفتلت عنوان قائم كرك اخلاقي محانتين لكفته تقدا ورأسن تنابخ نتوى زنيه اليبداكرة يحتص منطق الطيرا وربوشان كابيى اندا زسبي حديقه بين اكثرم ألل كو ستقل طور ريهي بيان كياب مثلانفس عقل عمل تنزيد صفات معرفت وجدا توكل صبر شكروغيره كيعنوان قائم كيي بين اورا تكي تقيقت بيان كي سي ليكن متنوی کا بیرا نماز نهین متنوی مین کسی قسم کی ترتیب و تبویب نهین و فترون کی جو تقسيمه و و محمي خصوصيت مضمون ك لحاظ سي نهين بلكتب طرح قرآن مجيدك یارے ٔ یاایک ثناع سے متعدد دیوان موتے میں ہے چونکہ پیامرنظا ہرناخس معلوم ہو اسے خو دمولا ناکے زمانہ میں لوگو ن نے ہے۔ پیچونکہ پیامرنظا ہرناخس معلوم ہو اسے خو دمولا ناکے زمانہ میں لوگو ن نے ہے۔ عراض کیاچنانچہولا نامقرض کی زبان سے فرطتے ہیں۔ كيرسخن سيت ست ليني شنوى قصائبيغيبر است ويبيب روى نیست وکرونجت اسرا بهبند که د وانندا ولیا زان سوکمند ازمقا ما تنكبتُ ل تافت الله يايه تا الاقات خدا جلدسرتا سرفسانه ست فسون کود کانه قصه بیرون و درون عتراض كاحاصل بيب كهتنوى كايه طريقه بهونا جاسبية تفاكه فقرا ورسلوك سيجومقاما مِنْ مَبْتُلَ اورفنات ليكروِّل كب سبتغصيل اور به ترتبيب الگ الگ بيان

كي جلت مولانات اسكي باسطفلانه تص بحردب. مولا النيه كاجواب يه دياكه كفارن قرآن مجيد يرجمي يسي اعتراض كيه تقه چون کتاب الله بیامهم بران النخيين طعنه زدندآن كافران كاساطيرست وافسانه نزند سنيست تعميقي وتطفيق بسند كودكان تخروفهمش كنند نميست جزام رسيندوالبند وَكُرْهُ عِبِ وَفِي عِبِ مِيلً وَفِي عِبِ مِيلً وَفِي عِبِ فِيلً وَلَمْ عِبِ فَيلَ ذكر بقيس وسيان وسيا ذكر داؤد و زبور و اوريا . وكرطالوت وشعيب صوم ا و . ذکرلینس[،] ذکرلوط د قوم ا و ميسسر لكفته مين-حرمث قرآن را مدان كهظامرست ربيزطا ہر ابطئے ہم قا ہرست زیرآن اِطن کیے بطنے وگر نیرہ گرو د' اندر وفکر وظلب ر بهجنين الهفت بطن الحواكرم ميشمرتواين حدبيث مقصم حقیقت پرہے کہ علمی اور اخلاقی تصنیفات کے دوطریقے بین ایک پیکمستقل حیشت سے ساکل علمی بیان کیے جائین دوسرے یہ کہ کو ٹی قصدا ورا فسانہ کھیا حاسئے اورعلمی مسائل موقع بموقع استکضمن میں آتے جائین دوسراط لقہ اس لحاظ سے اختیار کیا جا اب کہ جولوگ روسکھے پیھیکے علمی مضامین پڑھنے کی زحمت گوا را نبین رسکتے، وہ قصداورلطائف کی جامل سے اسطرف متوجہ ہون مولا آنے

ی د وسراطرنقه کیب ندکیا ۱ ورفر ما یا-خوشترآن ما شد که را زولبران مسطَّفته آید در حدیث دعمرا ن يدا مربقيني سب كمولانات حديقه ومنطق الطيركوسامن ركفكر تنوى كفئ خود فرات بين ترك جوشى كرده ام من نيم خام از حكيم غز نوي بيت نوتا م دراتهی نامه گوییست مرحاین آن حکیم غیب فرالعارفین بیض بیض موقعون پر با وجو د کرکنتاف مونے سے متنوی میرہ نقل کیے بین اورا کی مثرج لکھی ہے بعض جگہ حدیقہ کے اشعار سے صنمون می^ن کل توار دببوگياسيخ متىلا حديقيتين جهانفس كي خيفت كھي سين اُس موقع كاشعرب روح باعقل معلم داند زئيت ترقيح را پارسي و ازي ميت مولانا فسيرات بين-روح باعقل ست باعلمت یار سوح را باتر کی و تازی چیکار اس سے ابت ہو اہے کہ مولا ناحدیقہ کو استفادہ ڈاکٹر مینی نظرر کھتے ہتھے اوراس وجهس مديقه كالفاظا ورتركيبين بهي أنكى زبان يرحياه كني تقين-ليكن يرسب يجه مولاناكا تواضع اورنيك نفسى سبئ ورنه نتنوى كوحد ليتساور تنطق الطيرسه وہي نسبت ہے جوقطرہ كۇمېرسە ہے 'سيکٹرون حقا ئق واسرار جو متنوی مین سیان ہوسے ہین حدیقہ وغیرہ مین سرے سے انکایتہ ہی نہین جونیا لا د و نون من منترک بین اکی بعیبنه بیمثال سی مبطرح کسی شخص کوکسی چیز کاایک

مُنول درددیّه کربعوشترک مفاین کا مقابلہ

وهندلاساخیال آکے اور ایک شخص پراسکی حقیقت کھل جائے ، نموند کے لیے چندمثالین ہم درج کرتے ہیں۔ حدیقہ مین ال کی حقیقت اطرح بیان کی ہے المثال ازدرِ تن كه صاحب كله الله الدرية كالرول بزار سالدره المت از درجیت ایکعیٹ دل عانتقان راہزارو بمنتزل تن به دل جوال گل باشد يروبال خروزول بهشد هرجيجزباطن توباطل شت باطن توحقيقت و آنست د وزخشه وآز و آنود اصل ہنرل ومجسا زور آئیو ول تحقیق رانج ل کردی یار 'هُ گوشت نام' د آل کروی حجرُهُ ديورا' ڇه د آن خوا ني دل کی منظری ست ربانی خوانده شکل صنوبری را دل ينست غنبني كه يك رمه جابل ر و بهبیش سگان کوی اندار اینکه و آنام کر دهٔ برجب از ول كه با جاه و ال دار د كار آن سكے دان وآن دگرمردار ان اشعار کا آصل بیب که ول ایب جو ہرنورانی ہے اورانسان ورصل سُکیا اسى صنمون كومولا ناسطرح بيان كرتے ہين-توہمی گو نئی مرا و آنیز ہست وَلَ فُرارِعُ مِنْ بِاللَّهُ بِهِ بِهِيتُ ليك زان آبت نياية آب بت در گلِ تیرهٔ لقین بمآب سبست

بسرخ ل خو دراً گؤ کاین یم وک حاجت غیرے ندا رم وصلم آن جنا کهآب در گل در کشد که منمآب و میسراجویم مدو خودروا داري اين البناين كممرد درعشق سن وزاكبين تطف شيرواً لمبير عكس في الروائي الماست سرخ شي الموالي الماست سائيه ول چون بود دل اغرض بربروانك ش چودرآب وان نقشها بيني برون ازآب خاك زاینه دل^افت موسی از حبیب نه بعرش و فرش و دریا رسک روزن ل گرکشادست وصفا میرسید واسطه نور خدا

زا کگرآب ست مغلوب کِل ست سركشيدي توكدمن صاحبدكم يس بود ول جوسروعا لمعرض باغها وسبنر بإ درعين جا ن آينه ول جون شو دصافي إك صورتی بصورتی بیدوعیپ گرحيران صورت گلنجد در فلک ناكه ورسيف معدودست اين آينه ول څودنبا شداير خنين

مولا تا اور صدیقه کے بیان مین قدرمشترک بیہے کہ د ل جب کا لوو ُہ ہواوہوں ب ول نبين ليكن مولا اسك اسك ساته دقيق فلسفيا نه شكت بيا ن كي بن فلا مین ختلات سے کرنج ومسرت الذت اگوارئ اشیاسے خارجی کا خاصہ ہے ا یا تخنُّل کا مثلا اولاد سے وجو دسے جوخوشی مو تی ہے پیرخارجی اور ما ڈی چیز کااثر ے' یا ہما رہے تصورا وتیخیل کا بھلاسفہ کا ایک گروہ قائل سے کہ لذیت اور سونے ہے۔

عتبارى جيزين بين اوربها كم تصورا ورخيال كة ابع بين جانورون كواسين بچون سے (بڑے ہونے کے بعد) کو ٹی تعلق نہیں رہتاً نہ اُنکو بچون کے ویکھنے سے کو ٹی مسرت حصل ہو تی بخلاف استکے انسان کوا ولاد کے وجو وسے بنتا مسرت ہو تی ہے' اسکاسب ہیںہے کہانسا ن کے دل میں اولا دکے فوائدکا اجو کنیل ہے' و ہ جا نور مین نہین اس نبایر ال لذت اورمسرت نیا اے ابع ب اسى طرح لهولعب رقص وسرو دئسے جولطف حاصل مواست ماسے خیال کا ا نیتجہہے'ا ورہی وجہہے کاس*ہے متعلق'ا نسا نون کے خت*لف فرا دمین خا**ت** بوتاب ایک شخص کوکسی علی کام مین شغول بوسف سے جو تطفت آ باہے و ہ لهو وكعب سنة نهين موتا السي بنابر بحون بجوا نؤن بوط صون محيمسرات ورلذات مين اختلاف موّاسي كيونكه البكيّخيل اورتصورين اختلات سيء اسي خيال كومولا اسفان اشعارين بان كياب، تطف شيرواً كمبير عكن واست سرخوشتي النجش زول حاست يس بودُ دل جوبرُ وعالم عرض سايرُ دل جون بود دل اغرض مولا نائے اس بحتہ کی طرف بھی اشارہ کیا ہے کہ دل وہ چیزہے جسکے تزکیہ سے وه اوراکات حاصل موستے ہیں جو جواس سے تبین موستے ؛ آینه دل چون شودصافی میاک نقش ابینی برون ازآبی خاک مثال ۲<u>۔ صوفیہ کی طلاح مین عارف کونے دیا تنسری سے تعبیر کرتے ہی</u>ں ا صدیقة مین حکیم سنانی فرینے کی اسطی مع سرائ کی ہے۔

نالئے زاور دخالی نیست شوق ازروی زردخالی نیست

عاشقى خوش مست وبسن نوا زخمها خورده ست

بے زبان گوش راخبر کردہ بے بیان ہوسٹ راخبر کردہ از دمش شعلہ ابھی خیب رو جے عجب گرنے آتش کی سے د

اسى ضمون كومولا أفف اسطح ا داكياس،

بشنوا رنسنيون كايت كيند ازجدا في بانتكابت ميكند

كزنيستان تأمرا ببريده اند ازنفيرم مردوزن ناليداند

سینه خواهم شرص از فراق تا مجویم شرح در و مستیاق

برکسی کو دور ما ناز صل خوش باز جدر در گاروس خوش

من بسر جعيبة نا لان ت م جنت عيش حالا في برحالا شبرم

سركسه ازظن خودشديارمن وزدرون من جسك سازمن

مِترَمن ازنالهُ من ورنبيت ليك حيثهم وگوش الآن فونميت

تن زجا ن جان تن ستوزمیت کیکس اویدجا بستوزمیت

دود إن داريم كويا بيوسن كيك إن بنانت دربهاي مي

یک إن الان شده سوی شا اس و بوس در فکنده در سا

یک داند هر کا درامنظر ست کاین فغا فیاین سری همزان سر

البيطرح اورسيسي مضايين دونون كتابون مين مشترك بين انجيمواز نه كرنے سية وذيحا فرق صاف واضح بوجا تاسے۔ ایم ا دیراکھ آئے بین که مولاناکا فن شاعری نه تھا'اس بنا پرائے کلام مین و ہ روا نی، برجستكي نشسست الفاظ حسن تركيب نهين إلى جاتي جواسا تذكه شعرا كاخاص أدار ب اکثر حکم غریب اور نا مانوس الفاظ آجات مین فک اضافت جو زهب شعرین كم ازكم كنا ه صغيره ب مولاناك إن س كثرت س ب كطبيعت كووحشت موتى بئ تعقید نفظی کی مثالین بھی اکثر لمتی بین تاہم سیکرون بلکہ ہزار ون شعراسی کھی اسکے قلم سے طیک پڑے ہیں جنگی صفا نی برحبتگی اور دلا ویزی کا جواب نہیں جیٹ ر مثنا کین ویل مین درج مین۔ شادباش عشق نوش سودای ما ای طبیب جلیلتهاے ما ای علاج نخوت و ناموسس ما ای توا فلاطون وحالینوس ا عشق نحا بدكين شخن بيرون لود آبيٺ نقاز نبو ديون بو و بندره ما را چرا کر دی جد ۱ وحي آ مرسوس موسى ا زخدا توراك وسل كردن آمدي یابرالے فصل کر دن آمدی مرکسی راصطلاحی دا ده ایم برکسی را سیرت بنها د ه ایم درحق اوشهدو درحق توسم درحق او رح و در حق تو ذم مابرون راننگريم وقال ا ا درون راست گريم وحال أ

موسیا آداب دانان دیگراند سوخته جان وروانا ن وگراند این گناه ازصد نوای ولی تربت خون شهيدا ربم ازآب او لي تيت لمت عشق از بهمه دینها جداست عانتقان رامزم بب لمضيمت پای چوبین سخت بے مکین کور یای استدلال خود چوبین بو د گریباستدلال کار دمین بدی فخررا زمی رازوا ردین ببی آن خلیفهٔ گفت کای پیلی تونی کر تو مجنون شدیریشان عوی ازوگرخوبان توافزون نمیستی کفت خامش شوکه مجنون بستی س مضمون كوشيخ سعدى سنة گلستان مين نهايت خوبي سه ادا كيا تفامينا بغيريه فقرو صرالله شال مين داخل هي البي البين مرابع المين محبون بالسيتي تكرسيت ليكر مولا اسفحس اندا زست المضمون كوا داكياب، وه فصاحت بلاغت في في شيخ *كراز*ا داست برها بواسط اول توشيخ في سال كا مخاطمجنو كع قراد مايئ بخلات استكمولا أنه فوليتي ومخاطب قرار ديا اسسه ايك خاص لطافت ببيدا موکنی جو زوق سيهم رخفي نهين د وسرے جو صمون شيخسبنے ايك برسے جمله مین اداکیا تھا' و هصرف ان د ولفظون سے ا داہوا ددمجنون نمیستی''با وجوداس اختصار کے بلاغت وجامعیت مین بید د ولفظ شیخ کے جلہ سے کہین بڑھے ہوے مین بیدا یک جلہ مرضن بیج مین آلیا تھا۔ اب پیر**مولانا** کے صاف اور رحیتا شعار کی طرف رہوع کرتے ہیں۔ محفت ۱۱ ول فرشته بو د ه ایم ده ماعت را بجان میمود ه ایم سالکان را در امحسسرم بدیم ساکنان عرش را بهمرم بریم

مھرا ول کے زول زائل شود ا ز دل توکے رو دحب وطن عاشقان درگہدھے بو دہ ایم عشق ا و درجان ما کاریدهٔ ند آب رحمت خورده ايم ازجيبار درگلستان رضاگر دیده ایم بستدك كروندور إكرم قهربروی جون عباری غوشت ببرقدر وصل او دانستن ست تا بداند تسدرا يام وصال حيثمن برروى دوبش ندوات

میشهٔ اول کجا از دل رو د درسفرگرر وم سبنيے ياختن مابهما زمستان بين مي بوده ايم ناف ا برمھرا وببریده ۱ ند روزنیکو دیده ایمازروزگار ای بساکزوی نوازش دیده ایم گرعتابے کرودر ایسے کرم صل نقد شريطف والخششت فرقت ازقهرش أكرتهبتن ست ميد مرجان رافراقش كوشال چندروزی گرزمیشیمراندهات كرجيان روى خيين قهراعيب مركسي مشغول تشه درسب

المنزى كيمضامين ومطالب كمتعلق حيندامور اصول موضوعه مح طوربر ا ذہر ن شین رکھنا جا ہیںے -

ا-مولانا کے زما نہ مین تمام اسلامی ونیا میں جوعقا ندیجھیلے ہوسے تھے وہ اشاء وكعقائد تطئوا المرازي في السي صدى من انتقال كياتها الفوت اشاعره كے عقائد كاصورُ اس لبندآ ہنگى سے بھؤتكا تھاكاب كك دروديوا رست آواز بازگشت آرہی تھی' اس عالمگیرطوفان سے مولا 'امحفوظ نہین رہ سکتے تھے' تابهم وكي كلطبيعت مين فطرتي ستقامت تقبي اس لغرشكا ومين كفي اكحا قدم اكتريسيك نہیں یا تا'وہ اکثرا شاعرہ کے اصول رعقائد کی بنیا در <u>کھتے ہی</u>ن'لیکن حب^ل ن کی نشريج كرت بين توا ويرك يحيلكه أرتبة جاسته بين اوراخيرمين نعربحن ره جاتابي ۷- مثنوی مین نهایت کثرت سے وہ روایتین اور پچاتیین مرکو رمین جواگر جیہ في الواقع غلط بين سكن أس انهست آج كه مسلما نون كابر احصه أكموانتا آتا سيء مولا نا ان روایتون سے بڑے بڑے نتیج بحاستے بین یہا ن تک کا گرا نکوالگ کردیا جائے تومٹنوی کی عمارت سیستون رہ جا تی ہے اسے بنظاہر میاستے ہولا ہا بهی ان د وراز کارروایتون کومیح شیمتے تھے لیکن متعد د جگه مولا اسے تقریح کی ہی كان حكايثون اورروايتون كووه محض شالاً ذكركرت مين جس طرح بخوكي كما يون من فاعل وفعول كيجاب زيد وعمروكا نام لياجا اسب یے موقع پرمتنومی مین ب*ی*ر وایت مذکورے ک*ہ حضرت بھی* کی ان حب حالمہ ہومین وصفرت مريم أكي إس تشريف ركهتي تفين اس روايت يرخو ومولا آك زما ندين لوگون نے اعتراض کیا بچنا نیم مولانا آعتراض کوان الفاظ بین بیان کرتے ہیں۔ ابلهان گوسیت داین افسانه را خط کمش زیرا در وغست وخطا زانكمريم وقت فضع حل خويش بودا زبيجانددور ومهم زخويش ما در پیچنی کیا دید مشس که تا مسطویدا و رااین سخن در ماجرا

<u>یوب</u>یا دیل *کرے کدا*ہل دل کو دورونز دیک بحیها ن ہے اسلیے حضرت مربی نے بیلے ای ان کوکوسون سے فاصلہ سے دیکھا ہوگا اسکھتے ہیں۔

ورندیش نزبرون ونز درون از کایت گیرمعنی اے زبون كبرادر تصديون يإنهيت معنى اندرف بساني انهيت محفت چونش کردہے جرمیٰ دب عَرَراجِرمش جِه بركان لِيغام بيكن داورا بزد بمجو غلام

نے چنان افسانه البشنیده میمونین برنقش آن چیپیده مخفت نخوئ زيدغمر أقد ضرب تخفت این پیلی نهٔ معسنی بود گندمش بستان که بیلی نهست دو عَمروزيدا زبراعراب ستسان گردر وغست آن تو با عراب از

اشعار کامطلب پیسے کہسی نخوی نے مضرب زیڑعمر اُ"مثال مین ہتعال کیاجیگیمنی يه بين كه زيد نعم وكوما را اسيركسي فعلى الماكم الماكم الماكم الماكم الماكم الماكم المحا المحاوي الماكم الما كهااس سيئسي واقعه كافطها رمقصو دنهين ملكه عمرو وزييت اعراب كاظام ركز للمقصو ہے'غرض پیکہ اطرح ان روایا ت اور حکایات سے صل واقعیمقصو دنہین بک نتائج من عرض ب واقعه صحيح مويا غلط

٣- ايك براضروري مكته يهب كفلسفه نوا ه اخلاتي مؤخوا وآلهيات نوا ه حقائق كائنات كا دراك محسوس اوربديني جنيزنيين مالك مغرب من أجكار خوفلسفك مختلف نتاخین موجو دمین گونهایت قریبالفهما ورا دقع فی نفس بین کی قطعی ا و ر

یقینی نهین انکی صحت اور واقعیت کی دلیل صرف بهی سنه که کسته سائل ول مر. اُرج **ج**اتے بین کیکن اُگر کو ئی ایمکا ریرآ ما د ہ ہو تو دلائل قطعیہ سے اُنکو تابت نہین کیاجاسکتا فلسفه جديد كاايك برامسُلارتقا كامسُله بين جوطوارون كي ايجاد ين يكتبل ن صرف چند چنر بن تھیں آب وہواا ور دگیراسا ب طبعی کی وجہ سے اتھی کے اپنا نواع اورا قسام <u>سنتے گئے 'ی</u>ہان کک کہ جا نورتر قی کرتے کرتے آ دمی بنگیا[،] بی^{وسئ}لہ آج كل قريباتام حكما مين سلم الثبوت سبئ ليكن استكے ثبوت كے جسقدرد لأكل من ا سب كاحصل صرف اسقدر الم كدكاننات اس طريقيد كموافق بيدا بونا بظاهر زیادہ قوین قیاسہ ورنداگراختال کو خل دیاجائے تونہایت آ سانی سے کہا جاسكتاب كحبطرح يمكن بكاشامين ترقى موسته موست فختلف نوعين بياموتي جاتی مین سی طرح یه هی مکن ہے کہ تمام ا نواع اور اقسام ابتدا و قدرت نے پیدا کیے ہو^ن بولا اروم جو دلائل میش کرتے بین وہ بھی ہی تسم کے بوتے بین یعنی مسئلہ ہونے میں كى صحت اور واقعيت كا دل مين اذعان يأظن غالب موجا "است او رمسائل فلسفیه کی واقعیت کی بی اخیرسرحدے اشاء ہ اورمولا اکے طرزاستدلال مین يه فرق ها كما تناعره جس جيركو ثابت كرت بين اسكوبر ورمنوا الحياسة بين شلا يه كه آگرىيە نهوگا توپيەلازم آئيگا اورپەلازم آئيگا تومجاللازم آئيگا مخاطب فيضى عالات کے دام میں گرفتار ہوجائے کے ڈرسے بھن اوقات مسئلہ کو مان لیتا ہی لیکن جب دل کومٹولتا ہے تواسین فین باطن کی کو ٹی کیفیت نہیں! یہ مجلات استكيمولانا أمحالات اورمتنعات كالزرادانهين دكهات بلكة سئلم بجوث فيهمين جراستبعام موتاب اسکوختلف تمثیلات اورتشبیهات سیدد ورکرت بین او رابیسه بهت قرائن ا مین کرستے مین جنسے خیال بیدا ہو ماہے کاس اقعہ کا یون ہونا زیادہ قرین عل ہے۔ اسی کانتیجہ ہے کہ مولانا زیادہ ترقیاس شمولی سے جونطق میں بہت سے استدلال نبین کرتے ایکااستدلال عمواقیاس تنتلی کی صورت میں ہوتاہے اور ہی مجہ ا است که متنوی مین نهایت کثرت سے تمثیل اور تشبیه سے کام لیا گیاہے مثلا ان کویہ ثابت كرناك كدوا رفتكان محبت آواب شرع ك إبندنهين موت اسيروه تماس عُمولی سے استدلال نبین کرتے بلکھٹیل سے ذریعہ سے اطرح سمجھاتے ہیں۔ خون شهیدان را زآب اولی ترست این گناه ا زصد ثواب اولی ترست درمىيان كعبه رسم قب لمنيت هيغم ارغواص را بإجب لنميت ان اشعار کا حاصل بین که خون خبر چیز سے لیکن شهیدون کا خون خبس نهیر خیال ا کیا جا آا و راسی وجهست کا کوغسل نهین دیا جا تا - اسی طرح قبله کی یا بندی کعبیری^ط کر الله جاتی ہے انقواص جب دریایات گھستاہے تواسکوچوتے کی ضرورت نہیں ہوتی، اسي طرح وا رفتگا ن مجبت جب مقام محویت اور قرب من بهوی جاتے بین تو اُ نیرظا ہری آداب کی یا بندی ضروری نہیں رہتی۔ ن سرسری با تون سے بیان کرنے سے بعداب ہم مُنوی سے خصوصیات کسیقدر تفصيل كساته لكھتے بين۔

تسوی کی معربیات

ب سے بڑی خصوصیت جومتنوی مین ہے و ہ اسکا طرز استدلال ا و رطریقیہ اِ قہام ہی استدلال كيمن طريقي من قياس استقرائيتيل - يونكار سطوت ان ميون من قياس كوتر جيح دى تقى اسليه اسكى تقليد سي حكما سے اسلام مين تھي اسي طريقي كوزياوہ ا تررواج بُوا علامُه ابن تيمييه سنے الروعلی لمنطق مين ابت کياسے که قباس شمو لی کو قياستمثيلي يركو نئ ترجيح نهين بلكه بعض وجوه سيتمثيلي وترجيج ہے ہماس مو قع پر به بحث جعیر نی نهین چاہتے' بلکہ صرف یہ تبا'ا چاہتے ہین کہمولا'ار وم نے زیادہ آ اسی قیاس میتلی سے کام ساسے اور حقیقت یہے کہ عام طبایع کے افہام وفقیرم کا ائسا ن اورا قرب الی کفهم نهی طریقه سبئ استدلال تمثیلی سے سیے کنیل کی بڑی ضررت ے جو نتاعری کی سب سے صروری ترمتر طاہے' اس بنا پرمتنوی کے بیے ہی طریقہ زياد ومناسب تھائمولا ناکی شاعری کوجس نبایرشاعری کہاجاتا ہے وہ یہی قویجنیا ہج تصوت اورسلوک کےمسالل اورسلات عام اوراک بشری سے خارج ہین لسکئے چوشخص خوداس عالم مین نه آئے وہ ان با تون ریقین نہین کرسکتا[،] اکسیات کے كثرمسال كفي عام لوكون كفهس برترين اسليه ان مساكل ك بمحداف كا ب سے ہتر طریقیر ہی ہے کہ کومثالون اور تشبیہون کے ذریعہت تھے یا اجائے ایک اور تعتہ قابل بحاظ بیہ کا آئیا ت کے مسائل میں اکٹر تکلیں ن امکا ن کے فابت كرف سے كام سيتے بين ليكن امكان كواسيسے دلائل سين ابت كرتے بين جودل مین جانشین نهین موت بلکاً نسے صرف طباعی اور زور آوری کا تبوت

لمتاب والانكام كان ك تابت كرف كاعده طريقه يهب كمثالون ك ذريعه سے تابت کیا جائے۔اسی نبایر مولانا تف اس طریقہ استدلال کو اختیار کیا وہ ان دقیق مسائل کوالیسی نا درا و رقربیب لفهم تمثیلون سے جھاتے ہین جن سے بقدرامكان أنكى قيقت بمحرين آجاتى بيئ يأكم ازكم أكسكه امكان كالقين بوجآ ابخ مثلا يدسئله كهضدا كانتعلق عالم ساور روح كانعلق عبيم سي اسطرح سب كه نهاس كو متصل كهسكتے بين نمنفصل نەقرىپ ئەبعيد نە داخل نەخارج ايك يسامسُلە بى جونظا ہر جھ میں نہیں آسکتا، مولانا اسکواطرے تثیل کے ذریعہ سے مجھاتے ہیں۔ قربِ بيجون است عقلت را بتو التان التعلق المست بيجون المعمو اتصالی بے تکیف بے قیاس ہست کیا ناس را باجانیاں زا کمه صاف صل نبود در روان غيرفصل وصل ننديشدگمان نيست نعبين وراصيع رات بين البيت ياجيد رات ازجيرر وميآيدا نمرراصبعت كاصبعت باونه دابرتفعت نور شینم و مرد مک در دیده ست ازجيراهآيده بغيرار شنترحبت این تعلق راخردیون سیے برد بسته فضل ست حواست این خرو تاب نورجيم إبييهت مجفت نورِ د ل در قطرُ ه خو نی نهفت شادی اندرگرد هٔ وغم درجگر عقل ون شمع در ون مغرسر رايحه درانف فيمنطق درنسان لهو درنفسُ وشجاعت درجنان

رنگ آبن مور گاتش ست و تهنی می لافد و آبن وش ست به به و ترکیان به به و ترکیان به به النار بهت لافش کیان به به و ترکیان به به و ترکیان گویدا و من آتشم من است من شدند رنگ و طبع است مختشم آدمون کن وست ابرمن بزن می تشم من گریزا شک ست فطن آدمون کن وست ابرمن بزن

یا مثلااس امرکوکه عالم استفراق مین تکلیفات شرعیه کی بابندی با قی نمین به بی ا اس طرح ذورن شین کیا ہے۔

موسیا!آواب دانان دیگراند سوخته جان در دانان گراند خون نهیدان راب ولی ترست این گناه از صد تواب ولی ترست در میان کعبه ترسم قبلهٔ میت چیم اغواص ایا چیلهٔ میست عاشقان ام رزمان نویدنی ست برده ویران خراج وعشر نیست

ا مثلایه مسئله که اعراض ا ورغیر اقری چیزین ما دی چیزون کی علت بوکتی بین اسکواسطرخ ابت کیا ہے-بین اسکواسطرخ ابت کیا ہے-

ورمهندمس بووجون انسانها آلت آورد و درخت ازمیشها جزخيال وجزعرض واندنشك در گرٔ حاصل نشد جزاز عرض الوَّلُ فَكُرَّ خُسْرَا مُ ورعمل بنيتِ عالم حَيَّان والصارل آن تکلی زن عرض بُدُشد فنا مجر مرفرزند حاصل مشد، زا جله عالم خو دعم بن بودنرًا الدرين مسنى بايد مل في این عُرض بااز چیزاید؟ از صور وین صُور بااز چیزاید؟ از فکر

بنگراندرخانهٔ وکاث نها ازمهندس آن عرض فاندليثه با چىيت كېل و ائير مېرېيڅئېر جلاجرك جهان رابي غرض

یا مثلاً بدا مرکه بیض دعوے عین دلیل ہوتے ہین اسکی بیمثال دی ہے کہا گر کو نئی تنخص به دعوی ایک پرجیه پرکھکمپیش کرے کہ مین لکھنا جا نتا ہون تو بیر دعوی بھی ا وردلیل کھی ہے' یا مثلا کو نئشخص اگرعر بی زبان میں کے کہ میرعب ربی زبان جانتا ہون توخویہ دعوی کیل ہوگا۔

ایبتازی گفت کے ازی نبان کہ ہمی دائم زبان ازیان عین ازی گفتنش معنی بو د گرچیه ازی گفتن اش وعوی بود يا مثلا پيمسئله كه عارف كالل كوبا قي اور فانى د ويون كهيسسكته بين كيرمجتلف اعتبارست اسكواس طرح سجها يس-يون زبانه شمع بيش آنتاب نيست بشر سياشد درسا

بهست بإشد ذات اوتا تواگر برنهی سیب بسبوز داس نشرر نميت باشدروست ني ندبترا كرده بإشدآ نتاب اورا ننا درد وصدمن شهد یک وقیهٔ خل چون در فکندی و درو می شده ا نسيت اشطع خل جين عيني سيست ن اوقيه فزواج النكيثي بعنی شمع کی توافقاب کے اسکے ہست بھی ہے اور نبیت بھی مہست کس کحاط سے ما گراسپررونی که دوتوحل جائیگی اورنسیت اسلیے کداسکی روشنی نبین نظراتسکتی [،] اسى طرح من بحرشه دمين اگرتوله بحرسر كه دال دو توسر كه كامزه بالكل نهين علوم بوگا اليكن شهركا وزن بره جائريكا اس لحاظ سے سركہ ہے بھى اور نهين بھى ہے ايل عارت كالرحب فنافى التدكيم تنبهين بتوله ب توبست بهي بيوتلب اوزمست يهي وترمري برئ خصوصيت بيه به كه فرضى حكانيون كيضمن مين اخلا في مسائل كي لتعليم كاجوط لقيرمدت سيجلآآ تاتهامولا نآني اسكوكما ل كم مرتبة مك بيونجا ديا-ب طریقه تعلیم کا کمال امور ذیل برموقوت ہے۔ (۱) نیتچه فی نفسهٔ حجوتاا ور نا دراورا تهم مبود ۲ نمیتجهٔ محکایت سے نهایت مطابقت ر کھتا ہو گو با محایت اسکی تصویر مبود ۳) حکایت ک_ی اثنامین نتیجہ کی *طرف بر*نتی قل نه ہوسکے بلکہ خاتمہ پر بھی جب مک خود حضف اشارہ یاتصریح نہ کرے 'نیتجہ کی طرف خیال منتقل نہونے یائے اس سے طبیعت پرایک ہتم اب کا اثر طری ایک اورمصنف کی قوت تخیل کی قوت اتابت ہو تی ہے بہتمام باتین صقدر متنوی کی

ڪايتون مين يا بي جاتي ٻين اس قسم کي اور کٽابون مين سبت کم يا بي جاتي ٻين ، بولانات ان حکایتون کے ضمن مین نفس انسانی کے جن پوشیدہ اور دوراز نظر عيوب كوظا سركياسيه عام لوگون كى نگامين و بإن تك نهين مينچسكتى تقيين پيازكو اداأنطرح كياب كهبترخص حكايت كويره كرب اختيار كواتفتاب كهيرة وخاص ميرا اسى ذكرسب بينانچ چندمثالين بم ديل من درج كرستے بين-ا- ایک کایت بے کایک نیراو صحائی جانورون مین بیمعاہدہ تھے اکدوہ هرر وزشیرکوگر میطها سکی خوراک بیونیاآیا کرینگئی پیلے ہی دن جوٹر گوش شیر کی خواک کے گئے تعین کیا گیاوہ دواکے ن کی دیرکرگے گیا 'شیرغصّہ مین بھراہوا ببیٹھا تھا 'خرگوش ئیا توائسنے دیر کی وجہ پوچھی خرگوش نے کہا مین تواسی دن چلاتھا کیکن را ہیں کیک د وسرات نيرسف روك ليأمن في أس سيه تيراكها كيمن حضور كي خدمت ميرجا بابون لیکن اُسنے ایک نسنی بڑی شکل سےضانت لیکر مجاوج پوٹرا' شیرے نے بھیرکر کہا کہ و ہسشیہ مان ہے؟ می^{ن کوا}یج ل کرمنرادیتا ہون خرگوش آگے آگے ہولیا اور شیر کوا کے کنوین کے ياس ليجاكر كظراكره ما كه حرافي المين بها شيراني كنونين مين جبالحكاء وراينا رليت مجها برسي عصد سه حلة ورموركونين من كوديرا مولانا ميحايت كفكرفرات مين-عکس خودرااوعد وی خولیش دید لاجرم برخولیش شمتیری کت بید کے بساعیبی کہ بینی در کسان خوی توباشدد ایشان ای فلان النفث تن وظلم ويرمستة تو اندرايتان افته بهسيتي لو

برخودآن دم ارلعنت مي تني آن تو في وان زخم برخو د مينرني ورنه دشمن بود هُ خو درا ببهان درخود این بررانمی بنی عیان حله برخو د می کنی اے سا د ه مرد اليحوآن شيرك كه برخو وحمله كر د میں بدانی کرتوبودان اکسی چون به قعزنوی خو داند ررسی نقش اوآن کیش دگر کس می نمود شيررا درقعربب دا شد كه بود ای بریده خال بدبرر وسے عم مکس خال ست آن از وی مرم بيهضمون كمانسان كوملين عيب نظرنهين شتة اورد وسرون كعيب أجهي طرح نظر ستتع بين اخلاق كامتدا ول مسلله ب اوراً سكونختلف طرلقيون سه ادا كيا كيا سيانيل مین اسکویون بیان کیاہے کہ لے بنی آ دم تواورون کی اکھری گھٹی دیجیتا ہے کیلی اپنی آنکھون کاشہتینہین دکھیتا کیکن مولا آنے اسکوس بیراییمین اوا کیا ہے سب سے بر هکرئو ترطر نقیہ ہے شیر سے جب _{ای}نا عکس کنولین مین دکھیا تو بڑے عصب سے اسپر حاکمیا ا ليكن اسكوميرخيال نهآيا كدمين خود اسيني آب پرحله كرر إمون بها رى بيي بهي حالت إ امم د وسرون مین جوعیوب دیجے بین مکونهایت برنامعلوم موتے بین برکواسنے سخت نفرت ہو تی ہئے ہم نہایت سختی سے اسکی برا نئی بیان کرتے ہین کیکن پر نہیں خیال کرتے کہی عیب خود بھی ت بھی موجود ہے اور اسٹار بھم خود لینے آیکو برا کہ رہے ہیں حله برخودمی کنی اے ساوہ مرد بھچآن شیرے کہ برخو د حله کرو آن كى ارخشم ادر الجشت بمبرز خم خروبم زخم مشت

یا د نا وردی توحق ما دری مشتمش كان خاك تتاروي ت غرق نون درخاك گور عشتش گفت آن کس را بمش ای تشم گفت بس برر وزمردی رأشم نك اوُرِّرٌ مُ بربت ازخلي خلق كمفسأ داوست درهرناحيت ہرد می قصد عزیزی می کنی ازوی این دنیای وش تنطیک از بی او باحق باخل جنگ

آن کی گفتش کدازید گوہری گفت کاری کرد کان عارِ وی ست مُثَّهُم شدبا کی زان ششمش كشتما ورا رستما زنونهاسي خلق نفس بشت آن در برخاصیت پس تجش ورا که بهرآن دنی

مثال ١٠- يمْسئله كه فرق مختلفه مين جواختلات بئ دحقيقت لفظي اختلات بئ ورنه سب كامقصود والى ايك بني هيئ اسليه إبم نزاع ونخاصمت اوركشت فنون صر غلط فهمی کا نیتجہ ہے اسکواس کا بہت کے بیرا بیمین ا داکیا ہے۔

ترك كن خوابهم من إلى يتاقيل آلا

چارکس را دا دمردے یکدرم بریجے انتہرے افتادہ ہم فارسی وترک ورومی وعرب جله با بهم در نزاع و درغضب فارسی گفتاازین چون وا رہیم ہم بیا کاین را بہ انگوری دہیم آن عرب گفتامع فالله من عینب نوا ہم نما مگورای غا آن يى كُرْتُرك برگفت اى گُرْمِ من من فواتهم عنب نوا بهم أزم آنكه رومي بورگفت اين قبل را

درتنازع مشت برائم می زو ند که زمسترنام باغانسل مدند صاحب سرى عزيزى صدر بان محركب آنجا بدا وى صلح شان يس تُطبتى اوكئهن زين يك رم آرزوي جله تان را مي خرم؛ کیب درم تان می شود جا را لمرا و سیار و شمن می شود کیب زاتجا د قصه پیپ کهایک شخص نے چار آدمیون کو پختلف قوم کے تھے ایک درہم دیا ، ان مین اس بات پراختلات مواکه بیکس کام مین صرت کیا جائے ایرا فی نے کہا انگورمنگوائے جائین عرب نے کہا ہرگز نہیں بلکھنٹ روم نے کہانہیں بلکہتا تیل ترك ن كما نهين بكارُرْمُ حالا تكه چارون اپني زبان مين انگورېي كا مام له يې تظ اسم وقع يراكر كو في تخص چارون زبا ون سے واقعت موا توا تكورلاكرساسنے ركھ دیتا اورسب اختلات جا تا رہتا۔ این کایت! دگیرای تیزموش صورتش گبذار معنی را نیوش كك المؤوِّن والمت بس آواز بر شب بهرشب مي دريدي حلق خور غواب خوش برمرد ما ن كروه حرام مرصداع افتاده از و بخاص عام كودكان ترسان ازودرجامه نواب مردوزن زا دازادا ندرعذاب يس طلب كرد ثدا ورا درزمان أقيما دا دند گفتنداي فلان بېرېسايىش زيان كونا ەكن درعوض اسبمتے ہمرا ہ کن قافلهمى شدىبكعىب ازوير التحيرب بتهشدروان بإقافله

شاله

منزل اندرموضع كافريتان درمیان کافرستان ایجک ز د غودبيا مكافرك إجامه م يه آور و وبيا مر شداليف يرس يرسان كين ون كوكباست كصداى أنكك ورجت فزاست تارزومی بو دا وراموسنے یند امی دا دچندین کا فرش بمجومجمرلو داين غممن ءعو د تا فروخوا نداين مُؤذن ين زان كه كموشم آيراين ازجار دانگ بهجانت نيدم درين ير وكنشت مست اعلام وشعار مومنان آن د گزیم گفت آری لے قمر وزمسلما نی دل اوسسردشد روش خوش خفتم درین بخون خوا دية وروم بشكراً ن مرد كو يون مراكشتي مجيرو دمستگير

شیکی دندابل کاروان وان مُو ذن عاشق آوا زِ خو د جلدگان خائف زفتت عامه شمع وحلوا وسكي جا مدنطيف وخترى دا رم لطيعت ليب سنى ایسیج این سووانمی رفت زسرش در دل او مهرایان رسته بود بیج چاره می ندانستم درا ن كفت نترويت اين كرود بأنك من ممه عمراین جنین واز رشت خواسرش گفتا کارین انجمک دون با *ورش ن*ا مربیرسسیدا ز وگر يون لقد كبشتش منح اوزروشد بازر ستم من رتشونیش و عذاب راحتم این بو دا ر آوا را و چون بريش گفت اين مريد کبير

انیم امن کردی ازاحسان وبرت بندهٔ توگث ته ام من ستم مهست ایمان شمازر ق و مجار داه زن که بیجوآن بانگ نماز نصبه کا حصل بیسه کهسی کا نون مین ایک نهایت برآ وا زموٌ ذن رسّاتها لوگون^ن المكوري وي دي كرج كراك وه ج كسيه روا نهوا راه مين ايك كانون آيا، و با ن ایک مسجد تھی مُوذ ن نے اس مین جاکرا ذان دی تھوٹری دیرکے بعد ایک محوسی کچھ شیرینی اور کیڑے سیے تھے آیا کہ مُوون صاحب کہا ن بین میں بیا تکو نذر دسینے لایا ہون ُ اُکھون نے مجھیر بڑا احسا ن کیاہے میری ایک لڑکی نہایت عا**قل**اور نيك طبع ب اسكومعلوم نهين كيو نكر زبب اسلام كي طرف ميلان مرهكيا تها، هرحبينه مین سنے مجھایا گروہ بازنبین آتی تھی آج جواس مُودن نے ادان کہی توام کی نے گھبراکر او جھاکہ بیکسی کروہ آوا رہے؟ لوگون نے کہاکہ پیسلما نون کا شِعارا ورائلی اولے عبادت كاطريقيه المسيط توأسكويقين نهآياليكن جب تصديق بوفي تواسكواسلام انفرت ہوگئی اس صلدمین مُوون کے پاس بی تحفیدلا یا ہون کہ بوکام مجھیے کسی طرح انجام نه پاسکاان کی برولت پورا ہوگیا'ا دراب الاکی کی طرب سے اطبینا ن ہو گیب اکدوہ کھی اسلام نہین لانے کی۔ اس پچایت سے نیتجہ یہ محالاہ ہے کہ آج کل مسلان اپنا جومنونہ وکھا رہے ہیں اُس سے د وسری قومون کوامسلام سے بجا سے محبت کے نفرت پیدا ہو تی ہے۔ میل مجنون مین آن لیل وان میل ناقداز نیس کر ہاش دوان

مثلك ۵

ناقەگردىدى وواپس آ مەس مینبودسش حاره از بیخو دیدن چون بریری اومهار دوست روبدبس کردی مرکزه بیدرنگ كوسبيس فتهات بس فرسنگها ماند مجنون در تر د دسیالها ما د وضريب س بمره نا لا نقيم نمیست بروفق منت مهرومهار مسکرد بایداز تو د و ری اختیار بيرزيبكي دور ماندجان من راه نزدیک و باندم سخت دیر سیرگشتم زین سواری سیرسیر سیر مرتفع در از اشتر در قکت میرسیر گفت سوزیدم زغم ما چند چند

كيث مار مجنون زخود غافل برى عشق وسوداج كمرير بورشس بن ليك قدنس مراقب بودوميت فهم كردي وكه غافل كشت وجهك چون به خود بازآمری یدی زجا درسه روزه ره بدین احوالها تحفت انهج برد وعثقيم تا تو بایشی بامن کے مردہ وطن

قصديب كدايك دفعه مجنون يلى سے ملنے كے سيے چلائرواري مين اونتني تھي، جسنهال بي من بجيره إتها بيكن بجيرسا تونهين آيا تها مجنون حب تيلي كے خيال من محومو التفاتوا ونتثني كي مهار بالتهسيجيو طب جاتي تقيّ ا ونتثني بير ديكيكركه مجنون غافل بي بي ككشش سي كفركارخ كرتى تفي كفراون ك بعد بينور كوموش التفاتو أسكارخ ا پھیرتا اور بیلی کے گھر کی طرف سے جیلتا ^دلیکن دوچارکوں سے بدی<u>ھ</u>رمحویت طاری ہوتی ا ورا وَنَتْنَى كِيمِ كُفِرِ كَالِنْحَ كُرِتَى اسْ كَشْكُنْ اورتنا نِعَ مِين مهينون گذرگئے اورايك

ننزل بھی طے نہ ہو ئی پیرکایت کلمکرمولا اور طقیمین کیا نسا ن کی بھی بعینہ ہی^{جا ر}ت ے وہ روح اورنفس کی شکش مین ہے۔ مان کشاید سوے بالابالها ورزده تن در زمین جنگالها این د و همره یک گررا را ه زن گمره آن جان کوفرونا پرزتن میل جان در حکمت ست و درعلوم سیل تن در باغ و راغ ست و کروم ميل جان اندرتر في وتشف را ميل تن دركسب اسباف علف انعلاق وسلوك سربعض مسايل ليسه بين جن بين ل نظر متعلف الراسي بين ان مسأل كومولا نان فرضى مناظرون كى ذيل مين اداكياب يونكاس قسم ك مسائل می*ن غلطیهلو کی طرف بھی* دلائل موجو دہین جنگی وجہ سے او کو ان کوغلطی ہوتی ہے'لسکے مناظرہ کی زیل میں جانب مقابل کے تمام استدلالات ذکر کیے ہیں ورکھیر مخققا نەفىصلەكياسىيىس سىتام فلطاقىميان دورموجاتى بين-مثلاا كترصونيه توكل كوسلوك كاايك برايا يتمجيته بين اوربيخيال رفته رفته مختلف صورتون مین قوم کے اکٹرافرا دمین سرایت کرئیاہے م<mark>ولا نا</mark>نے اس مسلم کوایک فرضی مناظرہ کی ویل مین مطے کیا ہے بیمناظرہ خبگل کے جا تورون اور شیرین واقع بولیے جانورون نے **نوک**ل اور شیرنے جُمداً ورکومشتش کا پیلوان متیار کیا ہے۔ جله گفتن سلے حکیم اِخب سر الحذر دع لیس نیسنے عن قدر در حذر شوریدن و شور و شرست دو توکل کن توکل بهتراست

ننافلات

باقضاینجه کمن ای تنت و تیز نیم نظیرد هم قضا با توست بیز مرده باید بودبیث سرحکم حق تانیاید زحمت ازرب الفلق جواب شیر

گفت آری گرتوکل رہبرت این سبب ہم سنت بینیبرت گفت بینیب بروا زلبند با توکل زانوے انتربیب رمزاکی سب جبیب ملاقتنو از توکل در سبب غافل شو روتوکل کن توباکسب می کن ای عمو جمدمی کن کسب می کن ای عمو

جواب بخيرا ك

نرد بانے میش اے مانہا د

گفت نتیزآری ولی ربالعباد

بهست جبری بودن اینجاطنظم بهست جبری بودن اینجاطنظم بر زبان معلوم شداو را مراد دروفای آن اشارت جان بی بار بردار در توکارت و بد جبرتوا بحارآن نعمت بود مخرندی و درخت میوه دار برمنخفت برین دنقل وزاد برمنخفت برین دنقل وزاد برمنخفت برین دنقل وزاد

یا یه یا پیرفت با پرسوس با م بای ارئ چون کنی خودرا تو کنگ خواجه چون بيلے برست بندہ دا د چون اشارت إش رابرجان نهي بیر شارت باش سرارت و بد سعى شكرىغمتِ قدرست بو و تنكر يغمت تعمتت افزون كنبد بان مختل جبری با عتبار تاكه شاخ افشان كند سر كخظه بإ و گرتوکل می کنی در کارکن

جواب نجيان

جله باف بانگ بابر دمشتند کان حربیهان کاین ببها کافتند صدیبراران بهراران مردوزن پس جرا محروم باندندا ززمن جرکه قصمت کهرفت اندرازل روی نفو دا زشکال دازعل مسب جزنامی مدان ای مدار جمد جزوجی بیندار ک عیار جواب شیر

مجمد إبءانبيار ومرسلين

ستير گفت آرى وليكن بم بيين

حق تعالی مجدد نا ترانی اربهت کرد انجه دید نداز جفا وگرم بوسسر در انجه دین انبیا و اولی البیا و اولی البیات در انبیا و اولی البیات در انبیا در افراند و اولی البیات در نیا از خدا غافل بدن انجم التا صالح گفت آن سول الرا کر بهروین باشی حمول نعم التا صالح گفت آن سول جمد حق بهت دواحق بهت و در د منکراند رنفی جبر مش مهدر و

ب اور کومنشش کے مقابلہ میں اہل تو کل جن جن چیزون پراستدلال کرتے ہیں ا وركر سكته بين مولا نان ايك ايك كربيان كيااولا كاجواب ديا مجركوت ش ورجيد كى افضليت يرجو دليل قائم كى وه اسقدريرز ورسه كالسكاجواب نبين موسكتا ، يعنى يه كمثلًا الركو ويشخص لين وكريا غلام كالتهمين كدال يايم اورا فيس توصاف معلوم بهوجائيكا كاسكاكيامقصدب أى طرح جب بهكو باته يا ون اوركام كرن كى قدرت وى ب تواسكاصرف يهي مقصد مبوسكتاب كهم ان آلات سے كام لين اور لينے اراده واختياركوعمل مين لأمين اس نباير توكل اختيار كزنا كويا خداكي مرضى اور داييت خلاف كزابي ا با قی توکل کی چوفضیلت ٔ شریعیت مین دار دسیخ اسکے بیمعنی بین که کیک کام مین حبب كشش كروتوكوت ش كنيتجه ك متعلق خداير توكل كروكيونكه كوتشش كاكامياب ببونا انسان کی اختیاری چزندین بلکه خداک اعقرے۔

مولا نانے اور بھی بہت سے دقیق اور نازک مسائل کو مناقط ہے منین بیان کیا ہے ہم تطویل کے لحاظ سے اکموقلم اندا زکرتے ہیں۔

اخلاق کاملی عضر دوس ہے لیکن خلوص کی حقیقت و ماہیت کے متعین کرنے مین نهايت سخت فلطيان بوتي بين متخض لمينے افعال كەنتعلق خيال كەنتاپ كەخلوت م ابنی سے ایک شخص کوئی قومی کام کرتاہے اور نہایت جدوجیدا ورسرگرمی سے کرتاہے خوداسكوا ورنيزعام لوكون كواستكسي فعل مصفحسوس نهين ببؤنا كاسين خودغرضي كاكوني شائبه سيئليكن حبب الم وقع آتاب توخو دغرصني كالمخفى انرجسكي اب ك خو داستخف كو خبرنه هئ ظاهر بوجا تاسط اخلاق سے باب مین سب سے اہم بیہے کا نسان لینے فعال كىنسبت نهايت غوروتدقيق سےاس مات كابتەلگا تارىپ كەو ە كہان ئاپ خلوس پر مبنی ہین مولانا ۔خلوص کی ارست و قبیقت نہیں تعین کی اور نہ یہ اس قسم کی حیز سيحسكي خطقي صدوتعرلف متعين بوسكتي سئ ليكن امك حكايت الكهي سي جسين خاوص لومجسم كرك دكها دياہے اور گویا ایک معیار قائم كردیا ہے جس سے مترخص لینے فعال کومطابق کرکےخلوص کے ہونے اور ہنونے کا فیصلہ کرسکتاہے حکا بیت بیہے۔ ا زعلی آموز احنسلاص عمل شیرحق را دان منز ۱ از وغل درغزا بربهاد لمنے دست یافت زودتمشیرے برآ وردوشتا فت ا وخیروانداخت بردف علی افتحن به بهرنبی و بهرولی درزمان انداخت شميرزن على مسكروا واندرغزاليثس كابلي ا زيمو و ن عفو در تم سب محل مخشت جيران آن مبار ززيي ل ازجيرا ككندى مراتكذاستستي كفت برمن تينج تيزا فرانسشتي

آن چه دیدی بهترا زبیکارمن آندی تومست درا تشکارمن آن چه دیدی بهترا زبیکارمن آبنین برقی بنودو با زجست آن چه دیدی که چنان شمیرا که به بهنگام نبردل بهلوان که به بهنگام نبردل بهلوان خوان در وا نماختی برای من نفسر جنبید و تبه نشد خوی من نفسر جنبید و تبه نشد خوی من نفسر جنبید و تبه نشد خوی من نفسر جنبید و تبه نشد خود روا نشرکت اندرکارخی نبود روا نشرکت اندرکارخی نبود روا ترکیگاریده کفت مولیت تی ترخیاجه دوست شک وستان فرستان فرستان و ترخیاجه دوست شک وستان فرستان فرستان فرستان و ترخیاجه دوست شک و ستان و ترخیاجه دوست شک و ترخیا در ترخیاجه دوست شک و ترخیاجه دوست شک و ترخیاجه دوست شک و ترخیا در ترخیاجه دوست شک و ترخیاجه دوست ترخیاجه دوست شک و ترخیا دوست شک و ترخیاجه دوست ترخیا در ترخیا دوست ترخیا در ترخیا در ترخ

کایت کا آصل بیب کدایک دفعه تصرت علی علیه اسلام سنجها دین ایک کا فرزقابه ایا و را سکوتلوا رسته ار ناچا با کشنے جناب موصوف کے موغه پر تھوک دیا آپ ہین ایک سکتے اور تلوا رہا تھا سے وال دی کا فرسنے میچر ہوکر اوپھیا کہ بید کیا عفو کامو قع تھا ایب سنے فرایا کہ بین مجکو خالصتہ اوجہ اللہ قتل کرنا چا ہتا تھا الیکن جب تونے میرب آب سند پر تقوک دیا تومیر سنفس کو نها بیت ناگوا رہوا اور سخت غصم آیا اس صورت میں خلوص نہین رہا کیونکہ نوا ہوں نفسانی بھی شامل ہوگئی ؛

نیم بسرخق مضد و سنیمی مهوا ، سنرکت اند رکا رحق نبو در وا ، ایک بلری فلطی جواکشرعوم و فقها بهیشه سے کرتے آتے بین بیسپ کداخلا فی محاسن ، ایک بلری غلطی جواکشرعوم و فقها بهیشته سے کرتے آتے بین بیسپ کداخلا فی محاسن ، بعنی عفو حکم جو د و سخا ، مهدر دی و غروا ری صرف اسلامی گروه سے تعلق رکھتے بین غیر مذہب والے ان فیاضیون سے مستفید نہین موسکتے انکے ساتھ صرف فیض و عنا د ،

ففرت وتحقير كالهتعال كزباجابيه اوراشك اءعلى الكفأ ديكي يمعني بيئ تكين مولانا نے ختلف حکایتون کے میں اس خیال کی غلطی ٔ ابت کی ہے' اور تبایا ہے کہ ابر رم کے لیے دیرانہ وآیا دُا ور ذشت دیمِن کی کو ڈیتے خصیص نہیں نے اپنے کی کے حکایت ہیں لگھی ہے *۔* كافران مهان غبيب رست دند وقت شام اليثنان مبهج رآمدند ومستگيرجله ثنا إن وعب د روبه پارا ن کردآن سلطان راد محفت ك إران من قسمت كنيد كمشايرًا زمن وخوسي نيب درسیان بدیک شکرزُ فتِ عنید ہر کی ایسے کیے مہان گزید جىم صنحے دا شت اورائسنى برد اند درسجه زیواندر جام دُر د مصطفے بُردش جو وا ماندا زہمہ مفت بزمبمث بيروه اندررمه خورد آن بوقط عُوج بن غز نان وآش وشيرزن سرېفت برز يس كنيزك ارغضب فررا بيست وقت خفتن رفت در محربه شست كهازو بخشكين ودردست ازبرون زنجير دررا درنگن بس تقاضا آمد و در دست کم تعجرراا زنيم شب تاصحدم مصطفى صبح آمد و در راكث و صمسیح آن گمراه راآواز دا د دركشا دوكشت بنها مصطفى تاجمره ومنشرمها رآن مبتلا نرم زبک از کمین بیرون جبید چون كه كا فرباب را بكشا ده ديد جامه خواب صرت را كفول قاصدًا آور و در پیش رسول

خندهٔ در ورخمت للعالمین ا بشويم اين حدث را توبهل كاردستِ ستاين كارجا فيهل

کاین بین کرده اسیمانت بین كربيا ورمطهره اين جابربين تابشو يم جله را با دست ويش بركسه مي جست كزببرخندا جان اوجسه اقرابان ترا ابرك خدمت ترسيني چون توخدمت ميكني براكئيم عند من ترسيني بين الكئيم عند من المائيم عند من المائيم عند من المائيم عند من المائين علمكلام

متنومى نے عالم شرت میں جوامتیا زحاسل کیا آج کے کسی نتنوی کو میرانصیب نہیں ہو ڈی کیکن بیجیب بات ہے کاسقدر مقبول ہونے اور سنرار ون لاکھو ن فعہ يره جانے كے بور بھى لوگ اسكوبس حيثيت سے جانتے بين و ه سرف يہ ہے كہ و ہ تعان ورطرنقيت كى كتاب ہے يكسى كوخيال كھي نہين آياكہ و مصرت تصوف نہين بلكہ عقايلاور علم کلام کی عمدہ ترین تصنیف ہے موجودہ علم کلام کی بنیا دام مغزاتی نے قائم کی اورا مام رازی نے اس عارت کوعرش کمال تک پیونجا دیا اُسوفت ہے آن کے سیکڑون بزارون كتابين كهى جاجكين بيسارا وفتر بهاي ساشف بيايكن انصاف يرب كهسايل عقا يجس نوبى سے متنوى مين ابت كيے گئے ہين يہ تام دفتراً سكے آسكے ہيج سے ان تام تصنيفات كير شفي سے اسقد رضرور ثابت ہونا ہے كدا بي صنيفين غلط كوفيوم ون كورات زمين كوآسان ابت كرسكتے تھ نيكن اكے مسلم ن كھي قيدل ورشفي كي كيفيت نبين بيداكر سكة بخلاف اسكمولانا روم سرط لقيست استدلال كمت يبن وه دل مین اترکرچا باسط اورگو وه شکص شبهات کے تیر باران کوکلیته نمین روک سکتا، تاہم طالب حق کواطینا ن کا حصار ہاتھ آجا اسے جسکے پنا ہمین و ہ اعتراضات سے تیرباران کی پروانهین کرتااس بنا پرضرور سے کہ مثنوی کوعلم کلام کی حیثیت سسے میں مکک ورقوم کے سامنے بیش کیا جائے۔

مزابب مختلفين سايك ايك مذبب كاصحيح بوناضرو رسب

د نیا من جوسیکڑون *ہزارون نرہب* پائے جاتے ہین اور ہرصاحب <u>لینے</u> ہی نذہب کومیجے سمجھتا ہے اسنے اکٹرون کے دل مین یہ خیال ہیداکر دیا ہے کا کی نذ زب بھی صیحے نبین اسلیے مولانا سنے ایک نہایت اطبیف استدلال سے اس خیال كوباطسل كياء فرات مين كهجب ايك جيزكوتم باطل كتة بوتواسك خود ثيعني بن له كو نى حق چيزے كه يه باطل أسكے خلاف سے اگر كو نى سكه كھوٹا ہے تواسكے ایم عنی بین که به کفراسکه نهین سے اگر دنیا مین عیب ہے توضر ورہے کہ ہنریمی اہے کیونکہ عیب سے بہی منی مین کہ وہ ہنر نہیں ہے اسیلیے ہنر کا فی نفسہ ہوناصرور مے جھو ط اگرکسی موقع بر کامیاب ہو تاہے تواسی بنا پر کہ وہ سیج جھاجا تلہے[،] اً گرگیهون سرے سے موجود نہ ہو تو کو نیٰجو فرومشس گندم ناکیون کہ لائے۔اگر دنیا مین بیجانی-راستی صلیت کاسرے سے وجود نہ ہو تو قوت مینرہ کا کیا کام ہوگا۔ زا مكهب حق باطلى نايريديد فلب را المهبوب زرخريد گربنوٹ درجهان نقدروان تعلبها راخرج كردن كے توان انباشدرست كى باشده وغ استان دوغ ازرست ميكير دفروغ برامیدرست رکح را می خرمد ز سردر قندے رو دانگه خورند

چەبر دگندمناپ بوفروش

گرنباشد گندم مجوب توشس

باطلان بربوي حق دام ول ند يس بو وكالاشناسي خت سهل يونكه يبي نيست جون الراوابل ورمهم عيب ست دانش موري بيون بمديوب سياينجا عوري چونکه حق و باطلی ایختند نقد وقلب ندرجر ندان خرت ند پس ممک می بایش گزیده در حقایق تخب آن با ویده

ىس گواين جلەدىنها باطل اند يس مع المخيال ست وضلال بي تحقيقت نيست عالم خيال محرز ميوبات باست درجهان تاجران باست معجلها بلهان أَنْكُهُ وَيُرْبِطُهُ فِي إِلَيْ الْبِي تُ الْبِي تُ وَالْكُلُو يُرْبِطُهُ الْطُلِّ آنِ قَي تَ

ڈات باری

خدا کی اثبات کے مختلف طریقے بین اور مرطریقدا یک خاص گروہ کے مناسبے بىلاطرىقىرىيەسەكىرى ئارىسىمونىرىراسىدلال كياجا ئاسەئىيەطرىقىرخ**طا بى**سە اورعوام كيدين طريقه سب سي بترب يصاف نظر آراب كه عالم ايك ظيم اشان كل مع جسكے يرزے رات دن حركت مين بين سارے بل رہے بين دريا به ر إب پہاڑا تش فشان مین ہو جنبش مین ہے زمین نباتات اُ گار ہی ہے ، رخت جبوم رسے بین یہ دکھکانسا ن کوخو د بخو دخیال پیدا ہو تا ہے کہ کوئی پرزور اعترہ ہجوان تام يُرِزون كوچلار إب أسكومولا اسطح اواكرت بين ـ

سوار کا پته نبین کیکن گھوڑا د و قر رہے

دست بنهان وقلمبين خطاگذار اسپ درجولان و ناپيداسوار قلم لكه راسب ليسكن التقريجييا بواس

هرسمجه دا ريدلقين رڪست سب کيوچيز جرکت کرتي بي ڪاکو ني حرکت والافروريا،

پس بقین در عقل سرداننده ست اینکه باجنبیده ببنانده ست

فهمركن آما بدا خلسارا ثر تواسکے اثر کو دیکھ کر سمھو

گرتوآن را می نه بینی دخیسبر اگرتم اسکوا کھو ن سے نہین دھیجھتے

ليك از خنبيدن تن جان إن تهاكونين سية وبن كي ركت جار جان تن برجان حبنبارنه مي بني آرجان برن بوحرکت کراسے جان کی وجہسے کراہے

و وسراط ربقة وحكم أكاب يبس كه تمام عالم مين نظام اور ترتميب يا ني حباتي سب اس كيه صروراسكاكو في صانع سے اس طریقیہ پراین رشدنے بہت زور دیا ہے اور ہم نے ا بنی کتاب السحلامین اسکونهایت تفصیل سے لکھا ہے مولا کا نے اس طریقیہ کوا یک مصرع مین ا داکرد باست گرهگیمی نمیت این ترتب جیست -تیسراطریقی مولا کا خاص طریقیہ بے یہ طریقیہ سلسلہ کا کنات کی ترتیب اورخواص کے سمجھنے پرمو تون ہے اسکی تفصیل بیہے ' عالم مین د وقسم کی چنیزین با نی جاتی بین ماتومی مثلا بی درخت و غیره تعییراتومی مثلا تصورُ وبهُ خيالُ اوبات كے بھی مرارج ہیں بعض مین اوبت بعنی کثافت زیادہ سے بعض مین کم بعض مین اس سے بھی کم بیان ک کدر فتہ رفتہ غیرا دس کی صدیعے مل حاتا ب مثلا بعض حکما کے نز دیک خو دخیال اور وہم بھی اوی بین کیوکہوہ اوہ يعنى و ماغ سے بيدا موسے بين ليكن ما و ه كے خواص ألين بالكل نهين يائے جاتے ا استقرارسے ابت ہو اہے کہ علت میں بدنسبت معلول کے ما دیت کم ہوتی ہے، ایعنی و ه معلول کے بینسبت *مجروعن* الما و ه ہو تی ہے۔ ا ول فکر استرا مد در عمل اول سکرب بیمسرعل ب بنت عالم جينان وان الرال مالم كي انت داسي اسر الم صورت د بوار پیقف سرمکان | دیوا را و رحمیت کی صور ست سایُها ندگیشهٔ معار دا ن معارك خيال كاسايب

صۇرىئىس چىزسىتە بىدا موتى بولىكى كوئى خاھ صورت نىدىنوتى	صورت زبصورت بردروجود
جس طب رح آگ سے دھوا ن،	هجنان <i>رختش</i> زاد _{اس} ت دو د
بصورتی سے تکوچیرت بیدا ہوگی	جیرتے محض آروت بے صورتی ا
كهسيكرون قسم كآلات الخيراله كيوكرسيا تبحين	زاده صدگون آلت از بی آلتی
بن انتها مذاهب ا ورسيش	بے نہایت کیشہا ومیثیب
سب خیا لا ست کے پر توہین	جانط ل صورتِ اندبیثها
کیااس علت علول کو کچھشا بستے،	تهسيج مانداين موثر بااثر
كيارون كي واز كوصدمه مديج السبية	ہیں اندبا نگب نوصہ باضرر
كوستھے پر كچھ لوگ كھڑے ہوسے ہين	برلب بام ایستا د ه قوم نوش
اوران کاسایه زبین پریشر ر اسب	سریکی را برزمین بین بیاش
ره لوگ جو کوستھے پرہن گویا فکریمین	صورت فكرست بربام مشيد
ا ورهل محويا إن كاسب يهب	وان عل چون سائدار کان پدید
ہو ناہے کہ چیزین محسوس اور نایا ن ہین	سلسله کائنات پرغورک <u>ونے سے یہ</u> ی ٹابت
نا یا ن یا بالکافی محسوس مین وه اصلی بین-	وه اصلی نهین لکه جوچیزین کم محسوس ا ورکم
د وغ در بستی برآ ورده کم	ر وغن اندر دوغ بإشد چون عمر
ہست را بنمود برختکل عدم	نبيت را بنمو دمست آمج تشم
اسپ درجولان دنا پیداسور	وست پنهان وقلم بین خطاگذار

بحررا پوشیدکفن کردآشکار با درا پوست پدو منمودت غبار بإدرا ندجز به تعربيف ودليل خاک را بینی به بالاا میلیل تيرىپداين و ابيداكان جانهاپيدا وبنها ن جان ان ا نتیا مین ترتمیپ مدارج بیرسنځ که چوچیز حبیقدر زیا د ۱۵ نشرف اور برترسې کسی قدر زيا و ه خفنی او رغيرمحسوس سيخ مثلا انسان مين تين چنيزين يا ني جاتی وين برج برم جان عقل جهم جوان سب بين كم رتبه ب علانيه محسوس مو اب حيات اس سي السيم اسليه مخفی ہے لیکن بہاسانی اسکاعلم ہوسکتا ہے شلاحب ہم جہم کومتحرک دہارا دہ و کھتے ہیں تو فورایقین ہوجا تاہے کہ سمین جان ہے لیکن عقل کے ثبوت کے لیے صرف اسيقدركا في شين بكرجب جسم من موزون ا وتتظم حركت بالني جالے تب یقین ہوگا کہ امین عقل تھی ہے مجنون آدی کو حرکات سے اسقد رضرور تابت ہوتا ہے كه وه زنده به اوراسين جات بيلكن جونكه بيحكتين موزون اورباقا عد فهين ہوتین اسلیےاس سے عقل کا اثبات نہین ہونا نفرض جا جبیطرے جسم کے اعتبارے الخفی ہے؛ اسی طرح عقل اس سے بھی مخفی ہے ؛ تجسم ظالبرروح مخفى مدهست جم ظاهراورروح يوستسيده ب عبه مهم ون التين جا التهم وست جمر كوااتين بي اورجان كوا يا تعب ازعقل ازروح محفی تر بود برعقل و سے بھی زیا وہ مخفی ہے حس برسوے روح زوتررہ رو کے کوئکھ روح کوجلد دریا فت کرلیتی ہے

جنبشی بینی برانی زنده ست تَمُ سَى تَنْ يُرِينُ كُتُ يَعِقَهُ مِوْلِقِينَ لِيقِيهِ بُوكُهُ وَ وَزُمُوهُ ، این نه دا نی کورعقل گنده ست لیکن نیین جان سکتے کہ ہمین عقل بھی ہے تاكة خببشها بموزون سركند عقا کالتاستیک نامواید کرسیم وروای تین صافون جنبش مس را به دانسنس ن رکند 📗 اور به حرکت جوس ہے قتل کی وجہ سے موانہ ین جا زان مناسب من الفعال وست | حب مناسب انعال سرزد موت بین فهمآيدم تراكعقب لمست التبعمويقين بوتاب كتابيغ قلي ا ن مقدمات سے ظاہر ہوا کہ موجو وات کی دوسین ہین ما ترمی اور عیر ما ومی ادمی معلول ہے اورغیرا دی علت'ا ورچونکہ اذیات میں اختلات مراتب کے یعنی ہیں مین ما دست زیا و دُلبعض مین کمُ تبعض مین اس سے بھی کم ہے اسلیے علتون میں بھی نسبةً تجرد عن الما ده كي صفت تر تي كرتي حا تي ہے يعني ايك علت بين كسي قدر تجرد عن الما وه صرور موگا، بهراسكي علت من اس سيجهي زياده بجرد موگا، اسكي علت مين ًاس سے بھی زیا دہ 'اطرح ترقی کرتے کرتے ضرو رُہے کہا یک ایسی علت برانتہا ہوجو مبرحینتیت ٔ *برلحاظ مبراعتبارٔ سے* اقرہ سے بری اورغیرمحسوس اوراشرف للوجوات ہو' اوروبى خدام التي مولانا مقدمات ندكوره كے بیان كرنے كے بعد فرمات بين-این صور دار درسب صورت جوو یتام صورتین بصورت وجودین کی بن بيست لين موجد ويشش جود وليموجد سيدانكاركرن كمامعني فاعل طلق قطعًا بنيركسي صورت كرب فاعلم طلق لقين بيصورت

صورت ندردست وجون آکت مرت أسك إتهمين بطورآ لدكس بعجمت دان عالم الم الصغم العاربا عالم روح جِت سي منزوب مع جبت تربا شدآ مر لا جرم توعالم رفع كاخالق اور بهي منزه بوگا کلین کے استدلال سے اگر نابت ہوتا تھا توصرف اسقد رکہ خدا علتہ العالم ، ہے ميكن اسكامننرهٔ برىعن الما د 6 اوراشرف الموجودات بهونا" ابت نهين موتا تھا[،] بخلات اسکے **مولا اُل**کے استدلال سے خدا کی وات کے ساتھ اسکے صفات بھی ثابت ہوتے ہیں' اسکے ساتھ **ما ُویی**ں سے زہب کابھی ابطال ہوتا ہے۔ حقیقت بیہ کہ خدا کے انکار کی صلی بنیا و اوہ کے مسلمے بیدا ہوتی ہے بعنی یه که عالم بین چوکچیرہے ما ذہ ہی ہے اُسی کے انقلا بات اور تغیرات ہیں جن سے یہ عظیمالشان عالم بیداموگیاہے 'آقہ ہے خیال کو جسقدر قوت اور رسعت بجاتی ہے اُسیقد رخدا کے اعتراف سے بُعد ہوتا جاتا ہے اسی بنا پر**مولا نا**نے بخر^{والیا} دہ کے مسئلہ کونہاںیت وست اور زورکے ساتھ پیان کیا ہے۔ ۔ اوہ کے ماننے والے کہتے ہین کہ اوہ پر کو ٹی اثر نہیں پیدا ہوسکتا جب تک کو ٹی دوسرا ما قره اس سيمَسْ نه کرے بجسکا حال بیہ ہے کہ ماقرہ کے تغیرات کی علت بھی ما وہ ہی ہوسکتاہے م<mark>ولا نانے ابت کیاکھلت ہمی</mark>نہ معلول کے اعتبارے مجروعن لما دہ ہوتی ہو اس امرسے کسی کوامکا رنہین ہوسکتا کہ تصورا ورخیا کے کا ترجیم پریڑ اسے ایک تنخص كولمينے ونتمن كے كسى عدا و ما نەفعل كاخيال آ ئاسپىنخيال سىغصە بېيدا ہوتا

سه سنے بدن برعرق آجا تا ہے عرق ایک اومی چیز ہے لیکن اسسکے بیدا ہوئے کا سبب تصورا و رخیال ہوا' حالا نکہ پیچیزین اوّمی نہین مقرض زیا د ہستے دیا دہیہ كم سكتا كغضتها ورخيال بهي ما دّمي بين كيونكه د ماغ سے پيدا موتے بين اور دماغ ا دى كى ئىن يەيچىرىقى ئىسلىم كرنا يۇنگاكەخيال بىن كىنىبت مجروعن الما دەسب کیونکه برن بالذات ما دی ہے اورخیال بزات خو د ما دی نہیں ٔ العبتہ ما و ہستے بیدا ہواہے اسلیاسکوا دی کہ سکتے ہیں۔ مولا نانے ایک اورط بقہسے خداکے وجو دیرات دلال کیا ہے جسکتف میں احسبہ ذيل ہے' يمسلم ہے كەعلىٰ كومعلول برتر جيج ہے بينى علىت مين كو بى ليبي خصوبيت ہوتی ہے جومعلول مین نہیں ہوتی ور نہا گردونون سرحیثیت سے برا بر مون تو کو بئ وجبنهين كدابك معلول مبوا ورد وسراعلت بيدا مرتجى مسلمت كدمكنات كا وجود بالذات نهین مینی وجود خود اسکی دا تی صفت نهین باکارسکا وجو دعلت کی وجهرسے بوتا ہے۔ لمسلئركا ُننات بين علت دمعلول كاسلسله تو بدا مِتَّه نظرًا مَاسِعُ گفتگر و كجرب يه ج كه بيسلسلكسي بين دات مك بيون كارضتم موتاسي جو واجب الوجو وسطعيني وجو دخو دا سكا ذا فى ہے يااسى طرح الى غيرالنها تەجلاجا تاسے بہلى صورت مين خداخو د بخو د تابت بهو ناجا تاب کیونکه بهی واجب الوجو د خداست د وسری صورت مین لا زم آناب که علت کومعلول برکو نی ترجیح نهوبلکه د و نون مساوی الدرجر برون يونكة حبب سلسلةُ كائنات كسى واجب الوجو ديزحتم نه هو گا توعلت <u>ومعلول</u> دونون مكن

بالذات بوسگا ورجب دونون ممکن بین توعلت کومعلول پرکیا ترجیح ہے،
صورتی ازصورت وگیر کمال کی کیا درجیز الدوسری ادی جیزے
گریخ بد با شد آن عیرض لال کمال عالی زاجائے تیا بھل گراہی ہے
نیز چہ بو وشل مثل نمیک و بد
مثل مثل مثل خویث تن رائے کند کی جو بین آبس مین برابر برابرین
جو بکہ و وشل آ مدند لے متعقی جب دو جیزین آبس مین برابر برابرین
این چه اولی ترا زانی خیالتی

مولا آکایه استدلال اشاعره کا وه استدلال نهین هے بین تسلس کے باطل کرنے کی ضرورت باقی رہتی ہے اس استدلا اکو سلسل کے مسئلہ سے کو نی تعلق نہیں اسکا عامل صرف اسیقدر ہے کہ علت کو معلول برکوئی ترجیح ہونی چاہیے اکسیلیے اگر کا ننات کا سلسلہ سی واجب الوجو د پرختم نہیں ہوتا بلکہ علت ومعلول د ونون ممکن نمین توایک کو د وسرے برکیا ترجیح ہے۔

صفات پاري

اسلام مین ختلاف نرمبی کی جومنیا دیری جس نے بڑھتے بڑھتے اسلام کا تا م شیرازہ منتشركرديا، و ١٥ سى مسُلەكى بدولت تھى اسى مسئلەن مىقىزلەر اشھرىيۇ چىنبايئىن سيكرون برس مك وه نزاعين قائم ركھين كەلۇگون نے فلم كے بجائے لوارسے كام الا انتزار ون آدمی اس جرم روتل موس که وه کلام آنمی کوفدیم کیتے تھے اشعرید نے اُ أن لوگون كاستيصال كردينا جا إجوبيه كتفسق كه خداعرش يرجاً كزين بيخ ينخ لافا اليك مت تك قائم به اورآج بهي قائم بين وعلى صورت مين اسكاظهور فبين ا مولا نان ان نزاءون كاير فيصله كياكه يرجث سرك سے فضول ہے خدا كي بت صرف اسقدر معلوم بوسكتاب كرين يا في يه كركيساب ؟ كما ن ب ؟ أسكيادوسا ابین ؛ ادراک انسانی سے بالکل باہرہے۔

بهست ازنور شيد ومثبشهورتر

مرصفاتش راچنان ان ای بیر کروے اندر وہم نا پرجراً نر ظاہرست آنار ونور ورحمتش لیک کے داند کجزا و اہمیتش ہیں اہیات وصاف کال کس ندا ندجز بہآثار ومثال يس أكر كئي "بدائم ووزميت ورجوني كة ندائم" رُورْميت مرکسے گوید کہ دانی نوح را آن رسول حق و نور روح را گرنگونی چون ندانم کان قمر

محرجه الهيت نشدا زنوج كشف	رست ميكوني حيان ست ارتباوت
بهجوا وكئ داندا وراك فتي	وربگونئ من چه دانم توح را
که به ماسیت نه وانمیش می فلان	این عن بم رست از رقع آن
	مولانا اس کی وجہ یہ بیا ن کرتے ہیں۔
آفتاب کی وشنی کے سوا آفتاب کے وجو د کی	خودنباشدآ فتاب را کیسل
اور کو نئی دلیسل نهین موسسکتی	جزكه نؤرآ فت أب تطيل
سايه کي کيامستي ۾ کڏافتاب کي ديل بن	سايه كه بو د ۴ ا دليسل ا و بو د
اسكے بیے ہیں مبت ہے گذفتا ب كامحكوم ہے	اين بستش كه ذليل او بود
جب قِدم آیا توحدُث بیکار ہوجا تا ہے	چون قِدم آمد حدث گرو دیب
بير قديم كوحادث كيو بكرمان سكتاب	يس كحب واند قديمي راحدث
بیفطمت و نشان ایک بیمی دلیس ہے	اين جلالت ولالتصارق س
تام ادراکات تیمیے اور وہ آھے ہے	
چر کھیا دراک سکتابری اس کے توسط <i>ے کرسکتا</i> ہے'	اس استدلال کا اصل پیہے کہ انسان
سليه اسكه اوراك كاكوئى ذريعينين اقديم	لیکن خدامحسوسات مین داخل نبین ا
لديم كوكيو نكرجان سكتاب -	بعاورانسان حادث اسييه حادث
الھی ہے کہ خضرت موسی علیہ السلام نے	مولانان في التي سلسلة من ايك مكايت
طب ہوکرکہ ر باہے کہ اے خدا توکہا ن ہے؟	ا يك چروا ب كو د كيما كه وه خدات مخا

ومجکولما تومن تیرے بالون میں گھی کر التیرے کیرون سے دُمین کا تیا بھکومزے مزے کے كھاسنكھلا البحضرت موسى نے اسكونزادىنى جابى و بيجار دىجاڭ كلا بحضرت موسى يروحي آئى۔ وحي آمد سوى موسى از خدا بندهٔ ارا چرا كر دى جبدا ؟ يا برسله فضل كرون آمري ؟ توبراے وسل کردن آمدی سرکسی راسیرت بنها ده ایم سرکسی را صطلام دا ده ایم درحق اومح و درحق تو ذ م درحق اوشهد درحق وسسم ا برون را ننگریم و قال را ادر ون را بنگریم و حال را موسيا !آداب دانان ديگراند سوخته جان وروانان ديگراند در درون كعبدرسم قبله بيست چهغم ارغواص را پاچياندست عاشقان رامرز لخنيع شترسيت برده ويران خراج وعشنرسيت خون شهيدان ازآب ولي ترست این گنا دا زصد تواب ولی ترست المتِعشق از بهمات جداست عاشقا را المت فرم بضراست اس حکایت سے مولانا کا فیقصود ہے کہ خدا کے اوصا ن اور حقیقت بیا ن کرنے کے متعلق تمام لوگون کامپی حال ہے حکما اوراہل نظر حرکجی خدا کی ذات وصفات کی ضبت کتے ہین وہ بھی ایساہی ہے جیسا وہ جروا بإخداکی نسبت که رباتھا۔ بان و بان گرحدگونی درسیاس بمجونا فرجام آن چو بآن شناس حرتونسبت برتو گربتراست ایک ن بسبت برق به انترات

مولا نائے اس حکایت مین بیرسی خلا ہر کیا کہ مقصو دیا بی اخلاص وتضرع ہے طریق ا داسے مجبث نہیں۔

اسی سلسله مین مولانات ایک اور حکایت نکھی ہے کہ چارشخص ہم حبت تھے ان میں سے ا يك رومي تفا ايك عرب ايك ترك ايك ايرا في ان لوگون كوكسي في ايك رويبيد يا ایرانی شنے کہا اس سے انگورخریہ ناچاہیے عوب نے کہا نہیں بکھنب ترک نے کہا نبین بلکا وزم رومی نے کہانین بلکاسافیل اس اختلاف پرائیمین تو تومین مین شروع بوكرز د وكوب كي نوبت بيونجي مولانا يبيحايت لكفكر كيتين كاگراس مو قع ير چارون کا زبان دا ن موجود مواتو و ه اس جگرسه کوفورً ااس طرح رفع کرویتا که انگور لاكرائكے سامنے ركھ دتيا' سب رہنی ہوجائے كيونكه سب كےسپ اپنی زيا نون بن الكوربى كے ليے تقاضا كررہے تھے خدا كے متعلق تمام فرقون مين جواختلا ف ہے اسكى بھى يى كىفىيت سے گوالفاظ لغات طريقيدا دا طرزتعبير ختلف سے نيكن سب کی مراد خدا ہی ہے' اورسیاسی کوختلف نامون سے یا وکرتے ہن ؛ صدينزاران وصف الركوني ومبش جله وسف وست اوزين جلهبيش وانکه هرمدسے به نورحق رو د برصُوراشخاص عاربیت . بو د جون نهايت نيساين را لاجرم لاف كم باميرزون برسب قرم مولانا كى الى تعليم بيب كهضراكي ذات وسفات كمتعلق كيهندين كهناج اسي اور جو کھے کہا جائیگا وہ خداکے اوصاف نہ ہوئے کیو کمانیا ن جو کھے تصور کرسکتا ہے محسوسات کے ذریعیہ سے کرسکتا ہے اور خدااس سے بالکل بری ہے۔

وانكه دراند نيثنها يزآن ضداست

دم مزن چون در عبارت نايدت

نه کسے زوعلم دارد' نه نشان

مى كندموصوف غيبي اصفت

وان دگر مرگفت وراکرده جرح

وان دگراززر ق جانی می کند تاگمان آید کایشان زان و واند

چون بمعنی رفت ٔ آرام اوفتاه

ہرجیاندنشی پزیراے قنا است

«ان مگونیون دراشارت نایدت

ندانتارت می پذیرو نه عیان

بهرکسی نوع دگر در معرفت

فلسفى ازنوع دىگركرد شرح

وان دگرېږېرد وطعنه مي رند

هربكيك رهاين نشانها زاج بند

ختلان خلق ازنام اوفت د

نبوت

یه سنا علی ام کے مهات مسائل مین سے ہے اور اسی وجہ سے علی کا اون این اسے متعلق بہت طور اور زوائی اسے متعلق بہت طول طویل خبین پائی جاتی ہیں لیکن افسوس ہے کہ شوا ور زوائی اسے متعلق بہت طول طویل خبین اور مغر شخن پرا مک و وسطرین هی شکل سے ملتی ہیں ۔

مولا النے اس مجنٹ کے تام اجزا پر کھا ہے اور اس نوبی سے کھا ہے کہ گو یا اس را دسر ب تنہ کی گرہ کھول دی ہے ۔

زاد سر ب تنہ کی گرہ کھول دی ہے ۔

نبوت کے تنعلق امور فریل کجنٹ طلب ہیں ۔

نبوت کی حقیقت ۔

وحی کی حقیقت ۔

وحی کی حقیقت ۔

مضا بد کہ ملائکہ ۔

معجزه-

بنوت کی تصدیق کیونکر ہو تی ہے ؟

مولانان ان تام میاحث کونهایت خوبی سے طے کیا ہے چنا بخبر ہم انکو بہتر تیب سبب ان کرتے بین۔

نوت کی قیقت روح کے بیان مین آگے آئیگا کہ روح کاسلسلئہ ترقی اس کی اس کے ایک کہ روح کاسلسلئہ ترقی اس کی کہ ہونے پہونجیت اے کردوح انسانی اوراس اللی روح مین استقدر فرق پیدا ہوجا تا ہے جسقدر روح حیوانی اور روح انسانی مین

لیکن اس درجه کے مراتب بھی متفاوت بین اونی طبقه کو ولایت اورانتها ہے	
	اعلى طبقه كونبوت كتة بين-
عام آ دمیون کی عقل اور رفت کے علا و ہ	بازغیراز عقب ل وجان آ دمی
انبياً وراولياً مين ايك اور روح بوتي بر	مهت جانی در نبی و در و تی
وځ کې روح عقل سيځېې زيا د وځفې ېو تې ېو	روح وحی از عقل بنیا ن تر بود
كيؤكية وج عالمفيب كي جيزاواديه عالم وسرك كالعالم	زا کله وغیب ست دا و زان سرلود
ا دراک کا ذریعه صرف حاس ظاهری بین	وی کی حقیقت او ه پرستون کے نزویک
به ظاہرخارج معلوم ہوتی ہین مثلا کلیا ت	جوچیزین حواس طاہری کی مدرکات سے
س ہی کے محسوسات بین انھی محسوسات	ا و رمجر دات اسکه ادراکات کا در بعیر بھی حوا
اور مجرد بنالیتی سئ کیکن حضرات صوفید	كوقوت د ماغى خصوصيات سے مجر د كركے كلى
وت ہے جو حواس ظاہری کے توسط کے بغیر	كنزديك انسان مين ايك اورخاص ق
تے ہیں۔	اشیا کا دراک کرتی ہے جنا بچہ مولانا فرا
ان بارنج حواس مے سواا و ربھی حواس بین	بنج حلني مهت جزاين بنج حس
یہ جواس النے کی طرح این وروہ سے نے کی طرح	آن چوزرسرخ واین صهاچوس
مواس جسانی کی غذاظلمت ہے	جسِّ ابدان توت ظلمت می خورو
اورحاسهٔ روحانی کی غذاآ نتاب ،	حِسْ جان از آفتا ہے می چرد
ك است واس نمساطني وادنين بن بكار وحاني حاسه مرادب جنائي على العلوم في شرح من سكوتضيع كساته كلما بي-	

آینه ول چین شود صافی و پاک و نات نه جب صان موجائے نقشها بینی بر ون از آب وخاک و خاک پاکیون فقشها بینی بر ون از آب وخاک اربین و خاک پاکیون کیس بدا نی چونکدرستای زبدن و جب ترجیسم سے بری بو جا وک گوش و بینی چین نظر کیدا کا مربی کی ندشدن و جب ترجیسم سے بری بو جا وک گوش و بینی چین مربی ندشدن و خاند است و ماندیا کے واقعہ کا انکار کرتا ہے از حواس انبیا بیگاندا ست و ماندیا کے حواس سے جنب رہے از حواس انبیا بیگاندا ست و ماندیا کے حواس سے جنب رہ بے لیس محل وحی گرد دگوش جان است و کی کس چرکانام ہی جس کے خواس
پس بدانی چو که رستالی زبدن جب تهجه سے بری ہو جا وکے گوش وہینی جیست می ندشدن توجان دیے کہا مطاور تا انظام کا مرکباتی توجان دیے کہا مطاور ترایک کا مرکباتی توجان دیے کہا مطاور ترایک کا مرکبات کے خانہ است فلسفی کومٹ کرختا نہ است وہ انبیا کے حواس سے جنب رہے از حواس انبیا برگانہ است وہ انبیا کے حواس سے جنب رہے بیس محل وحی گرد دگوش جان درج کے کان دحی کا محسل میں ا
کوش وبینی خیت می ندشدن نوجان لوک که مامناه رثبانهٔ کاه کاکام کاکی کی ندشدن نوجان لوک که مامناه رثبانهٔ کاه کاکام کاکی کی کوش و بینی کی کوش کوشت کر خنانه است و مانبیا کے حواس سے جنیب رہے از حواس انبیا برگانه است و مانبیا کے حواس سے جنیب رہے کی کوروگوش جان دح کے کان دحی کا کوروگوش جان دح کے کان دحی کا کوروگوش جان دحی کان دحی کا کوروگوش جان درج کے کان دحی کا کوروگوش جان کی کوروگوش جان درج کے کان دحی کا کوروگوش جان کی کوروگوش جان کی کوروگوش جان درج کے کان درج کے کان درجی کا کوروگوش جان کی کوروگوش جان کی کوروگوش جان کوروگوش جان کی کوروگوش جان کوروگوش جان کی کوروگوش جان کوروگوش جا
فلسفی کومٹ کر حنا نہ است از حواس انبیا برگانہ است وہ انبیا کے حواس سے جنیب رہے پس محل وحی گرد وگوش جان پس محل وحی گرد وگوش جان ر دح سے کان دحی کا خسل بین '
ا زحواس انبیا بنگانه است پس محلّ وحی گرد دگوش جان پس محلّ وحی گرد دگوش جان سر محلّ وحی گرد دگوش جان
پیس محلّ وحی گرد وگوش جان ر دح یکان دمی کامحسل بین ،
وحی چه بو د بگفتن زحس جان دی کس چیز کانم بری مستفی کند بید کینا
يه ادراك اثبيا كے ساتھ مخصوص نہين بكله وليا اور صفياً كوبھى حاصل ہوتا ہے۔
مولا ناعبالعلى بحرالعلوم ان اشعارى شرح مين لكھتے ہيں گفتن حسنها ن كة ستجلب
است وحي است نه طلقا بلگفتن انجه كها زحق كرفتند و وحي بدين معنى عام ست اوليا
وانبيالًا"كيكن فرق مراتب كے لحاظ سيصطلاح يه قرار ياكئي ہے كمانبياكي وحي كو
وحى كتة بين اورا ولياكي وحي كوالها م جنائي عبالعلى مجالعلوم عبارت مذكوره بالا
ك بعد الكفتة بين وتتكليس لفظ وحى را اطلاق برالها مات اوليا نى كنندالا بجازا"
غودمولانا فنسسرات بين-
ازبید روپیش عامه در بیان عوام سے پرده کرنے کے لیے
ك نشرج عبدالعلى بجرالعلدم برنتنوى جلدا واصفهم بهمطبوعه نوككثور-

وحی ول گویندآن راصوفیان موفیهان ا موفیهان ام دحی قبلی کهایه مولانا بحرالعلوم اسكي شرح مين لكھتے بين يعنى ناعامه نفرت نه گيرند نام عليحده نهاده شد" لیکن تکلین اور حضرات صوفیه کواس قسم کی احتیاط اورعوام کے پاس خاطر کی ضرور نه تقى جب كەخود قرآن مجيدسنے په احتياط نهين كى قرآن مجيد مين حضرت موسسے كى ان كنسبت وحى كالفطرآ ياب وَأَوْ حَيْنَا إلى أُمِّمُ وْسَلَى حَالاً كَدْرُيْسِلْمْ كِدُورِيغِيمْ بَرْتُهُ فِين پولا نانے وحی کے وجو دکواس طرح ^{*}امیت کیاہے کہ دنیا میں آج جسقد _تعلوم وفنون صنايع وحرفت بين تعلم وعليم سے حال بوسے بين اور بيسلسله قديم ز ما نهست جالآتا م-ٔ اب د وصورتین بین یا بیسلیم کیا جائے کتعلم وتعلیم کا پیسلسلا بتدا کی جانب کمیرختم نهين موابكالي غيرالنها يتجلاجا تاسطيا يدفرض كياجا كديسك لاسين فضريه جاكه ضتم ہوتا ہے جسکو بغیر تعلیم تعلیم سے محص القا اور الهام سے دربعیہ سے علم حاصل واہوگا' بهلى صورت مين تشلسل لا زم آتا ہے جومحال ہے اسليے ضرورہ ہے كہ دوسرى علوت سلیم کی جائے اوراسی کا نام وحی ہے جنا پنے مولانا فراتے ہیں۔ این نخوم وطت وحیانبیاست عقل وسراسی بیسوره کیات قابل تعلیم و فهمست این خرد کیک صاحب وی تعلیم شو بد جلهر فتهاليقين ازوحي بود اول اوليك عقل وفزوو البيج حرفت اببين كبرعقل المسائذا وآموخت بالبيج اوستا يشئه باوشاحال شدي دانش منتهازين عقل اربدي

میرین بن عزم نے بھی کتاب الملل والحل مین اسی طریقیت وحی کے وجودیر استدلال كياسي چنانچه ايك لمبي تقرير كي بعد لكھتے ہين-

فوجب بالمضرورة انكابل إنساج لمي اتوبرا بتنابت مواكدايك امتعد واسان ضروراي فَالْتُرْعِلْمُ الله ابتداء كل دون مُعَلِّع إرب م الله عن كوفداف يه نون اورمنان بنيكس علم كن بوجي حقق عن المفتى صفترالنبوة كالمتوركمال في معلى المرين بوت كي صفت ب-

اس بنایر **و**حی کے معنی اس علم کے ہیں جو تعلم *تعلیم درس وسبت ہوایت و لقی*ن سے بغیر نو د بخو د خدا کی طرف سے القابو اسی نیا پرمہا لغدے سراید مین کہتے ہیں کہ الشعاع تلامینالجن رشاع خداکے تاگردموتے ہیں کیونکشعراء کے دل میں بھی فعت، بعض صامين البيه القابوت مين جوبالكل جيوت موت بين اور شبكه ليه كوني ماخذ نهير بمع ما تتبيد بيان عام طورست يه اعتراض كياجا نيكا كهان كتحقيقات جديدست نابت ہوتاہے انسا نے اوراک کے درسیع صرف ہواس طاہری یا وہم خیل ^ا حافظه وغيره بين مولاً اكايه دعوى كه

آينه دل چون شو وصافی و ياک تقشهابيني برون ازآب وخاك صرف إذ عاہى ا د عاہيے جسكى كو ئى شہا د ت نہيں۔

اس اعتراض کاجواب بیب کدجولوگ اس حاسیفیسی کے متکر بین وہ انکار کی ہے ہے اپیا ابیان کرتے ہین کہ وہ اس حاسہ سے نا واقعت ہیں کیکر ہے عدم وقفیت کسی چیز کے اٹھا کے وليل نهين بوسكتي بيحاسبه عام نهين كدبير خص كياسكا حاصل بونا ضروري بو

لورب من ایک مرت تک لوگون کو قطعًا اس سے ایکار رہا ^{دلی}ن جب یا دہ تھیقات ا ورتدقیقات عمل مین آنی توایک خاص فرقه پیدا بهواجسکانام اسپر کویسیٹ دروحانین المائر فرقهمين علوم وفنون جديده كي بهت برسي برسي اما تذه فن شامل ببن ا ن لوگون سنے برہی تجربون کے بعد یہ اقرار کیا کہانسا ن میں حواس ظاہری باطنی كعلاوه ايك اورقوت ب جواشيانكا ادراك كرتى ب اورجووا قعات آين ده سے بھی واقف ہوسکتی ہے جنا نیجہ ہمنے ان علما کی شہا دت کونہایت تفصیل کے ساتھابنی کتاب الکلام مین نقل کیا ہے۔ شابهه لأنكم وحي كاايك طريقه يب كه دل مين خداكي طرف سه القابو ليه ووسرا يبكةوت ملكوتي مجيم موكرمشا مده موتى ب اوربيغام الهي بيونياتي سي مولانات اسكى يدمثال وى سے كمانسان بعض وقت نواب مين دكھتا ہے كمكو دى شخص اسسے بالين كرر إسب حالانكه وه كوئي غير خص نهين بوتابكه خود وهي انسان موظي ليكن خواب بین اس سے الگ نظراتا ہے جنا پخہ دفتر سوم مین فراتے ہیں۔ چيرو گرماندا مگفتنسس با توروح القدس گويئي فينش نے۔ تو کو نی ہم کوش ویشتن بیس بے میں اسے من ہم تومن بیج آن وسفتے کہ خواب ندروی توزیبیش خود بربیش خود شوی بشنوی زغویش پداری فلان باتواند رغوای فت ست نهان مولانا عبالعلى جرالعلومُ ان اشعار كي شرح بين كفيته بين.

خزا نه مين مخسسزون تفا الى طرح عزرات ل مشهودمی شوند میت راآن بهواج قیقت جرمرت کے وقت مرد ہ کونظب آتے بین ہ عزرائیلیہ ہت کہ قوتی از قوامی میں سے استعقاد استان کے اور الیابیہ ہے جومر وہ سے تولی میں سے ایمتصورشده بصورتی درعالم برزخ مشهود ایب قرت سے دری صورت بنکرها لم برزخ می شود میت را اواین صورت بهمکنون مین مرده کونظه رآتی ہے اور پیصورت بھی او د در متیت و به این مشیرست قول منید مرده مین سیلے ہی سے تفی تھی اور قرآن مجید کی اس آیت مین عنل بتوفا کملیخ ای کی طرب اثاره سے لینی کمدسے کے محمد اصلے انسد

لیس جبر میل که شهر ورسل علیه السلام^ی تجبر نیل جوانبیا علیهمان او مرکز فظرآت بین اور ووى ازجانب حق سبحانه ميرساندآ رجق قتيت خداى طرن سے دى لاتے بين و ہفينت بجركيمية جبرئيلية است كه قوتى از قوا مى رسل بود، البيج وانبياكى قرتون سے ايك قوت كانام سے متصور شده درعالم متال ببصورتی کیکن به قرت صورت بنکرعالم ستال مین انبیا کو بو د در رسل مشهو دمی شود و مرسل می گرد د مسوسس به تیسیم اور خدا کی طرن سے قاصد وبيغام حق ميرسانديس رسل ستفيض از انكر پينام لا تي هـ، توانبي اپ آپ بي نوواند-نها زدگری پس برجه که رُسل سیستفیض بوتے بین نهسی ا درست ، جو مشاہدہ میکنن مخزون درخرا ترجناب کھے۔ ان کونظرآ تاہے وہی ہے جو فودائے الشان بود ومجينير. عزرائيل كاوقت ت تعالى قُلْ يَتُوخُاكُمُ مَلَكُ الْمُؤْتِ اللَّهُ يُ ويل يكم كوك محسل التدعليه وللم و قات می د بیشها را آن ملک الموت الموت المیه دستار که وه ملک الموت تھاری

قوتی از قولمی شاشدهٔ و در قبرکه ننگر و کمیر ایک قرت پینجلاور قوی کے اور قبرین جومنکرونکیرنظر

لرسير دكروه شده ست ببشها يعني درشات حان كالناهج وتم يرتعين كيا كياب يني تعين مين مشهود خوابند شداز این قبیل ست اینگده بهی ای نسمی ات بے۔

مولانا عالعلى بجرالعلوم ف اس تقريب خاتمه مين يتيخ محي الدين كي بيعبارت فصوص الحكمة سي نقل كى ب--

فاق صاحب كشعي شاه ك صورة تُلقِى البير البكسي صاحب كشف كوكوني صورت نظرات يجو مالمركن عناق من المعارف وتمنح مسالمً لَكِنُ السيم مارت وعلوم القاكرتي ب بوييك اسكوم صل متلَ خلك في يده فقلك الصورة عينكرغير انه تقى تويينو واسكى صورت ب اسف ايني بي نفس

فَيْمِنْ شَيْحِتُ نَفْسِه جَنَى ثَمْرَةً عُن سه ميوه توراب-

تتنبيد ينبوت وحي اورمشابد والأكه كي جوهيقت بيان كي كئي اسسے وقا ونظرون لوگ صاحب دل إك نفس اور صلح قوم گذرے بين سب كونيي كهنا بجابوگا، بلكه اس تعرفیت کی نبایر جوست اورسیچنبی مین امتیا زکاکو نی در بعی نهین باقی رہتا۔ اس امرك ميزكرسن كاكيا درييه ب اكفلات خص كى روح عام انسانى روح س بالا ترب یا بیکیو نکر علوم موسکتا ہے کہ فلان شخص کے دل میں جو خیالات آتے ہیں وہ ضدا كى طرف سے القاموتے بين بيغير رئيس طرح مجسم صورتين نظر آتى بين مجنون كو بھى

كم شرح عبدالعلى بجالعلوم برشنوى جلد اصفحه الامطبوط، نول كشوريه

نظرآ تی بین به کیونکرنابت ببوسکتاب که نیمبرکو درصورت نظرآتی سب وه اسکی قوت ملکو تی ے اور مجنون کوجونظر آتی ہے و خلل د ماغ ہے۔ یہ اعتراضُ اگر **شا**عرہ اورعام مسلا نون کی طرن سے کیا جانے تواسکا یہ جواب ہے کہ اس اعتراض سے انتاعرہ کو بھی مفرنہین۔ ا نتاع ه او رعام سلمان به استے بین که نبوت کی دلیل مجزه سبے لیکن مجزه اور ہتداج مین جوفرق بیان کیاجا اسے وہ صرف اسقدرہے کہ جوخرق عادت بینیسر سے سادر ہو وہ مجزہ بواور جو کا فرسے ظہور میں آنے وہ استدراج سپے مضرت عیسی نے مُردے زنده کیے تواعجا زتھا' اور دخیال مردے زندہ کرنگیا تو بیاستدراج سپئے حضرت! براہیم عليالسلام آگ سے بچکئے تومعزہ تھا'ا ورزر دشت بڑاگ اٹرننین کرتی تھی تربیہ ال تھا ہخرق عادت دونون ہین انتساب کے اختلاف سے نام برل جا تاہے' اس صورت مین عجبیب شکل به به یدا ہوتی ہے کہ یغیبرے پیچا ننے کا پیطریقہ تھہ اکداست معجزه صادر مبؤا ورمعجزه كى شناخت يەكرىيغىبرسے صادر مو-شايدىيكها جائك كمعجزه اوراستدراج مين به فرق كم تجزه كاجواب نبين ميسكتا اوراستدراج كاجواب بوسكتاب ليكن بيهي صيح نهين جواب بوسكنے سے كيامارد ہے آگریہ مراد ہے کہ حیوقت بیٹی پرنے مجزہ بیش کیا تھا' اُسوقت جوا ب نہ ہوسکا تھا تو زر دشت کے زماندمین بھی اُسکاجوا بنین ہوسکا تھا'اوراگریدمرا دے کآیندہ لبھی جواب نہ ہوسکے تواسکا کیا ثبوت سے کہ نبیا سنے جو مجزے دکھائے اس کا

1 7 0	ا برالا بريك بواب نه يوسكيگانيد كيونكرموسك	
1	الرداليكن عيرقيامت كك كونى نەرسكىگا جو	
	اشاعرہ کے بجائے ملاحدہ کی طرن۔	
بطل کی ہی کیفیت ہے اس اِت کے	کنبوت پرکیاموقوف ہے دنیامین ہری و	
وكيور رباب وه بهدرى كى غرض سے كرد إ	پچلن کاکیا ذربعہ ہے کا یک شخص قرم کیلیے	
ہے اورد وسرالینے منودا ورشہرت کی غرض سے۔ ریا کاراور رہت کارمین بریج فال		
ين وې بوش وې خلوص وې سرگرمي،	كيا قائم كي جاسكتي هي؟ الوجبل كوبت برستي	
تى مىن كقى دونون ئے اسى دھن يىن	وبني ازغو درنتكي تفي بوحضرت تمزه كوضداير	
المخرة سيدالشهداكه لاسئ بيامروجدانيات	جانين دين ليكن اوجهل اوجهل او ر حضرت	
پرمحد و دنیین محسوسات کک کی بہی حالت ہے۔		
ركس القوام صنمون كواربار بيان كياس	اسی بنا پر مولاناسنه منتوی مین نهایت زور سے ساتھ اس صنمون کو اربار بیان کیا ہے۔	
اس طرح كى لا كھون تمشكل جيزين بين	صدہزاران آنجینین اشیاہ بین	
لیکن ان مین کوسون کا فاصلہ ہے	فرق شان بفتاد سالداه بین	
وونون كى علوتين كرابهم شابه مواتي يوزين	مرد وصورت كريم ماندروات	
میشفااور کنی ای دوزن کارنگصاف برنیاب	آب للخ وآبِ شيرين اصفات	
بطراورشهد کی که کی یک بری میول پوستی بین	مرد دیک گل خورد ه زینوروکل	
ليكن أس سے نيش ورايس شهد پيدا موا	ليك شيزان ميش مرير في مجمسل	

ووذن تم كمرن كانسكات مان إنى ينيك	ہرد وگون آہوگیاہ خورو ندوآب
لىكىلى سەمنىكىنى وراس سەمشاكىتىدا بوتا،	زین کی سرکین شدوزان شکناب
دونون م سرق ایک ہی خوج کی خذاکھاتی میں	مرد ونےخور دندازیک بغور
لىكىن يەخالى اوروە شكرست نېرىرزىمۇماب	آن کی خالی وآن برا زشکر
ايك وعف الكها عليه تواست مخل ورحسد بيدامة المرك	این خور د ژاید ہمتر شل وحسد
و وسلَّود مي جو كما تله أس من خلالي فريد الم الم	وال خوروآ يدېمه نوراصد
يه پاک زين سې او ر وه منشور	اين من إكسط توسط ب
یه فرمشتهها ور و کاشیطان	این فرشته پاک آخ پوست و د
شيرين اور للخ سمندرسل بوست بين	بحرتكخ ومجرشيرين درميان
فيكون نونين كيصهما لل برجس تجاوز نبكيت	درميان شان بنځ لايبغيا ن
کھوٹے اور کھرسے روپید کی تسیب ز	زرِ قلب وزرنیکو درعی ار
كسو فى كى بغىيسىرنىين بوسكتى	بے محک ہر گزندا نی زاعتبار
نيك ربكا ركي مرتين متى جلتى بوئى بوقى ي	صالح وطالح بيصوريث شنتبه
آ بھین کھولو تو تنسیب نر ہوسسکے گی	دیده بکشا او که گردی منتبه
در یا کاآ و هامهند شکر کی طرح متیرین ہے	بحررانميش شيرين جون شكر
مزا نتیرین اور رجگ چاند کی طرح روش ہے	طعم شيرين رنگ وشن چو افجر
د وسرانصف صدرانی زمری طرب	ينم ديگر تلخ بچون هسسرار

مزا تخ اوررنگ قیر کی طرح سیاه	طعم تلخ وربگ خطلم قبيروا ر
بهت که بی چنرین بین و شکر کی طرح بیگی بین	ای نساشیرین که چون شکر بود
لیکن امسس کے باطن مین زہرہے	لیک زهراً که رشکر ضمر بو د
ر ون بزار ون جنر بن اسی بین وشکل و	استام تقرير كالمصل يهب كه دنيا مين
ك دونون مين كو في نسبت نهين ورحب	صورت مين إلكل بمركب مين كميكن ورخيقت
ق اور وجدا ن سيتعلق ركهتي مين أنمين	محسوسات کا به حال ہے توجوجیزین محض ذو
	اس قسم کاشبه بیدا بونا توضروری چیزے۔
ناہے کہ جب میرحالت ہے تو آخر نہی	نبوت کی تصدیق اس بنا پر به قومی شبه بیدا مرو
اسكتاب كنبى كدل من بومضاين	ا ورمنتنجى من متيزكاكيا دربعيه بيخ كيونكركها ج
j .	القاہوتے بین وہ خدا کی طرف سے ہوتے
	طرت سي اسكاجواب يهب كر مبطح ميظه
	قوت دائقهه البطرح نبوت كي تميز كا ذر بعيص
صاحبْ وق كے سواا وركون بچان مكتاب	جزكهصاحب وت نشاسهٔ بياب
وبى تميز كرسكتاب كديديا في مثيقاب اوريكهارا	اوشناسدآبِ خوش ازشورآب
صاحب وق مے سواھنے کی تمیزاور کون کرسکتا'	جز كهصاحب وق بشنا سطعوم
جتبكشه كونسكهاؤموم ورشهدين كيؤ كرنيزر سكتية	شہدراناخورہ ہے دانی زموم
ائسن سحر كومعجه زه پر قیامس کیا	سحررا بامبحزه كرده قياسس

	<u> </u>
اور يه سجعاكدونون كى بنيا د فريب برہے	هرد ورا بر مکرمنیدا روا ساس
تم کھوٹے اور کھرے رومیے کو	زرِ قلب وزرنبگودرغیب ر
كسوفى كم يغير تميز نهين كركي	بے محک ہرگزنہ وانی زاعتبار
خدانے جسکی طبیعت مین کسونی رکھی ہ	مركرا درجان خدا بنهد محك
و ہی بقین اور شک مین تمیز کر سکتا ہے	سریقین را با ز دا ندا وزشک
جب وي م ول مين كوئي بياري مين وي التي التي التي التي التي التي التي الت	چون شو دا زرنج وعلت د اسلیم
دوصدق اوركذب كم مزائد كوبيع ن التيام	طعمصدق وكذب را با شدعليم
رانے فتلف بنائی ہے بعض آدمی کسیسے	حققت ي <u>ه کانسانون کي فطرت خا</u>
مرارت ہوتی ہے اسکے دل میں صحیح اور	ہوتے ہین جنکی طبیعت مین قطرتی کمی اور ش
ا ورشك بيداكرت بين براعتقاري كارا	سیحیات اُنزمین کرت _ی کی وه هرات مین کرت _ی ی
	ا ورشك الشكيفيرين داخل بوما بساورا
ترآ تاسبئ ايك دراساسها راأنمي سفطرت	سي قبول كرليتي مِن صبطرة ألمينه بين مكس
	کوا ورقوی کردتیا ے ب ی وگ کسی طرح را ہ را ^ہ
يهسه اكثرون كوكمراه كرتاسهي.	فرايات يضلبه كتأرا خداقرآن كورب
	برخلات استكابض آدمى فطرة سليم طبع نيك
ی با تون سے فور آلا باکر اسے عمد تعلیم و	نيكى كااثرنهايت جلد قبول ريسيا سبط اورئر
بلان اور ذوق نهايت صيح مو المهج	للقين أبح ول من أترجا تى سبئ الحكاوم

نير كرلتيا ب اسي فطرت كا إقتضا بويا س	نيك وبدفلط وصيح حق وبإطل مين خو د بخودة	
وأسحا دل نود بخود اسكى طرف كفيختاب اور	كه حبب نبى انكوكو في إت لقين كرّاس تواكا دل نو د بخود اسكى طرف كهيختا سبها ور	
لبركست بين مولا النهاس مضمون كو	وه اسکونغیرسی بجت شک اور شبه کے نسلیم کرتے بین مولا انے اس مضمون کو	
ہے وہ فراتے ہین	نهایت عمده تشبییه کے بیراییمین ا داکیاہئے وہ فراتے ہین	
اگرتم کسی پیاسے سے کہو کہ	تشنهٔ راچون مگونی وسشتاب	
بيالەمىن يانى سے دورگرآ ۋا ورپى لۇ	در قدح آب ست بستان و دآب	
توكيابياسايه كهيكاكه به دعوى ب اسليطاتو	بينيج كويدنشنه كين فيعوى ستارو	
یهٔ ابت کرو که بیصان پانی سے ورنه	ازېرم کے دعی! مبحور شو	
ميرك إسسيط جائد	یا گوا ه وستجتے بنا که آین	
	حبش آب سين ازان رمعين	
بااسى مثال يەسى كەنتلاكسى <i>مورت لېنې كې</i>	یا به طفل شیرا در با نگ ز د	
بکاراکه میرسے پاس آئین تیری ان مون	كه بيامن ا درم إن لمه ولد	
وكيابيه بيكاكهم بيطانياان مواأابت كؤ	طفل گوید ا درا انجحت بیا ر	
تب بین مخصارا د و دهه بون گا	تاكه باشيرت مجيرم من قرار	
جس شخص کے ول مین حق کا فرہ ہے	در دل هرامتی کزحق مزه بهت	
استطيبي بغيبركام وغدا دراسكي وازمعجزه برك	ر وی وآ وا زبیمبر مخبره است	
جب مغیر با هرست واز دیناه	چون بنبراز رون بالسبكے زند	

قواس شخص کاول اندرسے سجدہ کر کے	جان امت در درون سجده کند
كيونكهاس قسم كي آواز	زا كم بنس بأنك وا تدرجها ن
دنيامين كهيى سامغه روحاني نينسني نبين	ازکسی نشنیده باشد گوش جان

معجبزه

سجزہ کے متعلق مین امریجٹ طلب ہیں۔ ۱۔خرق عادت ممکن ہے یا نہیں۔ ۲۔معجزہ شرط نبوت ہے یا نہین ۳۔معجزہ سے نبوت کی تصدیق ہوتی ہے یا نہیں۔

بهلى بحث المم دازى سف تفسيركبرا ورمطالب عاليمين لكهاب كنزق عادت محمتعلق تین رائین مین حکما کا ذہب ہے کہسی حالت من مکن جین اشاعرہ كتے بین كه مروقت مكن ہے يہ نزاع اللہ بن اس بنا پرہے كہ حكا كے نزد كيب كائنات مين علت ومعلول كاسلسلة فائم سے اور معلول كيمي علت سيتخلون بين ہوسکتا'اشاغرہ کے نزدیک کو ٹی چنرکسی کی علت نہیں نکسی شے ہر کو ٹی خاصلہ رتانیز ک معتزله کا زبهب سے کہرق عادت کبھی تھی اتفاقیہ وقوع میں آتی ہے۔ مولا الكانبي بظام مقترله كموافق علوم بوااع بنانج فرات بين-سنتے بنها د واسباب کطرق طالبان رازیراین زرق بتق بیشترا وال برسنت رو د گاه قدرت خارق سنت و د سننت وعادت نهاده بامزه بازد وخرق عادت مبحزه + گرفتارسب بیرون میر ىك عزل آن سبُب ظن مبر

برحینوا بدا زمسبب آور د - قدرت مطلق *سببها بر* در د تا مداندطاسلے ځستن مرا د كيك فلئ يرسبب راندنفا د يون سبب نبو دُچه ره جويدمرير پس سبب در را ه مي آيديديد حقیقت ب*یسه که خرق عا*د ت سیمتعلق حکماا و را شاعره د و**ن**ون افراط و تفریط کی *حد تک بہو پنج سکتے* بین اشاعرہ نے توسے سے ہترسم کی قیداُٹھا دی ہے اسکے نزديك كوفئ چنرنكسى كى علت بيئ نهسبب بيئ نكسى چيزيين كو ني خاصه ب نة الثربيط بيي خيال مع حبيكي به ولت مرزا نهين سير ون انتخاص براوكون كويه عقيده ربتاب كدبرقسم كي خرق عالات اوركامتين النص سرزوم وسكتي بين ا يكن حكما كى قيدا وربند مش بهي اعتدال سيم تجاورت بئراس سيصرف مذهبي خیال کوضرر نہین ہیونچتا کملکینو دفلسفہ کی ترتی کی رابین بھی مسدود ہوجا تی ہن عماکےخیال کانیتجہ پرہے کھلت ومعلول کاجوسلسلہ قرار ہاگیا' جوچیز جس چیز کی علت ما ن لی کئی جس شے کا چوخاصلہ ورا ترتسلیم کر دیا گیا، ہیں کسی تغیراورانقلا کیا امكان نبين ليكن أكراس قطعى لقين كرايا جائ وآينده ترقيون كي ايه كياره جاآا بي آج ك يرتبليم كما جا تا تها كه نبا تات من كسى قسم كى حركت ادا دى نبين كين اب تحقیقات نے ابت کرو یا کا یک قسم کی ایسی بیل موج و ہے جوسا منے سے لذرنے والے آدمی پر بڑھکرلیے جاتی ہے اور اُسکا خون چوس لیتی ہے آج ک له دفتر خجم دربیان اکم عطام حق وقدرت اومو توت برقابلیت نمیست الخر

يى تطعى قيبن تھاكەر ۋىنى اجسام كنيفەسى پارئىيىن بۇسكى كىيىن رۇيم ئے الصول كوبائكل باطل كرديائىي شبىغلىفلاسى كا نام ئىكەت كەتمام كائنات بىن قاندن قدرت سىب اورسىب كاسلسلەريافت كياجائے كيكن فلسفىركى ترقى اسپىر بنى ئىكتىقا موجودە برتى ناعت نەكى جائے بكى بىروقت اس غرض سىسے نئے ئىئے تقیقات عمل مىن آستى رايىن كەپنى جوسلسلە قرار ديا تھاكهيىن وە فلط تو نە بورا ور استىكى بجاسے كو دى دوسرا قانون قدرت تو نە بو

ان دونون با تون کے کاظ سے مولا کا نے ایک عتدل طراقیہ اختیار کیا کوہ اُتناع ہو کے برخلا ن اس بات کے قائل بین کہ عالم بین ایک قانون قدرت اور ایکسلئے انتظام ہے اور اگریہ نہوتوانسان سی کام کے لیے کوئی کوشمش اور تدبیر نہ کرسکئے کیونکہ جب یہ علوم ہے کہ کوئی چیز کسی کی علت نہیں توکسی کام کے اسباب اور علت کی تلامت سی کہ کوئی چیز کسی کی علت نہیں توکسی کام کے اسباب اور علت کی تلامت سی کیون ہوگی '

چون سبب نبودجه ره جویدمرید بیس سبب در راه می آید بدید کنین اسکے ساتھ یہ بھی بھی اچاہیے کہ خدا کے تام قانون قدرت کا اصاطر نہیں جیکا ہے جن چیزون کوتم اسباب ہم حدرہ بہؤ مکن ہے کوایک بیسا قانون قدرت تابت ہوجسکے سامنے یہ تام سلسلاسیا ب غلط موجائے۔

ای گرفتارسبب بیرون میر گیک عراب نیستب نظن مبر هرجیه خوا بداز مسبب آورد قدرت مطلق سببها بر در د *ى بحث بن <mark>مولاناً ن</mark>ے ایک اور دقیق نکته کی طرف اتبارہ کیا ہے۔ سالیا ہے۔* ایرزیا د ه غورکرنے کااکٹر پیریمی نتجہ ہو اسے کانسان خداکے وجو دسے بالکام سنکر موجاتلها ومهجمة اسبه كاخيرعلة لعلل كوني جيزنهين بلكاسباب كاليسسلسانجيرتنابي سبے جو قدیم سے قائم سبنے اور برابرحلاجا باسنے جو کچھ پرو اسپے اسی سلسلہ کا نتیجہ سبئے ان سباب كانيريين حلاكسي علاة العلل رينتي بونا كجهضرورنهين؛ اس ملكه سي بحين كيلي انسان كوچا سي كهلسائراساك ساته سروفت سيات نظر كرك كركو وسطه درواسطى يكرون بنرارون اسباب كاسلسلة فائم سيصلين دصل بيرتام كلين ايك قوت عظم ك جلات سيجل رسي بين اسليديدا ساب صلى اساب نيين صلى بب وبى قوت عظم سے جہان ك يسلسله يوكي ختم مو تاسے۔ این سبب ایرنظرایرده است که نه سردیا رصنعش راسزاست ديدُه بايدسبب سوراخ كن تامجُب رابرگندا زبيخ وين تأمستب بيندا تدرلا مكان مرزه بيند جهدواسباب وكان ازمسبب ميرسد ببرخير وىشر مستميست اسباب وسائط را اثر مولا نا بحرالعلوم ان شعرون کی شرح مین تفیتے ہیں۔ پس اعتاد برجید اسباب نباید کرد کاین کار هرز ه است نه آن که جداسیانیاید لرؤ بككه شان حكيم النست كهطلب نه كندچيزي را محريه نهجي كلا مدتعالي نها وه نهت أن ننج را وآن الباب انديس اساب رانبايد كذاشت استرنها ون اسباب منكشف گرد دُنمي بيني كهانبيا عليه السلام ازسب طلب طلوب مي كردند ودغوا مراعات اسیاب می منو دند بلکه در شیع امور-اس جگه به شبه پیدا بوناسه که مولانات نے جابجا یہ تصریح کی ہے کا نبیا کے معزات بغيراساب ك وجودين تقين بخانج فرات من انبيآ در قطع اسبباب آمدند معجزات خويش وركيوان زدند اسمضمونكه اوربست اشعارين اس شبكاجواب يدب كقطع اسباب مولا أكايم طلب نهين كه ورحقيقت في أقعات كاسببنيين ملكة قصديبه المحكدوة اسباب بهائك فهمسه الاترموت يين ينى أن اساب علاد المصنع بن جكوم تقيق كريج بين جنائي مولانا نو وفر ات بين -سب براساب اسباب دگر درسبب منگریدان افکر نظر آن سبها انبیا را رہبرست آن سبهازین سبهابریرت این سبب را محرم آ مرعقلها دان سببهاریت محرم نبیا معزه دلیل نبوت <u> بانین</u> ۱ و **برگذر جکا که مولانا کے نز دیک نبوت کی تصدیق کیلیے** تعجز ه شرطههین جسکے دل مین ایان کامزه مولیب میغیبری صورت اوراسکی باتين استكے حق مين مجز ه كا كام ديتي بين-درول مرکسکم از دانشمزی از دانشمزی است ليكن مولانا في اسى يرقناعت نهين كى بكهصاف صاف تصريح كى كم يخزه ايالكا سبب نهین بوتا اوراس سے ایان بیدائبی بوتل توجیری ایان بیدا ہوتا ہے

* 1	
	نه ذو قي جنانچه فر ماسته بين -
معزات ایمان کاسببنین ہوتے	موجب ایان نباشد مجزات
منیت کی بوصفات کوجذب کرتی ہے	برى مبسيت كندجذ صفات
مبحزے اسلیے ہوتے بین کشیمن جائیں '	معخرات ازبهر قبروتتمن س
ليكن بنيت كي اغض كيليري كول كريني جا	بوی بنیت سومی از مون
وتنمن دب جآ اسے نیکن د وست نهین موتا	قىرگرد دوشنن آا دوستنے
وشخص بملادوست كيابو كانبوكردن بكر كرلا يأكية	دوست کے گرد دیستہ گردنے
مولانا في الربحبث بن ايك اوردتيق تحته كي طوف اشاره كياسه اسكي ففيسل سيه	
معجزه سے نبوت برجواستدلال کیا جا اسے اسکی نطقی ترتمیب بیرموتی ہے۔	
استنخص سے یفعل دھی و مصا در مہداہے ا	
ا ورحبن خص سے یفعل صاً در ہؤ و دبیغیبر ہے:	
	اس سايي نيخص بغيبرے يُه
اس صورت مين ميتي كا اثر بالذات خارجي چيز رموتاب مثلا دريا كايسك جانا،	
ويجربواسطة فلب يراثرير اسط يعني ومي	سنگريزون كابولنا وغيره وغيره اس انرست
فر اکوشق کردیا، توضرور تغییر ہے۔	اس بنا برایان لا بله کهجب استخص
ورجادات برا تركرك يدنياده أسان	ليكن بجاب اسك كمعجزهسي تجرئ إدرائاا
	كه و فترمث شم حكايت رنجور شدن بلال-

اگرسیطه که دل بی برا ترکرسے خداجب پیچا ہتا ہے کہ بغیبر ریوگ ایا ن لائین تو پیرا ازیا دہ آسان اور زیادہ ول نثین طریقہ ہے کہ بجا ہے وات کے خو دلوگون کے دلون كومتا تركرف كهوه ايان قبول كريين اوربهي الم مجزه كها حباسكتاب مولاتان أنكته كوان الفاظيين اداكيتے ہن-معجزه کان برجائے کر دا تر یاعصا۔ یا بجر۔ یا شولف سر گرانژ برجان زندبے وہطہ متصل گرد دبینها ن رابطہ برجادات آن انرعاريه ست آن پيروج نوش متواريب تا زان جا مُا نِرُ گیردیمیسر خبذانان به بیولانے خمیر برزندازجان كالم مجزات بضميرجان طاليح ن حيات

اخيرشعرين مجيح وكي صليحقيقت تبالئ سبئا يعنى يغميركار وحانى انزخو دطالب كي رفرح بریژ اسبخسی واسطه اور ذربعه کی ضرورت نهین ہو تی۔

روح

سقدرعمو المسلمب كهيمسناء قايدكاسب سابهم سنلهب عام لوكون ك نزويك اسكى ابميت معا وسے عقيده كے لحاظت سے كيونك كرروح كا وجود نشكيم كما جائے تومعا و کاا تنبات نہیں ہوسکتا کیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ سئلہ کل نظام ہزہبی کی بنيا دہئے وجودِ إرئ نظم كائنات بنبوت عقاب وثواب ان تمام مسائل ا ذعان ر فرح ہی کی تقیقت پر نخور کرنے سے ہوسکتا ہے اسی بنا پرمولا نانے اس سے کلہ پر بهت زور دیاسهٔ اور بار بارختلف موقعون پر روح کی حقیقت ٔ حالت ٔ اورخواص بحث كى بىئ روح كى متعلق الم علم كى رائيين نهايت مختلف ين حكم اسطبعيين ا و رجالینوس وفیشاغورس کایه مدرب سی کهروخ کو فی جداگا نیرچیز نبین باکترکیپ عناصر سے جوخاص مزاج بیدا مواسخ اسی کا امروح بے ارسطوکا ب او او اس کا امر فأن اصاب فيثاغورس وصفواالنفس أنيتاًغورس كبيرواس بت كالريك روح فقالواانهاايتلات الاجرام كالايتلات عناصرى تركيب كأام سيعود (أيك إجرانام بي) الكائن في اوتارالعود

آج کل آورب کے اکثر حکم اکابھی ہی مذہب ہے' اسکے نز دیک جسم کی ترکیب کے سواا نسان میں اور کو نئی چیز نہیں 'اسی سے وہ افعال سرز دہوتے ہیں جنکولوگ روح سے خواص اور افعال سے تعبیر کرتے ہیں'۔

ك الوويامطبوم يورب صفحه م-

بحب یہ ہے کہ ہائے علیا میں کلیسی کا بھی ہی مزہب ہے اسی نبایروہ اس باتے بھی قائل ہن کانسان جب مراہے توروح بھی فناہوجا تی ہے متکلیں وروع بین من صرف يه فرق كطبعيين ك نزديك انسان كالبين ك خاته باليكن منكلمين ك نزديك خداقيامت بين اسي جبم كود وباره يبداكر سكا وراسين نفيس سے روح بھونکیگا'ا فلاطون'ا وردگیرحکما کا یہ مٰزمہب ہے کہ روح ایک جو ہمستنقل ہے جو بدن سے بطور آلد کے کام لیتا ہے بدن کے فنا ہونے سے اسکی ذات میں کوئی نقصان نبین آنا البته آله کے نه ہونے سے جوکام وہ کریا تھا وہ رُک جا تا ہے بوعلى سينيا الممنخالي اورصوفييه وحكمات اسلام كايهى مذبهب سيئا اورمولا اروم بھی اسی سے قائل بین بوعلی سینا نے اشارات وغیرہ مین روح سے اثبات کے بہت سے دلائل تھے بین جنکو دکھی مبنسی آتی ہے سب سے بڑی دلیل بیہے کے انسان كسى اليسى چنري كاتصوركر تاہيے جسكا بخزية بين موسكتا مثلان فقطه وغيره توضرو رہے كترب جنرمين يرتصور مرتسم ببوده بهي غيرقسم بزكيونكا گرو فنقسم بوگى توجس جيركاتصور مولب وه بهی تقسم بروسکے می کیونکرمل کے انقسام سے حال کا انقسام لازم ہے حالا کہ بہ بيكيم فرض كرهيكي بين كه نقطه وغيره نقسم نهين بوسكتي؛ ا ب جس چیزمین نقطه کی صورت مرسم ہو نگ ہے وہ جہا نی نہین ہوسکتی کیو کا اگر جسانی ہوگی تواسکا بجزیہ ہوسکے گا توجو چنراسین مرشم ہے اسکابھی تجزیہ ہوسکیگا اور پیمحال ہے۔

ے سے نابت ہواکا نسا ن مین کو ٹی ایسی بھی چیز ہے جوجسا نی نہین اوراسی کا ^نا م روح بي ليكن أكربياستدلال صحيح موتو خوشبور بك مزه وغيره كابھي انقسام موسكيگا يونكه يدجيزين حبهم إنى جاتى بين اورحبم قابل انقسام سبط در يكليه للمرح كإكه حبب محل قابل نفتسام ہوتا ہے توجوجیز آمین حال ہو تی ہے وہ بھی قابل نفتسام ہو ڈیج بوعلى سيناف استى مسيكا ورببت ست لغوا وريا ورموا دلايل قائم كيي برجقيقيت يهب كدروح وغيره اس قسم كى چيزين نهين جنيراس قسمك ولايل قامم روسكير جيس ا دیات سے لیے ہوسکتے ہیں'ان چیزون سے ابت کرنے کاصرف یسی طریقیہ سے کا نکی حقیقت اور خواص کی اطرح تشریح کی جائے کہ نو د بخود ول مین ا ذعان كى يفيت بيدا موجائے مولانات نے ہی طریقیا ختیا رکیا ہے اس جال كيف ساسيے سقدر بديهي سيحكه عالم مين جوجيزين موجو دبين أمين سبحانتها فرق مراتب بإياجاته ب سے کمترور جین اصر کا ہے ایعنی و ہجیزین جن من کسی قسم کی ترکیب نہیں اور سليه أن مين دست قدرت ايني صناعيان نبين وكها سكتا اس طبقه كوجها و کتے بین اسکے بعد ترکبیب نشرفرع ہو تی ہے اور نہی عالم فطرت کے ترقیو ن کی پہلی منزل ہے ترکیب کا ابتدائی درجہ نیا آت مین نیا آت سے ہزاروالی کھو^ن اتسام بین اوران مین فطرت کی بنرار و ن عجیب وغربیب صنعت گریاین نظر آتی بین اہم نین چونکا دراک کاشائبہنین وہ ایک خاص میں سے کئے نین کے نبانات کے بعار <u>یوانا</u>ت کا درجہ ہے جبکی صفت مُیپزہ ادراک ہے اور ہین سے

<u> </u>		
بت سے اوصا ف ہین خکی وجہسے وہ اور فن		
اسك روح درهقت ادراك بى كانام	, "	
2	ے اور چونکہ اور آگ کے مراتب میں فرق	
روحانیت کلی شکک ہے جوبیض افرا دمین کم مبیض میں زیادہ اور بیض میں سے		
س افراد مین کم اور لبض مین زیاده با نی		
	جاتی ہے؛چنا پین۔ فرماتے ہیں۔	
جا في م كريزكا ام يرك اس يركابونير وشركومات	جان چربا شدبا خبراز خیروشر	
اورجوفائده سيخوش وزنقصات رتجيده موتى بحر	شادازاحسان وگرباین زضرر	
جب جان کی اہیت ادراک ٹھری ۔	جون سروما بهتيت جان مخرست	
توجسکوزیا د دادراک سے سیرٹیا یہ وجائ	مرکها واگاه تر ^ا باجان ترست	
جان كا تضاجب ادراك شمسرا	أقضاي جان جوايد آلكي ت	
توجوز باوه ادراك كفتا بنؤاسكي جان زياده قوىء	مركةا كهتر بودجانش قوى ست	
ر وح کی تانثیب را دراک ہے	روح راتا تیرآگاہے بود	
اسلیجسین به زیا ده بو و ه خدا کی ادمی به	ہر کرااین سبیشس اللہی بود	
ر وح ا دراک کے سواا ور کوئی چنر نمین	جان نباشد جز خبر در آزمون	
اسلین میل راک زیاده هراسین و بینی یاده	بركراا فزون خبرجا نش فزون	
ہاری جان حیوان سے زیاد اسب	جان ارجان عيوان بثيتر	
L		

كيون اسطيئ كدوه زياه وادر الكركفتي ب	ازجير و! زان كوفزون دار دخبر
بیم جهاری چان سے زیادہ طائکہ کی حباق ^ج	پس فزون ازجان جان ملک
جوس مشترک سے بری ہے	کومنتره مت د زحس مشترک
خدا کی عقت ل بے جیدت ہے	بيجهت العقل علام البيان
وعقل مصر مشرعقل ورجات برهكوجان	عقل تراز عقل مجان تريم نهبان
عُا وراكر حيجيوانات ك غتلف نواعين	روح اگرجيرتام حيوانات مين پائي جاتي -
اسطه مراتب نهایت متفاوت بین تاهم حیوانات مین چور و حسب وه ترتی کی ایک	
خاص حدست آسگنین برهسکتی اس حدکور و حیوا فی کیتے بین اس سے لگ	
	چودرجه سے وہ روح انسانی ہے،
آومی راعقل م جان دیگر ست	غيرفهم وحبان كه درگا و وخرست
اس روح كنواص اورا وصاف مولا أك فلسفه كمطابق بيبين-	
١- وه ايك جوبېرمجردا و رحبهانيت سيمبالكل بري سېځ اسكالتعلق جيم سيمينين	
بلكاس روح جوانى سيسب جوانسآن من موجود بيعلق الت مكلب حبطح أفتاك	
آئینه سے آفتاب اپنی جگهموجو وسے لیکن اسکاعکس آبیر بربر تاہے اور اسکور کوشن	
كردتيا ب اسى طرح روح عالم ملكوت مين ب اسكابرتور وح حيواني بريريا اسبعاور	
اسكى وجدسے انسان عجيب في غربيب توى كامطرين جاتا ہے۔	
جاثنا! تواس جمان سے یا ہرسے	حاش مِتِن تِر و نی زین جِهان

زندگی بین بھی اور مرنے کے بعد بھی	ہم بوقتِ زنم کی ہم بعد آن
ببوايين ايك مرغ أكرتا جا تاب -	ورموك غيب مرغني مي پر د
اوراً سسکاسا یہ زمین پریٹر تاہے	سائیہ او ہر زمین سے گسترد
جسم روح کے سایہ کا سایہ سے	جسم سايدسايه سايدون س
جب كودلسه كيانسبت!	جسم كاندرخور بايدول بت
جب دمي وجا مائية ورج أقابيط الما	مردخفتهٔ رفح اوجون آفتاب
برمکتی ہے اور برات ہوا ہی پڑو ن میں ہوئے	ورفلك تا بالمج درتن جامة خواب
رمے خلاین سنجاف کی طرح مخفی ہے	جان نهان ندرخلا بيجوسيات
اوربدن لحان كينيج كرومين برتباب	تن تقلب مى كندزىر كا ف
میری دوم نعداکے امرکی طرح شخنی ہے	رميح من چول مرر بي مختفي ست
روح کی جومثال دی جائے سب غلط ہو	ہرمتالی کہ گبویم منتفی ست
ريبلسله برصق جات مين بيان كك اسكا	۱-روح کی ترقی کے مراتب سلسلہ
	ایک پسا درجه آتا ہے جوعام روح انسانی
	حیوانی روح سے بینی درجہ نبوت کا ہے ا
٣ دمى راعقل وجان فركيرست	غيرفهم وحان كه درگا وُوْر است
ہست جانی در نبی <i>ور و</i> کی	با زغیرطش ل وجان آ دمی
زاكله وغيب ست اورّان سلود	روح وحى ازعقل بنها ك تربود

آن جنان کرر توجان رئین به بر توجانانه برجان من بهت جان جنان کروکر بی ترجان من بهت جان چنان کروکر بی ترجان بن بی جان جان جان کروکر بی ترجان بی جون توند به می از در در می میر جان که بی توزنده اشد مرد میر

حاسل میب کدروح ایک جو برمجرد سین اورانسان بین جوروح حیوانی ہے دجس کو جان کھی کتے ہیں ہے۔ اس کے کام کرنے کا ایک الم سین جسطرے کار گرآلہ کے بغیر کام نہیں کرسکتاروج بھی اس روح حیوانی کے بغیر کام نہیں کرسکتاروج بھی اس روح حیوانی کے بغیر کام نہیں کرسکتی نیک فی نفستہ اورچ کہ وہ جو جر تحر جسے بعنی نہ ا دہ ہے ، نہ ا دہ سے اورچ کہ وہ جو جر قرح و جسے بینی نہ ا دہ ہے اورچ کہ وہ جو جر قرح اللہ اسی روح کا نام ہے اورچ کہ دہ بین انسان درایل اسی روح کا نام ہے اورچ

جسم اور روح جیوانی اسکا قالب ہے۔ جان بر نورسٹ تربیکست وبو رنگ و برگرشد ولیکن جان ایک رنگ و بر رہ دان این تن جیونے است ازار کا ان کا چون رہ دان این تن جیونے است است باجنس و گرا ان کا رین بدن اندرعذا بی الے لیپر مرغ دوحت بستہ باجنس و گرا ان کی الے است و طبایع زاغما روح با زست و طبایع زاغما دارداز زافان و جیدان عما

يوست ان تن اومغرآن دوس مغزېرميوه بهست ازيوشش مغرْمغرْسے وار د آخرآ د می کیب وسے اوراطلب گرآ دی درد وگزتنٔ عالمی نیها ن شده بحرعلمي درنمي بنيان متشده أنتابي عبس عقدانيست حيف جان بيني شده مجبوس كيف تارسدخوش نوش ببيدان فتوح این ہمہ بسرتر قیماے روح مرداول بستُه خواب خورست آخرالامراز لانك بسراست حبسم رانبو دازان عزببره جسم بيش كرجان جون قطره جسم زجان وزا فزون میشود چون که دجان جسم برج بی شید تحريبهات يكدوكف خوديثين عابقتاتها ن جولان كنيست نورب این جیم می بیند بخواب جسم بی آن نور نبو د جرخراب بارنامه روح حيوا ني ستاين بنيترار وروح انساني ستاين جسم باچون کوزه بای بسته سر تاکه در سرکوزه چه بود آن گر روح کی بقا کامسُلتفصیل کے ساتھ معادکے دکرین آسگا۔ مولانآ في منوى مين جابج اسلسائه كاننات يراطح توجه دلا ني ب جبيرغور كرف سے روح اور کیرروحانیات اور کیرعلة العلل کا وجدان دل مین بیدام وجا تا ہے۔ صاف نظراً ناسے کہ عالم مین دوسم کی جبرین یا نی جاتی بین کثیف ونطیف یہ بھی براہتًہ كمك كتيف يها دعوى تعامعني مرادبيين بكهو وجيز مرادب يسبين ادبيت زياده نمايان موشلا بيمول كشيف ہے اور بونطيف ١٢

نظرة الب كرنتيف چيرکتني ہي طويل دعريض ا در پرخطمت شان ہؤليكن جب كر اسين بطيعت جزشا مل نهين بوتا و محض سيج ا ورمبتذل بوتي ہے بيمول مين بوء المعون مین فررجیم مین حرکت اد و مین قوت نه موتوید بیکارچنیون مین نطافت کے مالىج ترقى كرت جائة بين جومتالين ابهي مذكور مؤمين بيكال بطافت كي شال نہین کیونکہ ونتبو وغیرہ میں بھی آر ہ کا تبائیہ پایاجا اسے بطافت کے کمال کے یہ معنى بين كه نه خود اده بهونها و هست تكلامؤاس درجه كوحكما كصطلاح بين تحيروعر في كما وة کتے بین اوراسکا پہلامظرر فرح سے لیکن یو کر وح بین بھر بھی استدر اوست موجو دہے كه وه او ه مين أسكتي سئ چنا پند حبرانساني مين روح ساسكتي هيداسيك و هجر دمحض نهين سب ليكن سلسائر تى كى زفتارست علوم بواب كه يدور مبريمي موجد وسهاوريبي مجروات بين وتمام عالم برمتصرت بين او راس عظيم اشان كل كويلار بين. حكاسها الام ن ان دونون مراتب كانام خلق اورام در كهاسه اور قرآن مجيد كي اس آیت کا که الخانی واله کمن کیمی مین قرار دیدین اس مطلل کے موافق اة إن كوعالم خلق اورمجروات كوعالم المركة بين جنائيه مولانا فرات بين ـ عالم خلق بت اسوى جهات بن جبت وابعالم امروصفات بى جبت دا بعقل ملام البيان عقل ترازعقل مباتي بم زجان قرآ ل مجيد كى اس آيت بن قل المويع من امود بى جوروح كوامركهاست المسكے ہی معنی بین۔

اس تام سلمربزغور كرنے سے آخرى نتيجربير بيدا ہو تاہيے كہ جب روحانيات جوعالم خلق
يرتصرف اوراسكى علت مين آوه اورزمان ومكان سيمجرد بين توان روحانيات كا
خالق ا و رحبی مجرد ا و رمنزه محض مروگا -

بهمت انعالم مراضنم مالمربهت بين صوصيات كالني براد

بجهت ترباشدا مرلاجرم وجاسط مركافاق به وه واورب جت بركا

تقرر يذكور وبالاست معلوم موام كاكدر وح كاستليمقا يد فرمبى كى جان ب مجردات لا كه علة العللُ سب الم سئله كي فرعين بين اوركم س كم يدكه وه خداك اجالی تصورکاایک در بعه ہے اسی نبا برحضرات صوفیر سب زیادہ اسی مسكرير توجه كرتي بين اوراس بات كقائل بين كمن عهن نفسه فقداع وينب

معنها د

عقا بدكايدا بم ترين سله بين اور حقيقت ب كاكريد عقاد ول سي أعد حالي ك معاصى اورا فعا ٰل بديرتهي نهجي كسي نكسى قسم كامواخذ دصر وِرموگا و تام دنيا مين اخلاق کابو یا نیزے دفعتُرکینے درجہسے گرحائے گا۔ نیکن ایسااہم سُلم علم کلام کی تام مؤجودہ کتابون میں بطح ان ابت کیا جاتا ہے ، س سينقين كاييدا بوناا يك طرف فطرى وجدان مين بقبي ضعف أجا تائيخ تمام كلير كا دعوی ہے کہ **روح** کو نمستقل *چیز نیین جہم کی ترکیب سے جوخاص مز*اج بیداہوا ہے' اسي كانام روح بيئ استليجب و همزاج فنابوگيا تو روح بھي فنا مِرْكَئي دا ديين كاھي یهی مزرب سے کیکن قیامت میں خداسی جبیم کود و بار ہ زند ہ کر بھی اوراسی سے ساتھ وح بھی پیدا ہوگی پیضریج شریعیت من کمین صوح نہیں لیکن میں کلیں سنے اسپرا مقدر زور دیا کداستے سیے اعا درُہ معد وم کو بھی جائز نابت کیا لینی پیرکدا یک شیے جومع فیرم ہو گئی بعینیۃ نام ُاتھی خصوصیا ت کے راتھ بھر پیدا ہوسکتی ہے اسکے متعلق ام رازی وراسكے مقلدین كی سینہ زور یا ن تفریح طبع کے قابل من لیکن اس کی ایسا موقع پیز متكلين كبرخلات مولا آف اس سلدى اسط تشريح كى كدر قرح حبىم سع جدا كاندايك جوہرنورانی ہے اورجیم کے خاہوتے سے اسپر صرف اسقد را تربیر اسے جتنا ایک کاریگر برايك خاص اله ك جات رسيخ سئ چنانچه يربح في تفصيل گذر يكي ورجب بير ابت سب كدروح فنانيين بوتى تومعا وكثابت كرسف كي نداعاده

معدوم کی دعوی کی ضرورت سیط نداحیا،موتی کی-اصل بیرسے کاخلا تی چینیت سے تومعا د کی ضرورت سے کسی کوامکا رفہین ہوسکتا گفتگو جو کچھ ہے یہ ہے کہ نظام رہے نہایت بعید معلوم ہوتا ہے کہ انسان جب مرکز طرکل جائے تو پھراسکو دوباره زندگی صل پرو**مولاناً ن**ے اس ہتبعا د کونهایت عمدة تنیلون او زنبیهوسے رفع کیا ہے عمرخيا من ايك رباعي من تطيف كطور يرمعا وسنه انكاركيا تها اوركها تفاكانات كو نى گھانس نبيىن سېكايك دفعه كاط دالى جائے تو پيراُ گرائے آئے مولا اس كا جواب أسى اندا زبيان مين ديتيمين-اگدام دا نه فرورفت در زمین که نهرست هیرا به دانهٔ انسانت این گمان ^ابث يه استدلال اگرچيه نظام رايب لطيفه بئ ليكن درال وهلمي استدلال ہے جناني فيسل آگے آتی ہے مولاناً نے معا دے استبعا دکوا*س طریقیہ سے رفع کیا ک*ا نسا ن پیلے جا د تها،جا دسينبات موا، نبات سيحيوا ن موا، حيوان سي انسان مواد آبده اول براسليم جا و از جا دی درنباتی او نتا د سالهااندرنباتے عمرکر د وزجادي بإدنا وردار نبرد نامەش حال نباتى بىيچ يا د وزنباتي حون برحيوان اوفقاد نحاصه دروقت بهار ضیمران جزبهان میلی که دار دسوی آن تأشرا كنون عاقل واناوزنت بمجنين اقليم الشسليم رفت بهماز برعقلش تتحوّل كردنيت عقلها سے اولینش یا ونیست

صدبزارا اعتل ببندبولعبب کے گذارندش دران کے ان فیش إزازان خوابش بببدارى شند كه كندبرها لت خو درشيخت م

تار بدزيرعقل ريرص وطلب الرميضة كشث اسى شد زويش

انسان کی خلقت کے بیانقلابات منه تبااور حکتّه ونون طرحت نابت بین قرآن مجید مین ہے

وكقك خلقنا كالنسان من سلالة من طين اوربتيك مفانسان وخلاصة فأك سعبيدا كيايم

المُحَجَّدًا لَهُ نُطَفَةً في قُل يمكين " البين الكواك معين مقام من لطف بايا .

تعييطة بالنطفة علقة فغلقنا العلقة وتضغة إيرسخ نطغه كونون كأيكي بنايا برأسكوشت كالوقط

فيلقناالمُضَعَة عظامًا فكسونا العظام لما إناي عرثيان نائين عيري يوثريون يروشت جرعايا-

المعلاناً الله خلقا المحروب المعروب ال

فلسفهٔ حال کےموافق بھی یہ ترتب صبیح ہے؛ ٹوار و ن کی تھیوری کے موافق انسان پڑ مادئ نبا قى بيوا نى سب مالتين گذرى بين صرف يه فرق سے كدوارون روح انسا نى كا قائل نىين اس بناير و دانسان كوالگ خلوق نىيى مجتما بكه حيوانات ہى كى ايك نوع خيال كرّاب يحبيط في هورًا والتمي شير مندر وغيره-

ببرمال جب یة ابت بواکدانسان پیلے جا دتھا جا دیت کے فنا ہونے کے بعد نیات اموا نباتیت کے فنا ہونے کے بعد حیوان توامین کوئی ہتبعاد نبین معلوم ہو اکہ بیات تھی فنا بوكركوني اورعده حالت بيدا مؤاوراسي كانام دوسري زندگي يامعا ديا تمياست،

مله الني توكوم العلى والعلوم في مولا السكانت لم ندكورُه بالاكْتُرى مين كلعاب وراسنت مولا السكه وعوس كي صحت يرات ولال كياري-

كسى چيزك فنابون كے بيعنى نبين كوہ ك سے معدوم بوجائے بلكا يك او في حالت
سے اعلی کی طرف ترقی کرنے کے بیے صرورہ کے کموجود وصورت فٹ ابوجائے،
مولانات نهايت تفصيل وربيط ساس سله كوبان كياسه كرتر في سيعجيب و
غربيب مارج سے بيے فنااو زميستى ضرور بے بيلے اس كونهايت عام فهم ثالون
ين بيان كياب چنانجب فرات بين-

ا دان سپلے تختی کو د هو "اسب	لوح رااول بټويد بے و تو ن
تب اسپرم ن کلمت ہے	انگهی برف نوسیدا وحرو ن
تمنی کے دھونے کے دمت پیجد لیا جاہے	وتمك مستن لوح را بايزشناخت
کواسکوایک وفست رنبا ^ا مین سنتے	کهمرآن را دفتری خواهند اخت
جب شخ مكان كي مبيا و دواسلفين	چون اساس خانه نوانگنند
قدیلی نبیا د کو کھو د کر گرا دیتے ہین 	ا ولین نبیا درا برمی کنند
سپلے زمین سے مٹی بکالے ہیں	كُل بِرْآر نداقل از تعزيين
تب صانب پانئ تکلتا ہے	تا برآخر برکشی اے معین
ممنے کے بیے سادہ کافذ لاش کیا جاتا،	كأغذى جويدكه أن بنوشتنسيت
بيج أس زمين مرفح لاجا أبي وبرفي في بوتي	تخم كاروموضع كه كشتنست
ہستی میں ہیں دکھا کی جاسکتی ہے	بهستی اندر نیستی بتوان منو د
دونمندكوك فقيرونبرخاوت كالمتعال يست	ال داران زُفتيب رَاز مجود

product distriction that the last the same and approximation and a	
استدلال كياسط چنانچه فراتي مين-	ان عام فهم ثنالو بحك بعد ولا المن فطريح سلسله
تمجس دن سعكه وجو ديين آسنے-	توازان روزی که درمست سری
سِيكِ آگ ياخال ايم موا استظيم ا	التشی ایناک یا اسے بری
اگرتھا ری دہی حالت تسائم میتی	محريدان حالت ترابو دي بقا
تویه تر تی کیو کمرنسیب موسکتی	کے رسیدی مرتزااین ارتقا
بدلنے والے نے سپری مہتسی برل می	ازمبتدل مهستی اول ناند
او راسکی جگېرد وسرې مېشی قائم کړوی	ہستی دیگر بھا۔ اونشاند
ميطح هزارون ستيان دبتى حلي جبتكي	جيمنين اصد ہزاران ہستها
کی بعد دیگری او رمچیلی بینی ست مبترودگی	بعديكد بگرُو وم به زاببت دا
یہ بقاتنے مناکے بعد عاسل کی ہے	اين بقا لااز فن إلا يا فتى
بعرفناست كيون جي سيدلت مو	ا زننالیپ روچرا بر تافتی
أن منالون سے تمکو کیا نقصان پر نیجا	زان فنا إچەزيان بورت كەتا
جواَب بقاسے چھے جائے ہو	بر بقاجسبید ٔ های ب نوا
جب دوسری ہتی بیلی ہتی سے بترے	چون دُوم ازاولتیت بهتسرست
ته فنا كوه هوند واورانقلاب كننده كو پوج	يس فناجوى ومُسبِّدِلُ ابرِست
تمسكرون تسم كح حتث رويجو بيك	صد مبراران حشردیدی ای عنود
ابتدك وجو دست اس وقت ك	تاكنون سرخط،از بدووجود

16	34
سيط تم جاد تقط پيرتم من وت نربيدا مو ني	ا زجادی تجنیب رسوے منا
بھِسے متم مین جب ان آئی	وزناسوك حيات واتبلا
هجب عقت ل وتميين	بازسوى عقل وتمئيزات خوش
پوردواس خسد كے علاوہ اور دواس اس مو	بازسوى خارج اين بننج وشش
جب فنائون مين تمنے يہ بقائين وكھين	درفنا إاين بقسا إديرك
توسیم کے بقا پر کیون جان دیتے ہو	برتقا وجسم ون فيسيده
نیالوًا ور پُرا نا چھوٹر د و	تازه می گیروگهن رامی سیار
كيو نكتهها را برسال پارسال سے اچھاہی	كههرامسالت فزون ستازسار
مطابق ب جدير تقيقات ت نابي كي كياكوني	ل ا نا کا یه استدلال بالکل جدیدسایش کے
مورت بدل مینی ہے انسان و چیز و کا آم ا	پیدامهوکرفنانهین بوکتئ بلکه کونی د وسر <i>ی ه</i>
	7

مولا ناکایدا سدلال بالال جدیدساین کے مطابق ہے جدید تقیقات سے تابٹ کیا کاؤئی ا چنرپر امور فنانہیں ہوکئی بلکہ کوئی دوسری صورت بدل بہتی ہے انسان وجیز وکا تام ' جسم اور رہے آدوج کوساینس والے گو صطلع معنون میں شایم بین کرتے لیکن کم از کم انکویض کو اننابر شاہد کہ دو دایک قوت ہے ساینس والون کے نزدیک نیامین وجیزیں ہی جاتی ہی انسان اس کی دونوں جنر و کھا مادہ شلاخاک بانی وغیرہ اور قوت شالاحرارت حرکت نیمرہ انسان تھی دونون جنر و کھا مجموعہ ہے جسم ادہ ہے اور رقی قوت ہے اور چونکہ ساینس نے تابت کردیا ہے کا دو اور قوت کھی فنانہیں ہوسکتی اسلیے صرورہ کا انسان جب فنا ہو تو اسکا ادہ اور قوت کوئی وسری صورت اختیار کرلے اسکو ہم انسان کی دوسری زندگی امعاد اقیامت کتے ہی اسلیے لی سے لمی ہوئی طابق معا و سے وجو دسے انکا رنہیں کرسکتا ا

وَمَلْفَلُقُنَا السَّمُواتِ وَلَا رَضَ وَمَا بَيْنَهُمَا اللَّ بِالْمُونِ

(سيحة أسمان وزمين اوراً ن چيرون كوجواسكه درميان مين بين بيكا زنين بيداكيا،

ایک فرقهاس بات کا قائل ب که عالم سکے بیدا کرنے سے کو کی آیندہ غرص نہین و بلکہ حالم اپنی غرض خود آپ ہے مولا کا نے اس خیال کو نہایت خوبی سے جسل کیا ہے کہ است درسلم ہے کہ سلسلائکا نئات مین ایک خاس

ترتبيب اورنظ م يا ياجا تأسه ؛

گرنه می بینی توقعت دیر و قدر درعناصرگردش و بوشش مگر آنتاب و اه و و و و و و ارند پاس آنتاب و اه و و و و و و و ارند پاس اختران بهم خانه خانه می دوند مرکب بهرسعد و نحسی می شوند ابر را بهم نازیا نه آنشین می نشوند ابر را بهم نازیا نه آنشین می نشوند

برفلان وا دى بباراين ئوتتبار گوشمانش سے دېركه كوش دار

اس بات کتابت بونے کے بعد کہ عالم بین ایک نماص سلسلہ ور نظام ہے قطعًا الازم آتا ہے کہ اسکاکو نی صانع ہوا ورصا نع بھی ایساج مربرا و رہنتظم ہوا اور جبت تابت بواکہ عالم ایک صانع مربر کا فعل ہے توبیا نامکن ہے کہ وہ اپنی غرض آپ ہوا کہ وکہ

کو دلی کا م اپنی غرض آب نهین ہوتا۔

کیاکوئی نقاش کوئی عمده نغشنس و محار بیرسنا که مصصونه اسلیکین نبیکا که ده مربعهٔ ترکیار مینج نقاشی میگارو ٔ زَیْنِ نِقش بهرمیر نفع ٔ بهرمیر نِفتنسس

بكه و فقش ذيكاراس غرض سے بنا يا ہوگا	بلکه جسم میمانان و کهان
كهما وغيره لطف تعالين اوزعم مصيطون	كه به فرجه وارمهنداً زُاندُ إِن
کمیاکونیکوزه گر کوزے کو۔	اینیچ کوزه گزکند کوزه نشا ب
صرف كوزه ك ليع بنائيكا نيس بانى كيليد بنائيكا	ببرعينِ كوز ه بسنے ا زہر آب
كاكونى ض سابياله بنائيكا كه	اليبج كاسه گركن د كاسه تمام
وه پیالدہے نبین بکہ کھانے کے لیے بنائیگا	بسرعين كاسئسف بسرطعام
كياكوني كلصفة الأكوني قرام صفرتير كي توض كليكا	اليبج خَطاسط وسيد خط به فن
نہین بکر پڑھنے کے لیے کھے کا	بهرعين خطاء نه تعجب رخواندن
ونيا مِن كوئى معالمه ليف ييرة پين كياجاما	الييج عقدب بسرعين نو دنبو د
بكلا <i>س غرض سكياجاً ليه كلاس كو</i> ئى فائره	بككها زنجب رمقا مربج وسود
كونى شخص كسى بيصرت اعتراض كى غوض	ہیں بنو دمنکرے گرب گری
اعست راض نہین کرتا۔	منکری اش بهرمین منکری
بلکه یا تو میه غرض مو تی بر که حرفیث معلومیا	بل برك فمرخصم اندر حسد
يابنا فخسرونمو دمقصو وبوتاس	یا فزونی حبستن وانطها رخو د
قریہ حکت کے خلا نب ہے	يس نقوش آسان وابالنين
آسال رزمين ك نقوش آب لينه يربو	نيست حكمت كه بود ، بسر زمين
عمولا نانے فطرت انسانی کی نبایر کیا ہی	اس دعوب پرایک عجیب نطیف استدلال

وه فرطتین کانسان جب کسی انسان کوکیم کام کرتے دکھتا ہے تو پوچھیا ہے کہ بیکام تنے
کیون کیا'اس سے ٹاہت ہوتا ہے کہ ہاری فطرت اسکی تقتنسی ہے کہ ہم کسی کام کو بغیر
غرض اور فائدہ کے تصور نہین کرسکتے'ور نہ اگر کو ٹی کام اپنی غرنس آپ ہوسکتا
تو بیسوال کیون سیب داہوتا۔

تم چرد و چهاکرست بوکه یه کا م کیون کیسا واسی سی په چهته بوکها کمپ چنز کی طاهری صور ^{نا} روغن هها اوراسکی غرض کو یاروشنی هه-در - "کیون" کمسن فعنول تقا

أكرمورت اسرف صورت كي غرض سيموتي

الكيون كشاا عض كادر إفت كراس

ورثه بیکا ر اور لغوسیے

اگر کو ٹی چیزا نیا فائدہ آپ ہوسکتی ہے

وَ يُورِكُسي جِيزِ كَا فَالْإِكْمِونَ بِهِ جِيفَةً مِو

زان بهی پرسی جرا این میکنی کوشور زیت ست و معنی وشنی ورندایش ففتن جرا از مبرحیست چونکه صورت بهرید صورتی ست این جرا گفتن سوال از فائد ته ا برزر اسے این میرا محققتن بیت

از چیرد و فائد ه جوی ای امین چون بو د فائد کواین خو د هین

تم ہو تا ہے اور ہی تحقیقات سعا د ت اخروی کی باعث ہے۔

این فوائد را به معت را رِنظر قائده مرلعب، در ثانی مگر وان بركسة أن وآن ببرفلان ازىيەېم تارسى در بُرد و مات "ارسى توپاييرپايئة تا به بام وان منئ از ببرنسل وروشنی غیب مشقبل به بیندخیروشر آخروآ غازبهستي روبنود غيب راببين د بقد ريقلي

نَقْنِ ظَامِر بِرَفْسِ عَائب ست وان برك غائب ديكر بدببت تاسيم چارم. دنځم. برمي شمر بهجو بأزيهات تطرنج ليدبر این نهاده بسرآن تعب نهان بمجنين مي بين جاتاندرجات اول ازبرو وم باشدچنان كه شدن بر پایها ان د بان ۳ ن د ومٔ بهرسیوم می دان^تام شهوت خورون زببران مني بېچنىن بركس بياندا ز ە نظر چون نظربس کرد تا به و وجو د چون نظردر میش انگنداو بدید انچیزخوا بربو د امحت ریدید هرکسے زاندا زهٔ روٹ ندلی ہرکھیقل مبین کرد' اوبیق ہید بینترآ مدبر وصورت بدید'

ابعض لوگ یهاعتراض بیش کرتے ہین کہم براہتَّہ بعض چیزون کوبے فائدہ پاتے ہین مولا المن اسكاجواب يدداب كركسي حير كامفيد ياغيم فنيد بونا ايك اضافي امرب اب چیزا کیشخ*ض کے بیے مفیدہ' دوسرے کے لیے ب*یکا رہے اس^{نیا} براگر ہمکو

ایک چیز کا فائدہ نظر نہیں آتا تو پیضرو رنہیں کہ وہ دختیقت بے فائمہ ہے۔

فائده توگرمرا فائده نيست مرتراتوجون ايمهنازوي ليت فائده توگرمرانبودمفیب چون تراشدفائده گیرای مرید ورمنم زان فائده محرابن محر مرتاجد فائده مست از و می مبر چيبت درعالم بگويك نغمتي كه نه محروم اندازوس است گاؤ وخررا فائد ہ چہ درشکر ہست ہرجان اکی قوتے دگر

ورجهان زيك جنت فائده است ارجت اي گرنرها مده است

جبر ووت رر

عقا بئركىسائل إكثرابيے بين كان من جو كھير دقت اورانتكال ہے وہ نرہبي صول کے کا طسے ہے ور نہ اگر زبیب کا کا ظانہ رکھا جائے توآسا نی سے اسکا فیصلہ ہوسکتا ہے ئىونكەڭراسكانبو تى بىيانىشكل بوگاتوسلىي مىن كىچە دقىت نەمۇگى،متىلار قر*ے ئ*ىمعا دىجزا وسنرا[،] لیکن حبر قدر کامسئلامیا پرتیج ہے کہ زہری شیت الگ بھی کر بی جائے تب بھی یہ عقده صلنهين بوتا ايك لمحداس مسله كابالكل زادانط لقيه سي فيصله كرنا حاسب تبهي نهین کرسکتا،نفی او را نبات سے الگ کو نی بهاونهین ہے اور و دنون صور تون مین ايسے اسكالات بيدا بوت مين ورفع نبين بوسكتے۔ مَثَلًا أَكْرَتُم بِيهِ لِواختيا رَكُولُهُ نَسَانِ إِلْكُلْ مِبْوِرْ الْمِتَوَانْسَانَ كَافِعَا لِ كا اجِهَا اور ٹرا ہونا بالکل بے معنی پرو**گا کیونکہ جوا فعا ل**کسی *سے محض مجبو ر*اصا در ہوتے ہیں' المکو نه ممدوح کها جاسکتا سبے نه مذمومُ د وسراپپلواختیارکروتووه بھی خلاف واقع معلوم ہوتا ہے۔ غورست دکھیوکہا نسان کسی کام کوکیون کرتاہے ؟ اور کیون ایک کام سے بازرہنا ہے ؟ انسان مین خدانے نوائش کا ماد ہ پیدا کیا ہے جبکو ہم اراد ہسے تعبیرکرتے ہن پیخوائش خاص خاص اسباب اورموا قع کے بیش آنے سے خود کخود حرکت میں آتی ہے انسا مین ایک اور قوت ہے جسکوہم قوت اجتناب سے تعبیرکرتے ہیں یعنی ایک کام با زر منابجب کو ئی برا کام ہم کرنا چاہتے ہین توان دونون قو تون میں معاضب ہوتا ہے اگر قوت ارا دی فطرّہ قوت اجتنا ہی سے قوی ترہے توانسا ن اس فعل کا

ركمب ہوتاہۓ ورنہ بازرہتاہے'ابنحورکر وکاس حالت مین نسان کی اختیاری لیا چیز سے قوت ارا دی اور قوت احتینا بی دونون فطری قوتین من جنگے بیدا ہونے مین انسان کو کچیر وخل نهین ان قوتون کے زور کانستنہ کم اور زیا وہ مونا یک فیطر می ے موقع کا بیش آناجسکی وجہست**ے توت ا**را دی کوتھر کیب ہو گئی و وکشی اختیار نہین بالقباخ تياري حيرون كاجونتيجه مؤكا أسكوهي غيراختياري مونا جاسي فرض کروایک شخص کے سامنے سی نے شراب میش کی شراب کو د کھیکہ قوت الاد کا ظهور مبوا اساته ابى قوت اجتنابي بهى برسركارآ نئ سكن حياكمه يرقوت فطرة الشيفسين لم رز ورتھی' قوت ارا دی کامقا بله نه کرسکی نتیجه به ہواکداُست خص نے شراب _ہی لی[.] یہ فعل إلكل فطرت كانتيجه لا زمي تها اسطيحانسان استك كرسف يرميور تها ا ا **شا**عرہ نے اپنی دانست میں ایک تمیسری صورت اختیار کی بینی پیرکہ فعال نسانی خداکی قدرت سے سرز دموتے مین لیکن چونکہ انسان کے ذریعے سے وجود مین التے بین اسلیے انسان کوائے شے کسپ کا تعلق سنے لیکن کسپ محضل کر مهل نفظ ہے جسکی کھے تعبیز بین کی حاسکتیٰ اسی بنا پراکٹر کتب کلام بین کھنا ہے کہ س لفظ کی حقیقت نہین باین کی جاسکتی مسلم العثبوت مین ہے کہ کسب ا ورجبرتوام بھائی ہین۔ مولا 'اسنے بیفیصله کیاسہے که گوجبریه و قدر بیرد و نون غلطی پر بین نیکن ان و نونکو

نسبته دكيها جائے توقدريه كوجبريه يرتر جيج ہے كيونكا ختيا فرطلق بداہت كےخلاف نهين اورجيرطلق دامت كخلات سئ اسقدر سرخص كوبدا بته نظراتا الم كدوه صاحب اختیارے؛ اقی بیامرکہ بیاضتیا رخدانے دیا، ایک نظری سئلہ ہے بعنی اسدلال كامحتاج سے بدیری تہین۔ منكرحِت نيست آن مروقدر فعل حق حِتِي نبا شدك پسر منكرفعب ل خدا و بحلبيب ل مست درا بمحار مدلول و يبل د و نون کی شال بیب کدایک شخص دهوا ن اعتبا د کیمکرکه تا ب که دهوان موجود ب لیکن آگ نهین و وسراکتاب کهسرے سے دھوان ہی نهین ایک شخص کتا ہے کہ دنیا موجو دہے لیکن آپ سے آپ بیدا ہوگئی ہے کو ٹی اسکا خالق نہین و وسرا کہتا ہے دنیا ہی سرے سے نبین تم خو دفیصلہ کرسکتے ہوکہ دونون مین زیادہ احمق کون ہے۔ آن گوید دو دبست و نارنے فرشمعی نه زمشمع وشنے وین ہمی ببیت دمعین نا ررا میست می گوید ہے انکار را دامنش سوز و گبوید نا زمیت جامه اش در د گبوید با رنمیت لاجرم برتر بووزين روزز كبر يس تشفسطآمراين دعوى خبر ياربے گويد كەنبو دستحب كبرگو بديست عالمنيست ب مست سوفسطا ئى اندازىيى يېج ومن بمي گويريهان نونيست بيج" ا مرونهی این بیار وآن میار جلئه عالم مقت روثبت يار

وان ممی گویدکه مرونهی لااست اختیاری بیست وین جلفطاست و ان ممی گویدکه مرونهی لااست کی ایک ادراک دسیسل آمد قیق جس جیوان امقرست آن فیق نوب می آید بر و تکلیف کار زانکه میسسس ست ارااختیار نوب می آید بر و تکلیف کار

اس موقع بریدات محافات قابل مے کہ مولا آکے زائیمین جوعقیدہ تام اسلامی مالک مین بھیلا ہواتھا وہ جبر بیتھا کیو کا شاعرہ کاعقیدہ درخقیقت جبری کا دوسیل ام ہے کہ بینا بخدا ہم رازی نے تعلیہ کی بیری کی دوسیل ام ہے کہنا بخدا ہم رازی نے تعلیہ کی بیری سیکڑوں جھی اور اسیر بھی تشکین نہ ہوئی توسیقل ایک کتاب اس مضمون برگھی جبیین سیکڑوں بھلی اور انقلی دیلوں سے جبرکؤ ابت کیا ہے دیکتاب اسوقت ہماری بیش نظر ہے۔ با وجو واسیکے مولا نار و مرکا عام عقیدہ سے الگ روش اختیا رکز انسکے کمال اجتما و بکہ قوت قدمت ہماری بیش نظر ہے۔ اس جائے کہاں استحال اللہ اللہ کا میں ہوئی توسیہ کی دہل ہے کہ اسیکے کہاں استحال اللہ کا میں ہوئی توسیہ کی دہل ہے کہ

استے بعد مولانانے اختیا رکومتعد دقوی دلائل سے است کیا ہے جنگوم آگے جل کر نقل کرسٹگے لیکن اس سے زیاد ہ ضروری ہے کہ نکرینِ اختیارُجونقلی دلائل بیش کرتے بمن بیلے انجاجواب دیا جائے ہجیر کی بڑی دلیل بیرحدیث بیش کی جاتی ہے۔

مانشاء الله كان وصالعه يشأ لمريكن- يعنى فداجو بالتابروه برابرا ورجونيين جاتباوه نيين بروا

مولا النياس كايهجاب ديا-

بهرآن نبو و که نبیل شو دران میست کاندران خدمت فرون نمونتعد

قولِ بندُه ایش شاء ا مدکان بهرتحریض ست براخلاص وجد

كرگبويد" انجيميخواس تورا د كاركارِ شت برحسب مرادٌ انگدار تنبل شوے جا 'بزشوو كالجيه خواهى وانجيه جو في آب شوو حكم حكم اوست مطلق جاودان چون گبویند ایش شاداند کان بیس حراصدُمَّره اند ر در د ا و برم کردی بب رگا نه گر دا و گر گبوسیٹ دانچه می خوا بد وزیر خواست آن اوستاندر دارگور گردا دگردان شوی صدُقره زود تابريز دُبرسرت اصان وجود يأكريزي ازوزير وقصرا و اين نيا شدجم بجو ونصراو امرامرآن فلان واجرست بين حيست يبني بإجزأ وكمترنتين چونکه حاکم اوست اورا گیربس غیرا و رانیست حکم دسترس ان انتعار کا حاصل میہ ہے کہ میہ حد میث مجدوجہد کی ترغیب کے کیے ہے مثلا اگر کو فی شخص کسی الازم شاہی سے کے کہو کھے وزیر جا ہناہے وہی ہوتاہے تواسکے یہ معنی ہونگے کہ وزیر کے خوش رکھنے کے لیے جہا تنگ ہوسکے ہرطرح کی کوشش کرنی چاہیے کیوکہ کا میا بی اور حصول مقصد تمھالے ہاتھ مین نہیں ہے کہ حب جا ہو گے ا ورجسطرح چا ہوگے حاصل ہوجائیگا بلکا سکا سرزیتہ دوسرے کے اِتھ مین ہے اسیلے ا بغیر عی اور کومشش کے کام نہین جل سکتا۔ اسى طرح جب يه كها گيا كه خدا جو چام تا ہے وہى ہوّا ہے تواسكے يہ عنى كەنجات اور حصول مقاصدتھا ہے اتھ مین نمین ہے کہ حب چاہرو صل کراوگ بلکہ اسکے لیے

نهايت جدوجيد كي ضرورت سبئے اس جاب كى مزيد توضيح آيندہ استدلال كے جواب سے ہوگی مِنکرین اختیار کا ایک بڑاات دلال بیہ کہ حدیث میں آیا سے کجعت القلم عاهد كائن ليني جو كيدم واسب وه بيط مى دن لوح تقدير من لكها حاجكا مولاما قراتے بین کہ یہ بالکل سیج ہے لیکن اسکے وہ منی نہیں جوعوا مسمعتے بین کمکنه طلب ہی كديه طع بوجكاكه بركام كاخاص نتجب يسط موحكاكه برجيز كاسب سط يسط موحكا کرنیکی دیدی کیسان نهین بین مهطر موجیکا کنیکی کانتیجه نیک بوگاا و ریدی کا بد-بيجنين اوبل قدجت القلم بسرتحريس ست بترغس ل ابم يس قلم نيوشست كه بركار را لائق آن بست اشروبسزا كجروئ بعن القلم كج آيدت راستي آرئ سعادت زايدت چون زوی دسیشنجین القلم خورد إدهست شديجت القلم علمآري كمبرى بجت القلم مدل آری برخوری جفشالقلم بكهآن معنى بو دجف القلم بيست كيسان نزوا وعداق تم فرق بنها دم میان خیروشر فرق بنها دم زیروا زید بتر با د شاهی که مبهیش تخت ۱ و فرق نبو دا زامین وطسه لمرخو ننا ه نبو د خاک تیره برسرش فرق كندئبره وكسباشيش *ذرّهٔ گرحید* توانسنرون شو و درترا زمسے خداموزون تبود معنى جف القلم سكم اين بود كجعب إبا وفائيسان شود

بل جفارا بهم جعن اجت القلم وان وفارا بهم وفاجف القلم یہ تو مخالفین کے دلائل کا جواب تھا' مولانا نے اختیا رکے بٹوت کے لیے جو دلائل قائم كيئ الكي تفصيل حسب ويل هي-ا- ہرشخص کے دل میں اختیار کا یقین ہے اور گوسخن پروری کے موقع برکوئی فتخصاس سےانکارکرے لیکن اسکے تام افعال اورا قوال سے نو دخلا ہر ہو تاہے کہ وہ اختیار کامعترف ہے اگر کسی خص کے سربر چیت ٹوٹ کر کرے توا سکو چیتے مطلق غصه نهين آياكن الركو في خص اسكوتي السيخ ارس تواس خص براسكونخت عصليكا يركيون؛ صرف اسطيح كمروه جانتا ہے كھيت كۇسى قسم كا اختيار حاصل نبين اورآ دمى اجسنه يقركوننج ما راتها وه فاعل مختار س

رُزُسقف فانه چسب بشکن برقوافتد مخروحت کند اینچ فتمی آید تربیچ بیتفف ایسی بینچ اندرکین او باشی تو وقف که چرا برمن زد و دستم شکست یا چرا برمن نتا دو کر ولبیت وان که قصدعورت تومی کند صد هزارا ان خشم از توسرز نه وربیا پیسیل و رخت توبرد اینچ باسیل آور در کینی خرد گربیا پیربا دو دستارت ربود کے ترابا با دول خشمی منو د خشم در تو شد بیا نِ خمت پیار تا گردی جبروت در کے سُله سے واقعت بین کو ناشخص اگرا یک کتے کو د و رہے تھا کھینچ ماسے تو کو جو ہے تھارے وربعے سے لکے گی نیکن گتا چنرسے تعرش نہ ہوگا بلکات خص پر حملہ کر گیا ہے۔ صاف ابت مواب كركتا بهي مجتاب كرتيم مجبورتها اسليه وهقابل الزام نبين س

شخص نے براختیارا ذیت دی و ہمواخذہ کے قابل ہے۔

همچنین گررسگئ مستکے زنی بر تو آر د حلائر کر دی منتنے

خشم اشترمیت بآن چوب و پس زختاری شتر برده ست بو

عقل حيوا ني چه دانست انتيار اين ممؤامي قل انسان شرم دا

روشن ستاین لیک از طبع تحور آن خورند همیشم بربند وزنور

مرشتران اشتری رامی ند آن شترقصد زننده کیست

چونکر کان ان ور دست روبه تا ریکی کندکه روز نیست

٧٠ نسان كتام افعال واقوال سے انعتيار كا نبوت ہو اسبے ہم ہوكسى كو كسى بات كاحكم ديتي بين كسى كام سير وكتي إن كسى رغصه ظا بسركريتي بين كسى کام کااراد ه کرتے ہین کسی فعل برنا دم ہوتے ہین یہ تمام اموراس بات کی دلیل ہین کم البهم مخاطب كوا وراسية آب كوفاعل مختار خيال كرست بين-

ا ينكه فروا آن كنم يا اين كنم" اين دبيل ختيارست اي منم وان بینیا نی که خوردی از بری زاختیار خولیش سیستی متدی

جلقوآن امرونهی ست وعید امرکرون سک مرمردا که دید

'سيج دا'ا'ميج عاقل اين كمن و باكلوخ وسنك خشم وكيين كند غيرحق را گرنياست داختيار خشم دون می آیدت بر مجرم دار چون ہمی خوائی تو دندان برعد مرح و انہی بینی گنا ہ وجب رم و اليبخشي آيدت برجوب مقت: "ييج اندركين اوباشي تووقف ساجيرك نبوت بين سب ست فوى استدلال جوميش كيا جا تا ب اوركيا جاسكا ب و ه بده که خدا اگریما کے افعال کا فاعل نہیں تو مجور سے اور اگر قا در سے توایک فعل کے دوفاعل نہیں ہوسکتے م**ولانا نے** اس شبہ کا ایساجواب دیا جوجواب بھی ہے ا ورباب عنو دنتبوتِ اختیار نیستقل ستدلال بھی ہے وہ یہ کہ جوچیر جس سے اور کا سے دہ یہ کہ جوچیر جس سے ا داتیات مین سے وہ اس سے کسی حالت مین منفک ٹنین بوسکتی صناع جب کسی له سے کام بیا ہے توصناع کی قوتِ فاعلہ الدكوبا اختيار نبين باسكتی جسكي وجہ بيہے كه جادیت جا و کی داتیات مین ہے اسلیے کسی فاعل مختا رکاعل اس کی جادیت أكوسلب نهين كرسسكتاء اسي طرح قوت اختیاری همئ انسا ن کی ذاتیات من سے سے اس بنایرو کہ حالت مین سلب نهین بوشکتی ہمسے جب کوئی فعل سرز دہوتا ہے تو گوخدا ہا رے فعل پر قا در سے میکن حبطرہ صناع کا اثراً کہ سے جا دنیت کو سلوب نہ کرسکا 'اسی طرح خدا کی قدلہ اوراختیا ربھی ہاری قوتِ ختیا رکوجوہائے واتیات میں سے سے سلب نہیں کرسکتا ، قدرتِ توبرجا داست از نبرد کے جادی راا زانها نفی کرد

نفئ يحت داغتيا رئ الزان قدرتش براختيارات آمنينان يو مكه گفتی گفرمن خواه و نسبت خوا و خو درانيز مم سيال کرين بست زان كه بي خوا و توخو و كفر تونييت كفر بيخوا منت ناتص گفتني مت

اخیرد وشعرون مین نهایت نطیعت بیرایه مین اشاعره اور جبر بیرسمے مزہب کو باطل کیاہے؛ اشاعرہ کتے ہین کہ کفراور اسلام سب خداکی مرضی سے ہوتا ہے العنی خداہی چاہتاہے توآ دمی کافرہوناہے اور خداہی چاہتاہے تومسلمان موالم المراتي بن كه إن يه يج سئ ليكن جب تم يد كت بوكه خداكي موني سے آدمی کا فرہو تاہے تو تھا را پہ کہنا خو دا نسا ن سے مختا رمونے کی ولیل سے کیوکٹہ کو ئی شخص ایسے کام کی وجہسے کا فرنہین ہوسکتاجو بالکل اسکی قدرت او راختیا ر مین نه تھا' بلکمحض مجبورًا وجو دمین آیا کا فرہونا ہی اسکی دلیل ہے کہ و ہ کا م اس نے قصدااورعمًا بهاختيار دارا د ه كيا-

زان که بے خوا ه تو خو و کفونسیت کفرِ بے خواہش تناقص گفتنی ست

تصوف

عموًا يُسلِّه بِ كَمْ مَنْوَى كاصلى مِضوع شريعيت كاسرارا ورطريقت وتقيقت ك سائل كابيان كرناسط اسليه بيعكه ان الفاظ ك معنى سمجھنے چاہيين ان ميون حيرونكي قیقت خورمولا انے دفتر پنجم کے دیبا چرین کھی ہے۔ نربعیت بیجون شمعی بهت که راه می نما بدیچون در را ه آمه می این فتن **وطراقیت** ت وجون برمقصود رسيدي آن حقيقت ست ^{ىد}حاصل آكمنترىعيت بېچون عكم يميا آموختن ست ازاستا ديا زكتاب وطريقيت متعال اردن دار و با وس را در کیمیا بالیدن و قیقت زرشدن مس[،] يا مثنا ل تتربيت بيحون علم طب آموختن ست وطربقيت يرمهز كردن بموجب علم طب و دار وخور دن وحقیقت صحت یافتن ع ىعنى مثلاا كىشخص نے علم طب بڑھا' يېشرىعيت سے دواستعال كئ يەطرىقىت سے، مرض سے افاقہ ہوگیا' پر حقیقت ہے جا ہے کہ ٹر بیت علم ہے طریقیت علی ہے حقیقت عمل کا اثر ہے اس اجال کی قصیل یہ ہے کہ تنریفیت جار چیزون کا نام ہے افرارز مانی اعْتَقَا دِقْلِي تِنْ كَيُهِ احْلَاقُ أَعَالَ بِعِنَى اوا مرونوا بي-عتقادتين طريقيه سيريرامو باسبئ تقليدسه استدلال سيخكشف وحال سيهاجي ونون مون كوشرىعيت كية بين بيني ان طريقيون سيكسي كوا گراعتقا دحاصل بوتوكها حاكيكا المه تصون كعنوان كوين في بهت مخصر كهاسي جسكي وجديد ب كدين اس كوچدس إلكل المدرون -

کاسکونشرعی اعتقا دحاصل ہے تبیسری قسم کا اعتقاد طریقت ہے بیقسم بھی شریعیت سے با هر نهین کیکن امتیا زُاا یک خاص نام رکه لیا گیاہئے کیونکہ بیراغتقا دسلوک وتعسون ۱ و ر مجایده وریاضت کے بغیرحاصل نهین ہو ا۔ اسى طرح تزكيداخلاق كيجواحكام شربعيت مين زكوربين ابحانا م شربعيت سينيكن تحض احكام كي جانب سے تزكيه اخلاق نهين ہو ا'علاسے ظاہراخلاق كي خفيقت و ا ہیت سے بخو بی واقعت ہوتے مین کیکن خو دانکے اخلاق پاک نہین موتیے، یہ مرتبہ مجابدات اورفنا نيفس سے حاصل ہو اہبے اوراسي کا نام طریقیت ہے ممیس ل فرائض اوراحتناب منهیات کابھی ہی حال ہے۔ استقصيل مصمعلوم مواكه شريعيث اورط بقيت ووتتناقض جيزين نهيين لمكهو ونون ين جسم وجان جسد وروح طاهرو باطن يوست ومغز كي نسبت سهد تصوف بھی د وجزون سے مرکب ہے علم عمل عقت کم میں جن مسائل ہے بہت کی جاتی ہے ان مین ذات وصفات باری کے متعلق جیسا کل ہیں تصوب میں بھی انهى مسائل سيحت بوتى سيئليكن تصوت مين ان عقا مذكى تقيقت اورطرح بمر بیان کی جاتی ہے خیانچہ اسکی تفصیل آھے آئیگئ ہی حصد تصوف کاعلمی حصہ ہے، ليكن تصوف كاس حضدمين جوچيز صلى ابدالامتيا زسبئه يدسين كاس مين علم اور ا دراک کاطریقه عام طریقیہ سے مختلف ہے تمام حکما اور علما کے نزدیک اوراک کا ك يقصيل فاضى ساءا مدصاحب إنى تى كىكتوب ششم ساء ودسه

ذرىعيه حواس ظاهرى ا ورباطني تعنى حا فظه تيخيل جس مشترك وغيره مين كيكيل رباب تصوت کے نزدیک ان وسائل کے سوا'ا دراک کاایک اوربھی ذریعہ سیئے حضرات صوفیه کا دعوی ہے کہ مجاہرہ 'ریاضٹ مراقبہ اورتصفیئہ قلب سے ایک اورجا سّکہ بیدا ہوتا ہے جس سے ایسی باتین معلوم ہو تی بین جو جواس ظاہری و باطنی سے تعلوم نهین بوتین اما م نعزالی نے اسکی پرتشبیہ دی ہے کہ شلا ایک وض ہے جسین الون اورجرواون کے وربعہ سے باہرسے یا نی آناہے یہ کویا علوم طاہری مِنْ لِيكِن نُود حوض كى تدمين ايك سوت بھى ہےجس سے فوا رہ كى طرح يا نى اچھلتا، ورحوض مين تاسخ يبعلم باطن سيري علم مع جسكو علم أدنى اور كشف ا ورعلم غيبي کتے ہین اور یہی علم ہے جوانبیا اورا ولیائے ساتھ مخصوص ہے ؛ انبيا اوراوليامين فرق پيسه كهانبيامين يعلمنهايت كامل اورفطري بوتاسه، يعنى مجابده اوررياضت كامحتاج نهين مبوتا بخلات استكها وليها كومجابدات ا ورریاضات کے بعدحاصل ہوتا ہے؛ بل ظاہراسپر بیاعتراض کرتے ہین کتھیقات علیہ سے ابت ہوجیاہے کا نسانکو جوعلم بہوتا ہے صرف اسطرح ہوتا ہے کہ و ہ اشیاے خارجی کوکسی حاصہ سے محسوس لرئاسبئ پھراس قسم کی ہبت سی چیزون کومسوس کرے انین قدر مشترک پیدا کرتا ہو جسکوکلی کہتے ہیں بھراتھی جزئیات وکلیات کے باہمی نسبت اور مقابلہ سے سیکرون ہزار ون نئی نئی باتین ہیداکر تاہئے لیکن ان تمام معلومات کی صلی منبیا دھواس ہی

ہوتے بین اسکوالگ کردیا جانے تو تمام سلسلہ بکا رموجا کے اسکیے صفرت صعوف یکا یه دعوی که جواس کے سواکو نئی اور ذرایخه ادراک بھی ہے تیقیقات ملمی کے خلافت عضرات صوفیه کاجواب میرہے کہ ع زوق این با دہ نہ دا نی بخدا تا نہیشی-عضرات صوفیہ کتے بین کھبطرح علوم ظاہری کے سیکھنے کا ایک خاص طریقیہ تق*ری*ج جے بغیروہ علوم حاصل نہیں ہوسکتے۔ اسی طن اس علم کابھی ایک خاص طریقیہ ہے ، جب أك اس طريقيه كالتخريد ندكيا جائے اسك الحاركرانے كى وجذبين أيا مرسلم سب كم بهت سے مسأل علمی ایسے بین جنگوسی خاص حکیم یا عالم نے دریا فت کیا[،] او را و ر لوگ صرفُ أكمى شهادت كى نبايران مسائل كوتسليم ركسته بنئ اسى قياس يربب سيگرن بزرگ جنگے نصنل وکما ل مصدق و ویانت دِقت نظرًا ورحدت دَسِن سے کونی ابکار نهين كرسكتام نتلاحضرت بايزيد ببطامئ سلطان ابوسعيدُ الم غزا بنُ تَتْ معي الدين اكبر شیخ سعدی ملانظام الدین نتا ه و بی امتد دغیره دغیرهٔ نهایت وثو ق اورا ذعان سے اس بات کی شہاوت دے رہے ہین کے المراجن جواس سے الکل حبداگا نیرجیزے تو انمى اس شهاوت پركيون ته اعتبار كياجائے سيكڑون اليسے علىاً گذرے ہين جن كوعلم باطن سے قطعًا ایکارتھا'لیکن جب و ہاس کوجیدین آئے اور خو وا نیرو ہ حالت طاری م و فی تووه سب سے زیادہ اسکے معترف سیکئے۔ يؤكه بمسكة تصوف كتام على مسال كى بنيادس اسليمولا أف اسكو بيان كيابء اورختلف شالون سيتمحها ياسيح كلارباب ظام كاس سيمنكرمونا

ایسانی سے جیساکا یک بجیر سائل فلسفیہ سے ایکارکر اسے یا اسکے سمجھنے سے قاصرب يخبا فيختلف مقامات سيهم اسك متعلق متنوى كانتعار فقل كرتي بن آينه ول جون شودصافي إك فقشها بيني برون ازاب خاك وبنج حتى بست جزاين بنجس آن يؤرر مرخ واين جبها بوس اى ببروه زخت چوپائسوغىپ دست چون ورزمیب توزصد بنبوع شرب مي كشي مرحيزان صدكم شؤدكا برنوشي چون بحوشیدا زورون شیمهنی زاجت ذاب جیشمه باگروی غنی تلعهرابون آب آيداز برون درزمان اس باشهٔ برفزون يؤمكه فتمن كروان حلقهن تأكها ندرخون شان عوقه كند تا نيا شد قلعه را زان إيناه ، آب بیرون را ببردندان بیاه به زصد جيجون تبيرين در برون آن زمان كيا وشوري ندرو آن نیاید جورنگ اشطه علم کا ن نبو دزم وب واسطه سخرُ هُ اُستاد وشاگر دِکتیب میوموسی ورک اندرجیب خويش بصافى كنازا وصاب غود البيني وات إك صاف فود يے کتا ہے ہے معیدواوستا بينى اندردل ُ علوم أمبي بلكها ندرمشرب آب حيات بضيحين واحا دبيث رُواة روميآن آن صوفياننداي بير فن زیمرار وکتاب ونے منر

يك زاز وحرص بخل كبينه إ صورتی می صورتی می حد غریب سیند در است در ضمواجیب سیے جابی می ناید روبرو يس بدا كديو كمرستى زبدن گوش دبيني شيم مى اند شدن رست گفت ست شیرین با میشم گرد و موبود عارفان ورنه نواب اندرنه ديدي كيضور نوررا بايبينوونسبت بنو د نستش تخبت يدخلاق و دو د تادلت آینگرد دیر صُور اندرا و هرسو سلیج سیمبر صيقليآن تيرگى ازومن دود صيقلش كن زا كم يقل مرة تا درو ٔ انتکال غیبی رو دید محکس عور مح ملک دروی جبد که بدا ن روشن شود دل اورق

ليك صيقل كرده اندآن سينه آن صفائي آينه وصف الست صورت بينهارا قابلت تلابز برنفتش نؤكا مربرأو عِلْت ديدن مان پيدائ پير يس چآبن گرچيتيره بيكلي صقلي كن سيقلي كن سيتالي أبن ارجيتيره وسب نوربود محرتن خاكى غليظ وتيره است صيقل عقلت إلى ووست عق

باوحدتِ عَنْ زَكْتُرت خالَ حِياكِ مَعْ صَطِياً لُرُكُرُهُ زَنِي رَسْتَهُ كَلِيت علىاے ظاہر كے نزد كے توقوت رہے ميمنى بين كەاكب نعدا كے سواكو ئى اور خدا نهين نه خدا کي ذات وصفات مين کو ئي اورنتر کي سئے ليکن تصوف کے لغت من اس لفظ کے منی برل جاتے ہین حضرات صوفیہ کے نزدیک توحید کے میعنی بين كه خداك سواا وركو في جيزعالم مين موجود بي نهين إيه كه جو كيوم وجود ب سفيلي ے اسیوجہا وست کتے بن میسُلاگر حیقصوت کا اصول موضوعۂ ہے لیکن سی تعبير سقدرنا زك ہے كە دراسابھى اخرات بوتوپيسئلە بالك الحاوسے ل جاتا ہے أ اس كيم اسكو در اتفصيل سے تكھتے ہين ؟ صوفيئرا ورابل ظاهركا بيلاما بها لاختلات يهب كابل طاهرك نزديك خدا سلسائكائنا سے اِلکل الگ ایک جدا گا نہ وات ہے صوفیہ کے نزدیک خداسلسلۂ کا'نیات سے الگ نہین اسقد رتمام صوفیہ کے نزدیک سلم ہے لیکن اسکی تعبیرین اختلاف ہے' ایک فرقهك نزديك نعدا وجوؤ طلق اورمهتي طلق كالام سطئيه وجودحب تتخضا ساق تعینات کی صوت مین جاوه گرموا ب تومکنات کے اقسام بیدا ہوتے مین-چوبهست مطلق آمد درعبارت ببانفظ «من كنناز وي شارت جس طرح حباب او رُوج مختلف ذامّن خيال كي جاتي مِن ليكن درحقيقت انكا وجو **د**

لفتم زوحدت كثرت شخنى گوئى بهرمز كفت موج وكف فحرداب بها اوراست يرتثبيكسيقدرناقص تقى كيونكه حباب مين تنهايا ني نهين بكهموا بهي مئ لسيه ایک او زکمته دا ن نے اس فرق کوبھی مٹا دیا۔ باوحدت عن زكترت خلق مياك مديب الركره زني رشتريكيست وها کے میں جو گرمین لگادی جاتی ہیں انکا وجودا گرجید دھا کے سے تنایز نظر آتا ہے ایکن فی الواقع دھا گے کے سوا گرہ کو نی زائد چیز نہیں مصرف صورت برل گئی ہے ا د وسرے فرقہنے وحدتِ وہو وکے بیعنی قرار دیے ہین گیشلاآدمی کا جوسا پرلڑ اسے ^م اگرچەنظا ہرا كەجداچىزمعلوم بۇ ئاسئەلىكن دا قىعمىن اسكاكونى وجۇ دىمىين جوكھىرست آدمی ہی ہے اسی طرح صل مین ذات باری موجود ہے مکنات حبقدرموجو دہین سباسى كأظلال اوربر توبين اسكو توحياته مودى كته بين-وحدتِ وجودا وروحدتِ شهودين يه فرق ہے كه وحدت وجود كے لحاظ سے ہرجيركو خداكه سكتے بين جس طرح حباب اورموج كويا في بھي كه سكتے بين كيكن وحديثية ويمين ، يه اطلاق جائز نهين كونكانسان كے سايه كؤانسان نبين كم سكتے وحدت وجودكا مسُله بنطا ہرغلط معلوم ہو اہنے اور اہل ظا ہرکے نزدیک تواسکے فائل کا ویصلہ ہے چومنصور کو دار بر طاتھا، لیکن تقیقت بیہے کہ دصدتِ وجو دے بغیرجا رہیں، اس سلد كم محف ك يديد مقدات ديل كود بين نشين كراجاسي-

(ا) خداقديم س-

د٧) قديمُ حاوث كى علت نهين موسكتا كيونكه علت اورمعلول كاوجودا يك ساته مولئ اسليح اگرعلت قديم موتومعلول هي قديم موگا-

عالم حادث ہے۔

ا ب نتیجه به برگاکه خدا عالم کی علت نهین بوسکتا کیو که خدا قدیم ہے اور قدیم حادث کی علت نهين موسكتا اورجو كه عالم حادث بيخ اسليه اسكي علت نهين موسكتا-اس اعتراض سے بیخنے کے سیے ارباب ظا ہرنے یہ پیلواختیار کیا ہے کہ خدا کا اراوہ ااس ارا ده كاتعلق حادث بئ اسليه وه عالم كى علت ب كين وال يوريدا مولي كه خداك ارا ده يا ارا ده ك تعلق كي علت كيا كيو كم حبب ارا ده يا اسكاتعلق حادث ب توه علت كامحتاج بوگاا و رضرورت كه بيعلت بهي حادث مواكيو كمه حادث کی علت حادث ہی ہوتی ہے اور چوکی علت حادث ہے تواسکے لیے بھی علت کی صنرورت ہوگی' اب پیلسلاگرا لی غیرالنہا یتہ جلا جائے توغیر مناہی کا وجو دلازم آتا ہو جس شختکین ورار اب ظاہر کوائکارہے اورا گرکسی علت پرختم ہو توضرو رہے کہ يى علت قديم موكيونكه حادث موكى توكير سلساتيك برهيكا وريم مون في حالت مين لا زم آئيگا كەقدىم حادث كى علت مۇا دريە بىلى بى باطل خابت موجيكا ہط س ا بناير مين صور تون سے چاره نمين -

ا-عالم قديم اورازلي من اور باوجو داسك خداكا بيداكيا مواسط كين جب

خداجمی قدیم اوراز لی ہے تو دواز لی چیزون مین سے ایک کوعلت اور دوسکے معلول كمناترجيج بلامرجح ب-٢- عالم قديم ب اوركوني اسكافالت نهين يه لحدون اور دمر لون كاند جن -سد عالم قدیم ب سی می وه زات باری سے علحده نهین بلکه دات باری ہی سے مظا ہرکانام عالم ہے مضرات صوفید کاہی مذہب ہے اوراسپر کو ٹی عتراض لازم نهین آاکیونکهٔ مامشکلات کی نبیا داسپریه که عالم اوراسکاخالق د وجدا گانیجیزین ورایک و وسرے کی علت و علول ہین غرض فلسفیہ کی روسے توصوفیہ کے نہے يغير حاره نهين البته يمت بهيدا موتاب كه نشرييت اورنصوص قرآني اسك غلات بين ليكن يه شبر بهي صحيح نهين قرآن مجيد مين بركشرت اس قسم كي انتيام جود من جن سے نابت ہو اسے کہ ظاہروباطن اول وآخر جو کھیرہے حث راہی ہے۔ هو الاول هو الآخره والظاهم هو الماطن-مولانا، وحدت وجود کے قائل بین اسکے نز دیک تمام عالم اسی ہستی طلق کی ختلف تتكلين اورصورتين بين اس نبايرصرف ايك دات واحدمو جودسے اور تعدّ د وعسوس مواسي عض اعتباري سے جنانجه فراتے بين بجروحاني ستحنبت فزوج نبيت محروا ببين غيرموج نيست ىك إاحل چەكويم يىچى مىچ نميت اندر كيزنترك بيهج وييج

صل بیند ویده چون اکمل بو و د و در می بیند چوم دا حول بو د چونکه غبت احولانیم ای شنن لازم آید مشرکانه دم رون این دو نی وصاف یلول ت ورنهاول آخر آخراول ست كل شي اخلاا شد باطل الشد عنهم بإطل ً وحدت وجو د كي صورت مين نفي ما مرتجت طلب ربتها مي دات باري ورمطاهر کائنات مین کس قسم کی نسبت ہے مولا آئی بیراے ہے کہ دات باری کومکنا ہے ساته جوخاص بنسبت اورتعلق ہے وہ قیاس اور قلل مین نہیں آسکت، نہ کیف و الم م وربيع سے بيان كيا جاسكتائے۔ وتصالى بين كينك بي قياس مست بُ الناس إجان س مولانا فراتے بین کاسقد مسلم ہے کہ جان کوجیم سے بصارت کور وشنی سے وشکو ول سيغم كوجگرسيخ خوشبوكوشالمهسي گويا ئى كوز بان سيخ موايرستى كونفس سي شجات كوول سئالك خاص تعلق ب ليكن يتعلق بجون وب چيكون ب اسي طرح خداكومكنا سے جونسبت ہے وہ کیف اور کم سے بری ہے ؛ تخرايج ن ابرن يوستهست سيج اين جان ابدن نستهست تالخ رحتيم إبيي است جفت وردل درقط ونو في نهفت رائحه درانف منطق درنسان لهودننس فتجاعت درجنان شاً دی اندرگرد^وه و غم درطگر دل^ه عقل چين شمعی درون مغرسر

عقلها در دانش حين زبون

تيست أزيبيش وسي وغل علو يبين المبع إب شاحيف رست وقت بيدارى قرينش مى شود ازجهرماه آير بغيرت شحبت

آن تعلق بهسته بیجون ای عمو غيرصل وصل ننديشد ثمان ببتة فضل يصول ست اير خرد عالم خلق ستحس إوجهات توفكندى تيرفكرت رابعي این تعلقهانه بی کیون ست برون يك اورمو قع يرفرات بين-

قرب بجون ستعقلت رابتو نبست نخض ببشركم درابع ترست وقت نواب مرك زوى ميرود نوحتیم ومرد ک در دیده است ا ن تشبهات کے بعد کتے ہیں۔

سيه تعلق ميست مخلوست ببراو را مكفسام وسل نبو دورميان این تعلق راخِروپون سیے بروہ بجهية ان عالم امروصفات بي جبت وان عالم المراق عنم يجبت ترباشدا مرلاجرم جان بتونزديك وتودوري زو ترب حق راجون بداني ايمو سأنكرى ست اقرب زهبل لوريد

تست مولانا فيعوام ك مجمان كالمياية وتشبيدوي آج يوريك برسے برسے حکا کا وہی ذہب ہے حکماے پورپ کہتے ہیں کہ عالم میں مرجزین محسوس موتی بین ازه به قوت اور عقل دو ژوم بیعقل تام اشیابین اسی طرح

جاری وساری ہے جس طرح انسان سے بدن مین جان اسی عقل کا اثر ہے کہ تمام سلسائیکائنات میں ترتیب اور نظام پا اِجا اسٹے خرض تمام عالم ایک شخص احد ہوئا اور اسٹ خص واحد میں چھل ہے وہی خدا ہے جس طرح انسان با وجو دہ تعدداور مون نے کے ایک شخص واحد خیال کیا جا تا ہے اسی طرح عالم با وجو د ظاہری تعدداور تجزید کے نئے واحد ہے اور جس طرح انسان میں ایک ہی عقل ہے اسی طرح تمام الم کی ایک عقل ہے اور اسیکو خدا کتے ہیں۔

تقالات سلوک ا تصوف اورسلوک کے جواہم مقا مات بین شلامننا ہدہ ۔ فکر حیرت ۔ بقا ننا۔ نناءالفنا،جہدہ توکل۔ وغیرہ ان سب کومولا انے نتنوی مین نہایت عمر کی نو بی سے لکھاہے لیکن اگران سب کولکھا جائے تو پیچھسرتقر نظرے بحاسے خورتصو ى ايم متقل تناب بن جائيگا اسليهم نوند كے طور يرصرف ايک مقام ف ك حقیقت کے بیان براکتفاکرتے ہین۔ مقام فناكى نسبت بوگون كونهايت سخت غلطيان واقع بروتي من بهي مقام بي حسكن ا یرمنصورت وارکمنبرراناالحق کاخطبه یرها تھا بولوگ سرے سے تصوف کے سکو من وه كهنة بين كانسان خداكيونكر يوسكتاب وراگر يوسكتاب نوفرغون سن كياجرم کیا تھا کہ کا فرا ورمر تدشرا مصوفیہ میں سے بھی اکثرا*س بحا طسیع نصور کے* دعوی کو غلط يجهقيرين كدمهتني طلق اورمكنات مين تعين اورشخص كاجوفرق ب و وكسي حالت مین مط نہین سکتا' چنا نیمرشیخ محی الدین اکبرنے فتوحات کمیہ مین صاف تصریح کی ہے اوراسی بنایر کہا گیاہے ع گرفرق مراتب نہ کنی زندلقی ک -مولاً ان اس منه کونهایت خوبی سے حل کیا ہے تفصیل اسکی حسیفی بل ہے -ليكن تفصيل سيسيلي يتبجه ليناج إسي كهقصوت درال صيحيح خيال كانام بي يعني جِنِيال قائم کياجائے وه صل حالت بن جائے نتلااگر **توکل ک**امقام در بيش مو**ت**و يه حالت طارى بوجائك كانسان مام عالم ست قطعاب نياز بوجائ اسكوساف نظرآئے کہ چوکھے ہوا ہے پروکہ تقدیرسے ہوا ہے جبطرے کٹ تیلیون کے تاشے مین

جستعض کی نظر ارون رہوتی ہے اسکونظراتا ہے کہ تیایا ن گوسیڑو طب حرح کی حرکت کررسی بین لیکن انکونی نفسه حرکت مین طلق خول نهین ہے کیکہ یہ تام کرستھے استے بین جو مار ون کو حرکت سے رہاہئے اسی طرح عالم میں جو کھے مور اہے ایک پیچھیے ا زگرے اشار ون پر مور ہاہے۔ اس امرکوجاننة سب بین کین حبی شخص بر میرحالت طاری موتی ہے وہ در حقیقت تهام عالم سے بنیا زموجا اسٹ بلکہ رفتہ رفتہ اسکی قوت ارادی سلب ہوتی جاتی ہئ اوروہ بالک اپنے آپ کورضا ہے آئی رچیوڑ دیتا ہے ایک صوفی سے کسی نے دھیا ككيسى كذرتى بيئ بدك كأسان ميري مي ضي يرحركت كراب سال ميرب بي كيف کے موا فق جیلتے ہین زمین میرے ہی حکم سے دلنے آگا تی ہے ! دل میں ہے ہی انتارون پر برستے بین سائل نے تبجب سے دھھاکہ پینوکر فرما اکرمیری کوئی خواہش فہن بلكه وكجيه قوع من آتا ك واي ميري خوامش ك اس الي جو كجير مواسب ميري ابی خواہش کے موافق ہوتا ہے۔ اس بنا يرفناكى يقيقت كسالك إيني سنى كوبالكل مثاف اوردات آسى من نناہوجائے ہی مقام ہے جبین منصور نے اناکی اور حضرت ایزید بیطامی نے جاتی اعظم شانى كهاتها اوراس حالت مين ايسا كنامكل الزام نبين محموث سترى نے اس مكته كواكب نهايت عمره تشبيد سي محمايات وه كيتے بن روا بات دانالحق از ذحتی چرانبو دروا از ننگ بختے

یہ ظاہرے کچھٹرت موسی نے درخت پرجور شنی دکھی تھی وہ خدا نہ تھی کیکن اُس سے آوازا کی کدرانار بک ایعنی مین تیراخدامون جب ایک درخت کوخدا فی کا وعو ۔۔۔ اس بنا پرجائزے کہ وہ خداک فورسے منور موگیا تھا، توانسان جقدرت آلمی کا سب برا مظهرب ایک خاص مقام بر به و محکر کوین میر دعوی نهین کرسکتا و مولا ان اس مقام ومختلف تشبيهون سيجها إب عوام كواعقا وب كانسان م جب تعمی کو نیجن سلط موجا آہے توائسوفت وہ جو کھے کہتاہے یا کراہے وہ اس جن کا قول وفعل ہو ا ہے جب جن کے تسلط میں بیرحالت ہو تی ہے تو نوراکہی جب نخص برجها جائے اسکی بیرحالت کیون نیرو گی۔ چون بری غالب شو د برآ و می مستحم شو دا ز مرد- و صفت مرد می مرحيگويدان بري گفته بود زين سري زان سري گفته بود خوی اورفتهٔ بیری خودا و شده گرک ب الهام ازی گوشده چون بخورآيد نه وانديك لغت ق چون يي ايست اين استوفت بس خداوند بری و آومی از بری کی اِشد شآخر کمی چون پری این دم و قانون بود کردگار آن بری خود جون بود اس سے زیادہ صاف تشبیہ بیہ ہے کا نسان شراب کی حالت میں حب کوئی برستی کی بات کتاہے تولوگ کہتے ہیں کاسوقت تیخص نہیں بو تنا بککہ شراب بول رہی ہی ورسخن برداز دار نو یا کهن تو مجونی او محفت ساین خن

بادئه را می بوداین شروشور فرحق رانیستاین فرزنگ ورد گرچه قرآن ازلب بینیبراست هرکه گویدی محفت او کا فراست مولانا ف ایک اور مثال مین اس مسله کو بچھا ایسے وہ یہ کہ لو باجب کی میں گرم کیاجا اہر اورسرخ بوكراً كا بمزاكب بن جاتاب توكوه وه أكنيين بوجا اليكن أمين م خاين آگ کی یا ٹی جاتی ہین بیان کے کہ کہتے ہین کڈاگ ہوگیا ، **فنا فی اس**رے مقام ، مین انسان کی بھی ہیں حالت ہوتی ہے۔ رنگ آبن محورنگ آتش ست زنشی می لافد و خامش ش ش چون برسرخي مشت مجول نيكان بس الالنارسك فش بي إن شدزرنگ وطبع انتشر محتشم گویداً دمن آتشم من است المنتم من گرترا شک ست وظن استان مون کن دست را برین ن آتشم من بر توگر شدمت تبه روی خود برروی من مکیدم بنه آدمی چون نورگیردازحندا مستمسجود طالک زاجتیا اسى سئله كوايك اوربيرايه مين ا داكياب-زنده گردونان وعین آن شود نان مروه چون حریف چان بود د زنک زار ٔ ارخرِمُرده فتا د سیس آن خری و مردگی کیسونها د این نک زار حبوم ظاهرست خود نک زار معافی دگرست چونکه بیمقام بینی فنا سلوک کاست اخیرا ورسب سفضل ترمقام م مولاً آنے اربا

لختلف موقعون يراسكى شرح كى سبے اوربيا ن كيا ہے كەحب كب بيرمرتبه حا نه ہوعشق او رمحبت آلهی نا تما م ہے اور ہی مرتبہ ہے جس کوصعوفی ہے۔' توحید سیقبسیرکرتے ہین یو

چون این بنده لاشدا زوجود پس چه باشد تومیند نیش می محود چون بمروم از حواس بوالبشر حق مراشد سمع وا دراک ولصر بهست معشوق اکلوک توبود مبد، و بهم منتهایت ا و بود تازز ہروا زسٹ کرتو گذری ازگل وحدت کجا بوی بری صبنعة الله يست رنگ تحمّ م و سرتها كَرْبُك مرد مداندرو طالب مضالب ست ن کردگا که زیستی با برآ روا و دار تانداندغىيى را ودركارگاه مَنْ عَلَيْها فَا نُ بِرِينِ إِشْدُلُوهِ

فكمته إوجو داسك كمولا أوحدت وجودك قائل اورمقام فنابين ستغرق تها الهم أكايه ند مهب سه كه پرمقام ايك وجدانى اور ذو قى چنرسه جست خص م ميه حالت طارى نه بهوا سكوييا لفاظ مستها ل نه كرستے بيا ہميين چنايخه فرعون ور منصور کا احتلاتِ جالت اسی پرمینی ہے۔ أن إبيزفت مفتن منتهت

وال الروقت كفتر يهمت ست

عبادت ارباب تصوف كزديك عبادتك مفهوم أسست الك بيع جوعام علمااولار إب ظاہر بیان کرتے ہیں۔ان لوگون کے نزدیک عبادت ایک قسم کی مزدوری ہے جسکے صله كى توقع بئ يعميل حكم ب جيك بجانه لان سي مراكا خوف ب يكن تصوف من عبا دت کے معنی میں کہ بغیر سی توقع اینوٹ کے محض محبت آئی اسکا باعث ہو۔ ابتدامين يحيمتب مين جا است وياجر اجا اسط إاس وجسك اسكوا نعام اورصله كا لالج بهوّاه المعنيكن جب جوان بوّاه وارسك ساته اسكوعلم كا ذوق بيدا بوجاً اهيه تووه خون وطمع کی نبایرکمتب مین نهین جاتا بلکه او و ق اسکوم بورکر ایسے بهان ککے حب علم كانوب جسكا برجا اب قواسكوا كمتب مين جانے سے روكا جائے تب بھي نہين أكسكما احضارت صوفييك زويك استقهم كي عبادت كانام عبادت بعد برمُقلِّدرا درین ره نیک و بر همچنا ن بسته به حضرت می کشد جله در رنخبیب بیم و است لا می رونداین ره ٔ بغیراولی آ جزکسانے واقعن اسرار کا ر می کشنداین را ه را بیگانه وار جهدکن اور تورخشان شو و السلوك وخدمتت آسان شو د کود کا ن امی بری کتب برزور زان كهستنداز فوالدختيم كور حانش از رفتن نتگفته می شو د چون شود وا قف بهکتب میرود می رود کو دک به کتب پیچ بیچ چون نه دیداز مز دیکار خولیش میبیج يون كندوركسيم دالجي وستمزو انگهی بے خواب گرد دشیعی وز و

ابتناطوغاصفا بسرست تدرا وان دگررا بی غرض فو و خلتے وا ن وگرول دا د ه بهراین ستیر ب غرض درعشق کی را بد بود د فترتقلید می خواند به درس

ایناکر امت لدگشته را این مُحبّ حق زبهر سطنتے این مُحتِ دا به لیک ا زبهر شیر طفل را از حسن اوآگاه نے غیرشیراورا'از و دلخوا ہ نے وان دگرخو د عاشق دا به بود يس محت حق بتقليدوم ترس وان محتب حق زهبر حق کجاست کزاغراض وز علتها جدااست

اسى نبايرار باب ظاهرُ عبادات كے ليے اوقات عينه كے يا بندم بن كي اما دل کے لیے ہروقت عیادت کا وقت ہے ایکے لیے را ت کے تام او قات بھی عیادت

کے لیاب نہیں کرتے۔

عاشقانش راصلو يهُ دا مُون راست گویم ند بیصدُ ننصد بزار سخيستسقى سيجان عاشقان ز آگھیے دریائنہ دار وانس مان بإخار مابيان كب جرعابيت وسل سالى تصلى بيشة خيال وريي بم إين آن چيان وزوشب

پنج وقت آمرنما زر منمون نه به بینج آرام گیردآن خار نبيت زُرغيًّا نشان عاشقان نيست زرغباطريق اسيان أبار وبرايم كالمرائل تقعدا يست يكدم بجران برعاشق وسال غشض ستقطلب

رمیچکس باخو و بهرنوبت یار بود؟	بييجكس باخويش زُرغتبا منو دو
اسى نبايرعبا دات كم تعلق جاحكام او رشرا لط بين على المعظام رأ بحفظ طاهرى	
ے دیکھتے بین کہ وہ الم منی کے لیے	معنى ليتي بين ليكن صوفيدا كواس تكاهب
الفاظ ورعنوا ن كيبن-	
مثلانما زك يصطهارت شرطب علاك ظاهرك نزوك المح خفيقت صرف	
اسقدرے کا نسان کاجہم ورلباس بول وبراز وغیرہ سے پاک ہوئیکن صوفیہ کے	
نزد کیا اسکا صل مقصدول کی صفائی اور پاکی ہے۔	
شربیت مین اندھے کا ایا م ہمو نا	درشربعیت میست مکروه ای کیا
کمروه سیے	درا مت بیش کردن کور را
اسكى وجديد بحكاندها تجاسك بيج نبير بكتا	كوررا يربيب نرشو دا ز قذر
كيونكم ببرسيراوراحتياطكا وربية أنكوسب	چشم باشداصل بر بهنروحذر
ظاهر کا اندها طا هری نجاست بین متبلار _ک و	كوزظا بردرنجاستظابرست
ليكن ل كاندها بطني نجاست مين گزة الزم	كورباطن درنجاسات سرست
ظاہری نجاست پانے سے زائل ہوجاتی ہے	این نجاست ظا هراز که برود
لیکن باطنی نجاست اور بڑھتی ہے	وان نجاست إطن فزون مثيو
خدانے کافرون کو جونجس کہاہے	چون بخس خواندست کا فرراخدا
وخلامرى نجاسك لحاظست نبين كما	آن نجاست نيست درظا هرورا

اسی طرح نما زکے ارکان واعمال کی تفیقت یہ ہے معنی کمبیاین ست اے ُامیم وقت دیج المداکمرسینے كاى خدا بيش توا قرا بن شديم ببجنين دروبح نفس كشتنع درقيام اين كته بإ دار درجوع وزخيالت شدوقا اندر ركوع قوت اسادن از محلت نماند در کوع از شرم سبیج بخواند بإز فران می رسد بردارس ازدکوع و پاسخ حق برسع شمر اسی طرح اورار کان نماز کی حقیقت بیان کرے مولانا فراتے ہین۔ در نازاین وش اشارتها بین تابدانی کان نخوابد شدیقین بچه ببرون آرا زبیضه نا ز سرمزن چون مرغ بانظیم از رور ۱٬۵ باب طاہرے نز دیک فاقہ کا نام ہے لیکن حضرات صوفیہ کے نز دیک اس کی پیفیقت ہے۔ سبست روزه ظاهرامساك طعام ظاہری روزہ بیسے کہ کھانا نہ کھا یا جائے۔ میکن منوی روزه توحیل کی اسد کانا مسے روز ممنی توجه دان تما م این دیان بند و کیجیزی کم خور و ظاہری وزہ دارمونھ مندکر نتیاہے کہ کو نی خیز کھا يكن در داراً محين ليتاكه خداً كويليط نظافه دا وان بهبند دختیم وغیرمی نگر د بلی میں روز ہ رکھتی ہے۔ بهست گربه روزه دا راندوسیام خفته كروه خوليش ببرصيدعام فيشكاركرف كييجب عاب يث جاتي

مر<u> سي</u> ١ س بغوخيال سيسيكڙون قومون كوآدم خراك^ي يتا^م اورابل جود وصوم كوبنام كرتاب

کرده برزین ظن کخصد قوم را كرده بدام ابل جود وصوم را رجح كى سبت مولانا فرات بين-

حج رب البيت مردا نه بود درجفای اہل ول جدمی کنند اوز ببیت آنند کے خالی یو د

رجح زيارت كردن خانه بود حابلان تظيم بحدى كنند مسجدى كاندر درون ولياست سجده كاه جلهت انجافداست آن مجازست ایج قبقت خران سیست جزمسجد درون سروران صورتي كوفاخب مروعا لي بود

فلسفه وسابنيس

اگرچه علم کلام تصوف اخلاق سب فلسفیرین داخل بین اوراس کا طرسیمنتنوی تامتر فلسفه به کباری تنوی تامیر فلسفه به کباری تنوی تامیر فلسفه به کباری به اورعلم کلام و تصوف ندم به به اورعلم کلام و تصوف ندم به به به وائره مین آگئے بین اسیلی فلسفه کے عام اطلاق سے پیملوم مثبا در نهین بوسکتے اس نبا پرفلسفه سے فلسفه کی وه شاخیین مرا درمین جوعلوم مذکوره سے خارج بین به بیاری با کاریان کراییش نظانه تصالیکن دائیان ایک خارج بین به بیان کاریان کراییش نظانه تصالیکن دائیان ایک خارج بین به بیان کاریان کراییش نظانه تصالیکن دائیان ایک خارج بین به بیان کاریان کراییش نظانه تصالیکن دائیان ایک خارج بین به بیان کاریان کراییش نظانه تصالیکن دائیان ایک خارج بین به بیان کاریان کراییش نظانه تصالیکن دائیان داد بیان کراییش نظانه تصالیکن دائیان کاریان کراییش نظانه تصالیکن دائیان کراییش کراییش کرایان کراییش کراییش کراییش کراییش کرایان کراییش کراییش کراییش کراییش کراییش کراییش کرایان کراییش ک

مولاناکواگرچیشنوی مین فلسفه کے مسائل کا بیان کرنا پیش نظرنه تھا کیکن انکا دیا غ اسقد رفلسفیا نه واقع بُواتھا کہ بلاقصہ فلسفیا نهسائل انکی زیان سے اواہوتے جاتے بہن وہ عمولی سے عمولی بات بھی کہنا جا ہے بین توفلسفیا نه کمتون کے بغیر نہیں کہسکتے کہی وجہ ہے کہ وہ کوئی ختصری حکایت شروع کرتے بین توجز ون برج کر ختم ہوتی ہے بہم اس موقع برفلسفه اور سامیس کے چندمسائل درج کرتے بہج جاتے ہی جاتے ہی جائے ہیں ہے۔ اور تبعانتنوی بین بیان کے گئے ہیں ہے۔

تجاذب اجهام اینی به که تمام اجهام ایک دوسرے کوابنی جانب کھینیج رہے ہین اوراسی شخصت کے این جانب کھینیج رہے ہین اوراسی شخصت کے مقابلہ ہی سے تمام پیارات اوراجها م اپنی ابنی حکمہ پر قائم ہین اس مسئلہ کی نسبت تمام یورپ کا بلکہ تمام دنیا کا خیال ہے کہ نیوشن کی ایجاد ، کو لیکن لوگون کو بیسکر حیرت ہوگی کہ سیکڑون برس سپلے یہ خیال مولان آر وم نے لیکن لوگون کو بیسکر حیرت ہوگی کہ سیکڑون برس سپلے یہ خیال مولان آر وم نے

ظاہر کیاتھا بینانجے۔فراتے بین ۔ جفت جفت فيعانتقان خبيين جلابزك جهان زان حكميش بست برخروى المحفت نواه راست بیمون کمرا وبرگ کاه أسان گويدزين رامرس الوام جون آبن آبن را سی نبایرزمین کے معلق *لبننے* کی وحدا یک حکیم کی زبان سے اسطرح بیا ن کی ہے۔ گفت سائل حوین بازاین خاکدان درسیان این محیط آسان ميحو قند سيام عسالق درموا ؟ نے بران میرو دینے برعلا، آن كيمش گفت كرجذب استان ازجات شش بانداندر بوا يون زمقناطيس تبهر كخبت ، رسيان اندآب و كخيت ىيىنى چە كەلجرام فلكى بىرطرف سىكىت ش كررىپ بىن اسىلىھ زيىن مىپىچ مىن مالقى موكر ره گئی ہے اسکی مثال بیہے کہ گرمقناطیس کا ایک گنیدنیا یاجائے اور اوپ کا لو نی کمرا اسطرح تھیک وسطمین رکھاجائے کہ ہرطرن سے مقناطیس کی شسس برابر یرے تولو اا دہرمین لٹکارہ جائیگا ^بیں حالت زمین کی ہے۔ تجاذب ذرات تحقیقات جدید کی روسے بیزنابت مواہے کہ جبم کی ترکیب نہایت چھوٹے ذرات سے ہے جنکوا جزاے دمقراطیسی کتے بین ان ذرات میں بھی باہم شش الكين شق مرارج كيسان نيين بلكيف درات بف درات كو انهايت شدت سيكشش كرتي بين اسليه ان مين نهايت اتصال بوتاب اور اسی قسم کے اتصال فرات کوعام محاورہ مین طفوس کتے بین شلالو بابنسبت کاری کے زیادہ طھوس کے کیو کرمن درات سے مرکب ہے انین ایمکٹ ش نہایت قوی ہے لکاری کے ورات مین بیشت کم بے بعض چیرون مین بیشت اور بھی کم ہوتی ہے اوراس نبابر وہ ہت جلدلوط یا پھٹ سکتی ہے تخلفل اور تکا نفٹ کے معنی بھی ہی ہیں بین مینی اجزا کے اتصال کا کم اور زیاده بهونا۔ تجاذب ذرات كمسلكوهي نهايت صرحتك ساتد مولانات بيان كياب جنانجه فراتين میل برجزئ برجزئ می نهد زاتحا د سرد و تولیدی جهد بركى نوابان دررا بمجوزويش ازسيجيل فعل وكار نوليش دورگردون رازموج عشق دان گرنبو دی عشق نفسدری جهان کے جا دی محکشتی در نبات کے فدلے روح کشتی نامیات ہر کی برجا فسردی ہمجو سے کے بیدے پڑا ن وجویا ہے ن ملخ ان اشعارین مولا آن جذب کوعشق کے نفط سے بھی تعبیر کیا ہوا وربیصوفیا نصطلاح ^{ہے} ان اشعار مین مولاناً سنے بیان کیا ہے کہ نباتا ت جن اجزا سے پر ورش باستے ہین و ہ جادی اجزادین نیکن چونکهان مین اور نباقی اجزامین بابه کیشتش اورتجازب بهر اسليےوہ اجزانبات بن جائے ہين اس طرح نباتی اجزا محیوا نی اجزابن جائے ہیں اگریشش ورتجا ذب نهوتا تو هرجز داینی حکمه پرجم کرره حاتا اور بیدمرکبات ظهورمین تکتیه تجدداشال تحقيقات جديده سفابت برواب كحبهم كاجزانها بب جلدجلد فنا

ہوتے جاتے ہیں اور اکی جگہنے اجزاآتے جاتے ہیں بیان مک کدایک مدت ے بدانسان کے حبم مین سابق کا ایک فررہ بھی اقی نہین رہتا بلکہ الکل ایک نياصهم بيدا موجا اسئ نيكن ء كمه فورا بران اجزاكي حكم سنة اجزا قائم موجات ين اسليكسي وقت جبم كافنابيونا محسوس نهيين برزار مولاناف اسمسله كونهايت وضاحت كساته بيان كياب، يرتم البرخطه مرگ درجتی است مصطفے فرمو دونیا ساعتی ست بهرنفس نومے شوو ذہیا وا بے خبراز نوشدن اندر بقا عربهجون بوے و نومیرسد مسترے سے ناید درجسد آن زتیزی مستمرسکل مهست هون شررکش تیزونبانی بست شاخ آتش را به جنبا فی بساز درنظرآتش نایب دراز مولانا بجرالعلوم ان اشعار کی شرح مین نکھتے ہیں۔ بیا ن ست مرمسئلهٔ تحدوامثال را و آن این ست که صور تمه کائنات در سرآن تمبل می شو د که در سرآن صورت معدوم می شو د وصورت اخری دران موبو دمی شود با وحدت عين واين ميست كه كي صورت باقى باشدور دوآن كيكن هو كهرورت زالهم شبیه صورت حا د نه ست حس این متبدل رانمی یا به وگما ن برد ه میشود که بهان صورت مستمره ست -مسئلارتقا موجودات عالم كي تقتيم جارقسمون مين كي كني سع جاوات نباتات

چوانا تا انسان بیکن اشک*ے سُل*ا فرینش کے متعلق حکما مین قبلات رک ہے ' عام رك بيب كديه چارون لينه وجودمن تقل من بعني فطرت في الكوابتدايي سي اسی صورت مین بیدا کیا و دسے قریق کاخیال ہے کھال مین صرف ایک چیزتھی وہی اترقی کرتے کرتے اخیر درجیعنی انسان تک ہیونجی انسان پیلے جا دتھا بھرنیات پیرحلون کیمرانسان بیسلسلارتقاخود اِن از اع کے اتحت انواع مین بھی جاری ہے مثلافا ختہ قری کوتر صراگانه نوعین نبین بین بکهال مین ایک ہی پرند تھاجو خارجی اسباہی مختلف صورتين بدلتاً گياا ورصورت كانقلاب كے ساتھ سيرت بھي بدلتي كئي اس سُلكا موجد وارون خیال کیا جاتا ہے اور درحقیقت وارون نے جس تفصیل اور تدقیق سے اس مسله کو ثابت کیا استے لحاظ سے وہی اس مسله کاموجد کہا جا سکتا ہے ۔ مولانا في اس مسلك كواشعار ذيل من بصراحت لكهاب، سمده اوّل به انتسلیم جا د وزجادی درنسیاتی او نتا د سالها اندرنیا تی عب مرکر د و زجا دی یادنا ورد ا زنبر د نا مەشەس ھال نباتى بىيجايد وزنيا تي چون برحيوان اوقتاد خاصه در وقتِ بها رضيمران جزیبان میلے که دار دسوی آن سرميل غود ماندور لبان ہیجومیسل کو دکان با ما دران 🔨 تا تند اکنون عاقل دانا وزفت هجنين بسيم تاآفليم رفت

تسلمي ما ميواررسه أنربرى المدطير بالاندمع مصارف فالصرف نیف هنین که می جاسکتی _الیکن وه ا<u>لیسه صروری اور مه</u>تم بالشان سائل ملك ك فريع سع وقتاً فوقاً شائع موت ربين اس ارا ده لے انتباب سے انتباعت پالے۔اس مقصد کے لیے مدوۃ العلما 🖪 الخبن كواستحقاق حاصل مدمحاكيونكوسبلمانون كاآگركو يئ على آور مذهبي ہے تو وہ ندوہ العلماء سی کے زیرا ترمبوسکتا ہے۔ جنا بخروهائی برس سے لندوه کے نام سے اشاعت یا رہاہے ۔ ارسوفت تک رسین ومضامین ئا عِلْمِ القرآن فِلْسَفَةُ بِوِيَانِ مِ ما إضافه كيا - علوم جديده - [[زمانه كأابرته موبدان محرس ووالنواصري يحصبى - برده اورا ایک خاص بات به به کدایس رساله کی آمد بی کسیکی ماک تنمین به ملکمهمه یی مصارف اداكے بعد اگر کھوس لنداز ہوگا توندو ہ العلم الے تعلیم صیفہ مین صرف ہوگا۔ اوراس لی طسے اس میں ہے ؟ خریاری دخل حسنات و رمبات ہی۔ درخواست ایریٹر یا منبوکے نام اوسے۔